工商日報

中華民國僑務委員會僑務登記證僑文字第八號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News
43, Des Voeux Road Central, Hong Kong
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

督印人　胡之武
社址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部、營業部、經理室、電報掛號、郵政信箱
每份零售港幣壹毫
新聞紙第六六四號

政府答覆中共聲明
願戰事早停止
岡村戰犯全與和談無關
北平和平無具體內容無從答覆

【南京卅一日中央社電】政府發言人卅一日對中共廿八日聲明，發表答復說明於次：據陝北廿八日新華社電，中共發言人對政府所提和平意見，發表了一個聲明，在該項聲明中，他們提出的意見，歸納起來大致是：㈠對日本戰犯岡村寧次宣佈無罪，表示不能同意；㈡對于北平的局部和平工作，政府表示不够「嚴重」；㈢對他們提出的所謂「戰犯」，應由政府先行逮捕，才足以發示政府和平的誠意；關於這一個聲明，我們首先感覺到的，也就是態度上似乎不够平心靜氣，但是我們仍然願意平心靜氣來加以解答。關於岡村寧次一案，是一個司法問題，這完全與和談無關，更不能作爲和談的先決條件，政府每天處理的事務很多，如果中共方面像這樣節外生枝，今天提出一項，明天提出一項，那我們不將無以應付，而且雙方將因此而無法接近了。其次說到「戰犯」應先行逮捕一點，我們以爲今天雙方既是要準備進行和談，同時政府方面又已承認以中共所提八項條件爲基礎舉行談判，那麼，所有提出來的條件，當然都應該在會議中求解決，決不能先要求執行，然後才舉行會議，如果說條件不必談，便可以執行，試問又何必需要和談，這樣也許會使人民懷疑到共方對和平是否具有誠意的問題。對于這點，我們不能不深致惋惜，因爲眞正的和平，不應該有先決條件，以前我們曾主張先停戰再談和，共方不也曾以同樣的理由，批評我們說我們是沒有誠意嗎。關于第三點，他們沒有提出具體的內容，我們無從答復。

希望中共應該知道
政府今天不是不能再戰
而是不願再戰不忍再戰

總之，我們覺得我們大家，無論是政府方面，或中共方面，都應該先有一個正確的基本觀念，就是今天要求和平是全國人民共同的意旨：我們是爲遵循民意，來求得以政治方式解決國內糾紛的辦法，必須彼此尊重，彼此忍讓，才能使和談迅速開始順利進行，能夠沒有誠意，就會受到人民的責難與反對。同時我們希望中共方面要知道政府方面今天並不是不能再戰，而是不願再戰，因爲今天的國家和人民實在已經受不起戰爭的摧害與摧殘。如果我們承認革命的目的，是爲了人民和國家的利益，是爲大多數人民的利益，革命的動機是基於大多數人民的宣旨，那麼，在國家人民痛苦到如此地步的今天，全國人民都在要求和平的今天，我們是決沒有要繼續從事戰爭的理由。同時，我們應該瞭解今天的戰事形勢，雖然共軍在以往幾個月內打了幾次勝仗，佔領了幾個城市，但是一時的軍事優勢，決不足以決定最後的勝負，而且戰爭也決不能解決問題，這是歷史的明訓，惟有用政治方式，才能解決一切也。惟有大家相忍爲國，開誠相見，才能永弭戰禍，永奠和平。至於該發言人所說：你們激怒了人民，人民一致起來反對你們，和你們拼命，你們才反過來求和平，此點原無答辯之必要，但是讓我們今天在中共區域內的人民，也依然過着非常痛苦的生活，而且在中共佔領區中的人民和學生，都紛紛逃向政府區域來，這一個鐵的事實，我們在此不過順便提一提，決不願因此造成辯論。好在事實能給我們證明，人民的心裏，自有公平的判斷，最後一句，我們是爲着國家和人民來謀取和平之實現，人民都在渴望着和平的到來，我們唯有誠懇的希望中共方面，也以最高的誠意來促使戰事早日停止，召開和平會議，早日實現，不僅是政府方面的願望，也就是全國人民的願望。

和戰交迫下
南京幾成真空地帶
陸軍他調警察準備出城

【南京卅一日美聯社電】記者今日驅車遊行南京，所見之情形如下：（空軍）留於城內機場之運輸機六架，戰鬥機二十架，一星期前則有飛機二百五十架以上。（海軍）浦口與南京間駐泊小艦兩艘。（陸軍）滬江市間之國軍頗爲稀散似趨內他調。（警察）現仍繼續執行職務，但今日已有大量警察開出之跡象。（郵政）仍如常工作。國民黨中常會今日停開紀念週，此爲三年來蔣介石軍隊退回南京之第一次。中常會內已闃然無人，守衛之警士平時經問訪客姓名，今則輕閒大閘，警士呆坐於其側。總統府今日已入於一種奇異狀態，既非屬於政府，亦非屬於共軍，祗屬二者之間一孤島。共軍且尙無入城之跡象，但如彼等欲之，則隨時步行入南京而無阻。在事實言之，南京實已可歡迎彼等之歸來。

李宗仁赴滬經過
徵詢各方意見
李濟深拒絕談和有陰謀

【本報特訊】南京卅一日息：李代總統卅一日晨九時許偕邵力子乘追雲號專機由京飛滬，程思遠、黃雪邨等隨行，李氏等于十時到達，即驅車到外灘中國銀行四樓休息，孫院長科及閻院長、吳鐵城旋于十一時許到中國銀行晉見李代總統，談了很久，在該處同吃午餐，下午二時李代總統召集在滬各部會首長，舉行談話會，四時李氏由甘介侯陪同去晉謁孫夫人交換意見，後來又到何應欽寓邸會談，五時到機場，六時廿分返抵京。黃紹竑、范予遂、甘介侯等隨機同返，邵力子氏則定一日回京。據黃雪邨一日晚對記者說：「李代總統此行有兩個目的：㈠徵詢上海各方面如顏惠慶等人對于和平的意見；㈡探望孫夫人，此外還與在滬的孫院長及閻院長談談，至于甘介侯則奉命到上海與各方面作初步接觸」。黃氏最後又說：李代總統過去

白崇禧招待武漢各界
徵詢和平意見
傳黃紹竑與潘漢年會談

【漢口卅一日中央社電】白總司令崇禧今下午三時招待武漢各界茶會，到二百餘人，首由白氏說明政府謀求和平之經過及種種措施後謂，政府固已仁至義盡，惟中共至今仍無誠意表示，且對津浦綫海平漢各綫繼續其軍事進攻，但政府決不放棄和平，必盡一本初衷作最大之努力，以求貫徹。自民國……之時九人，僉以共黨既無誠意和平，先後發言者有方覺慧、趙世斌、余兵、徐令學、吳國楨……，決擁護政府以奮鬥精神，……。

【漢口卅一日路透社電】此間軍界人士否認白崇禧與共軍訂立武漢區之局部和平。據傳，黃紹竑與潘漢年代表國共兩黨在武漢局部和談。

……毫不掩飾的指出：現在時局在急轉直下中，本省省政府適於此時改組，將來省政措施究竟如[illegible]……中央社的記者，又再度發揮了他的政談藝術。他首先表示在此時被受中樞付託，擔當一方[illegible]……做去」。講到安定，「第一是治安」，於是話又說回來了。但他又表示：「在省[illegible]

人民和平代表團
今晨自京飛平
滬局部和平運動進行中
顏惠慶等五人亦將飛平

【南京卅一日中央社電】中國和平策進會與中國各大學教授國策研究會合組之人民和平代表團，因中共歡迎前往北平，定於二月一日上午七時乘中航機由京飛平，計代表邵致中、吳裕後、郭季雨、宋國樞、曾資生、吳哲生、郭至德、夏元芝八人，經代表互推邵致中爲首席代表，吳裕後爲總幹事，曾資生爲發言人，郭道遜爲秘書幹事，同行記者七人，一行共十五人。該團純以人民立場呼籲和平，擁有和平綱領，並搜集各方意見，較前所發表之和平綱領已有重大修改。到平後與中共及各界民主人士交換意見後，即將公開發表。

【南京卅一日合衆社電】南京市參會組一九人委會，與保甲長及商會合作，計劃組一地方維持會，據南京市參會議長語本社記者稱：此項運動純出於自動，事前未與高級當局磋商。

【上海卅一日路透社電】因全國和議之成立遙遙無期，故此間議商要人與民盟人士均在幕後活動，謀與共軍訂立上海局部和議。支持此項運動者已得李宗仁之允許，彼等自信可達目的，故不久即將公開宣佈此事。彼等並希望可以獲得上海與南京雙方當局之同意。

【本報特訊】上海卅一日息：政府某首要卅一日告記者：顏惠慶、章士釗、陳光甫、冷遹、江庸等五人，頃受李代總統敦促，日內即將飛往北平，以私人資格探詢中共和平態度，俾促使和平早日實現。

全國省市參會定期召開

【上海卅一日合衆社電】此間通信社今日發表一新聞，謂中共廣播已表示願與京滬區商訂局部和議，致使上海之和平運動大受鼓勵。此間人民領袖已宣佈於二月十日召開全國省市參會代表會議之詳細辦法，商討進行和平救國運動。此間贊成此項運動之人士公開聲言，力圖使上海避免戰禍。同時此間衛戍部在西北郊建築機關槍堡壘，在防共軍之入侵，但預料上海之館抵抗共軍之人不多。

【上海卅一日路透社電】上海共通訊社三十日晚解：曾收聽得共黨領袖已宣播，京滬區單獨媾和之傳說，此說尙未經其他方面證實。惟已知提倡京滬區單獨媾和主要份子之立委張潛華，正忙於與當地社會領袖交換意見。傳多數已同意此談。惟中國政府之「兩國份子」反對該計劃，以上海社會領袖爲首，參議會長潘公展及市參會議準備召開各省市參議會代表會議，以討論「和平救國運動」辦法，但截至現在爲止，各方反應似甚冷淡。會議日期經定二月十日，但可能展期。

【南京卅一日路透社電】今晚江南晚報載：杭州市參會電京市參會，請協力謀與共軍商訂京杭局部和議。

【上海卅一日路透社電】李宗仁今午突由南京到滬，來去匆匆，未能一一拜訪各方面人士，深致抱歉。

……秘密乘飛機抵滬，與第三黨之代表談商和議。今晨留京高級官員組一聯合行政機構，代行中央政府職務。

【上海卅一日路透社電】據卅一日最未經證實之華方消息稱：孫中山夫人已將李代總統邀其返京，參加全國和平運動之私函退回。夫人雖不問政治，而致力於兒童福利事業云。

【本報特訊】上海卅一日息：記者昨探詢吳鐵城副院長對和平前途之看法，渠以沉重口吻說：「按照中共幾次廣播，此看和平的希望很少。」

【南京卅日合衆社電】以李濟深爲首之親共自由黨……聲明政府之假和平陰謀係「美國帝國主義所主使之一個奸計」。該聲明由陝北電台發表，是項聲明已將共黨領袖在北平向李宗仁特使保證中共最高當局日內將召開和談所帶來之和談輕微希望打得粉碎。該電台稱：李濟深等要求中國人民爲「實現毛澤東八條件，爭取一個眞正和平而奮鬥。」毛澤東八條件中之條件，爲不當要求中國政府無條件投降。李濟深等現在瀋陽舉行黨派大會，指摘蔣總統在和平空氣中，計劃利用美援繼續作戰。中共領袖人物則休息一日未有抨擊政府。據悉：李濟深之謀稱代表已在政府後方展開一個運動，引誘京滬民衆首腦不經戰爭而交出京滬兩城云。

鐵道客貨運費加價百分四百

【本報特訊】上海卅一日息：全國鐵道客貨運費自二月一日起加價百分之四百，該項命令于卅一日到達上海。

共軍今日接管北平
盛傳傅作義將出任軍職

【北平卅一日美聯社電】國軍在城外消除圍城期間所埋伏之地雷。城內有若干軍隊因未得新年賞之銀元，向天鳴槍以示憤慨。國軍第一零四軍軍長安春山將軍（譯音）在報上登廣告勸告各兵士不得有此種外行動，并聲言將懲罰擾亂和平之任何人士。渠并申斥寧願南歸而不願在共區內改編之一部份兵士。渠稱：北平區域大部份國軍業已抵達指定區域，備受招待。其餘部隊昨午亦開出北平。共方已準備於二月一日公開接管北平。國共兩方將根據和平協定成立聯合辦事處，正式辦公。共方將由葉劍英主持，國軍方面將爲閻錫山前參謀長郭宗汾將軍。據悉傅作義將出任軍長或爲北平警備司令。傅將軍此時大致已有決定。共方不祇在戰犯名單上將傅氏除名，共方並開始以漂亮辭句稱傅氏云。

【北平卅一日美聯社電】北平之聯合委員會擬定二月一日成立。委員人數爲共軍四、國軍三，一切議案將以多數表決。自一月廿二日停戰以來，北平在表面上仍在國軍掌管，但共軍在幕後控制。大部國軍陸續退出城外。傅作義之華北總部仍照常工作。天津來客談：天津之杜魯門路已易名新華路，而林森路亦改爲民主路。

【北平三十一日美聯社電】共軍一萬五千至二萬人今日開進北平城，由兩銅樂隊先導。彼等由頤和園開入西直門，觀者塞途。共軍之裝備有火箭噴射筒及其他美製之兵器（乃奪自國軍者）。觀者對共軍無仇視之意，亦無歡喜之容，惟表現其好奇之心，共軍狀甚嚴肅。

【北平卅一日美聯社電】今日下午，共軍大隊正式整隊進入北平城。

【陝北卅一日電】陝北共黨無線電台今日稱：北平之陷落爲中國人民革命運動之軍事政治最大發展：北平爲第一個履行和平八條件之城市。北平之陷落，一因共軍力量雄大，二因國軍士氣不振。國軍主力已離平開往指定地點。人民正準備盛大歡迎。北平和平談判自去年十二月即開始進行。直至天津失陷之後，傅作義仍未接納共方條件。傅仍夢想作死力之抵抗。其後傅欲率兵逃回綏遠，或往太原、青島或上海。傅部在張家口及新保安被殲滅後，傅仍無誠和誠意。迨共軍提出八條件後，傅始就範。

中航機一架
追降中共區

【上海卅一日路透社電】據字林西報消息稱：此間中國航空公司昨晚證實有一架該公司之飛機載客十九人，已在中共區域降落。據事前傳稱：有中航機一架在空中被「綁架」，被迫飛入中共區域。公司方面昨晚稱：該機有機員三人，乘客十六人，駕駛員係美國人。該機飛往青島，逾時到達後，即派機前往該區內搜索，嗣發覺該機已降落濟南機場。搜索者未能證明該機係被迫降落或係機件損壞，但該機似屬完整而無損壞者。濟南在青島以西約二百八十哩。

【本報特訊】上海卅一日息：據中國航空公司方面透露，該公司於卅日派C四七型機一三五號一架，于八時二十分離滬飛青島，搭載乘客十五人（內二爲西人）。十一時左右忽然與地面失去聯絡，中航公司另派飛機西出搜查，結果於卅日下午三時在濟南機場地面發現該一三五號機，機身無損壞，因何未能取得聯絡，也不知如何會降落在濟南機場的原因和經過，現公司方面猶未能推測一切可能理想的理由，還正候該機航員與公司取得聯絡，一三五號機的乘客名單，公司是不發表，據他們說，裏面沒有什麼重要人物，只知道正機師皆海斯(?)與報務員黃業。

企圖偷渡長江
夏威兵團自皖轉京鞏衛
平漢路駐馬店已告陷落

【本報特訊】南京卅一日息：最近國軍紛紛自江北撤退，共軍之先頭部隊已逐漸逼臨江落，且聞共方策在揚州附近建造大批船隻，準備偸渡長江。記者特走訪某高級軍事負責人，詢以共軍渡江之可能性。據談：長江天塹，自古已然，現在確已進步至立體戰爭時代，惟以共方海空兩軍均付闕如，欲以少數木船作渡江之企圖，必不堪國軍海空力量配合之打擊，現國軍已嚴密封鎖長江，自漢口以下嚴密晝夜監視，以目前情勢推測，共軍如企圖偸渡，似將以蕪湖、浦口、鎭江及江陰數地爲目標，此種可能性較大，尤其揚州與長江之魚盃間，江面較狹，試行偸渡，尤爲可能。惟共軍如欲求在江南獲得一立足地點，必須至少有十萬人橫渡長江，始能獲成，而目前在江防嚴密，海陸空配合佈署之下，大規模偸渡，尙無此可能。共軍雖不克立時渡江進犯京畿，然將來共軍架設於浦口之大炮，可使南京新街口夷爲平地。此間軍事高級人員均認爲此種威脅之嚴重性，軍事當局除加緊疏散平民及政府機關人員以策安全外，已在防禦共軍攻勢方面，作萬一準備，並決心堅守京滬地區。

【本報特訊】南京卅一日息：據息：夏威部第十三兵團，卅一日下午一時許，由皖開抵京。

【南京卅一日合衆社電】今日據通常可靠人士消息：配有炮隊之共軍十個縱隊集中長江沿岸及南京之西，準備渡江，包圍南京。有六縱隊現集中於儀徵，另有四縱隊則集中於蕪湖對岸。政府調南京之炮隊分開鎭江及蕪湖，以防共軍渡江。至浦鎭之北祇有共軍兩縱隊。土共則在浦口至儀徵間沿江活動。國軍第五十九及九十六兩軍仍留守浦口與浦鎭，五十四及四十五兩軍則戍防南京。李宗仁所部桂軍一部（人數不明）今日抵京鞏衛。此爲駐皖之夏威所部。

【南京卅一日路透社電】每日晚報載：陳毅部共軍集中揚州，準備渡長江。南京以東之長江一帶，現均無軍事活動。蕪湖之西則有土共活動。蕪湖之公務員已開始疏散。

【本報特訊】南京卅日息：國軍一度重佔揚州，旋已退出，集於瓜州古渡頭，泰縣泰興靖江，現亦采守來安、滁縣、巢縣，全椒已被共軍所佔。共軍之先頭部隊進抵烏衣。共軍主力計有第四、八、十二、十三等縱隊已會合於江北。

京滬金銀市價
突起劇烈漲風

【本報特訊】南京卅一日息：戰神冷視下之南京，在惶亂中度過春節，街頭冷落，人民生活情緒極度不安，下關車站未因春節而稍形寧靜，三日來物價之上漲，已超出一世紀，金銀更直上青雲，丹價令人咋舌，金近六〇〇〇〇關，金元叩千關，百貨紗布疲軟之力，無人問津，市場一片拋售聲，五洋堅挺，尤以香烟因滬上來路不暢更高，米五八〇〇。

【本報特訊】上海卅一日息：滬市金融市場于廢曆去年除夕前一日下午忽起瘋狂漲風，至除夕下午漲風更烈，其原因完全受南京方面影響，及至前日雖無市場，但銀圓喊價混亂，高達八百五十元，昨日平平過去，今晨開市見盤低，大頭售出爲七百及八百元，旋即跌至七百七百五十元，小頭爲六百五十至七百元，黃金市價去年收盤後價爽上升，至除夕上一日已達之二萬八千元左右，除夕之日超過三萬大關，節節上升，受南京金價狂漲影響，今日上午開盤後交易，然并無正式進出價，價爲五萬二千元及五萬五千元，美鈔價爲四百元左右。

【上海卅一日路透社電】此間金融市場今日極混亂。美金每元漲至七百圓（廿四小時前爲四百元），但旋即跌至六百圓。金條每市兩爲四萬至四萬五千圓。百貨與米價今日均暴漲。

【本報特訊】上海卅一日息：上海市一月份下半月生活指數頃擬定，昨經議會核定爲八一九，基本的八十八點四七倍。

解巢鴨獄羈押在華判罪戰犯

【東京三十一日路透社電】據盟總昨晚透露：現應中國政府之請求，將由中國受審方列罪之日戰犯移解東京巢鴨監獄。受盟總控制之國際輪，已於上星期五日抵上海，解送二百六十名已列罪之日戰犯。

【漢口卅一日路透社電】此間軍界人士今日承認共軍佔領平漢路之駐馬店（漢口北一百五十哩），但否認信陽已失陷。然據路局息：信陽之電報交通已斷。

【南京卅一日合衆社電】南京市長滕傑及警備司令陳鐵明已內定由李宗仁之部屬接替。安徽省主席夏威將軍任市長，張淦任警備司令。官方尙未証實，但觀察家認爲有可能。

……構成一百十華里長之陣綫。國軍主力集結於浦鎭浦口瓜埠、瓜州、十二圩及烏江和縣一帶江北最後陣地佈防江面，鎭江以至蕪湖一段江面，軍艦嚴密戒備，以防共軍渡江。

灣仔莊士敦道
雙喜大茶樓
（即蕭頓球場對面）
最新型，最美備，
定國曆二月二號 農曆元月初五 啓市
星期點，美 專賣靚茶
粉麪飯，精 專用好料
結婚餅，靚 專家製造
禮茶盒，佳 專講衛生
電話式五〇七式

金陵酒家 黎福偕同寅百拜

酒家

爆竹一聲除舊
桃符萬戶更新
美國散髮妹小姐 入境隨俗 喜與
全中國國民 同賀春釐！
從今天起 恭喜大家
好運當頭！
新春行樂 採用
美國散髮妹頭臘
益覺 春風滿面！
只付出一元二毫代價
即可享用老牌子頭臘
世界名臘 美國製造

遠東總代理：永昌堂洋行華人行五樓 電話三三三七九
香港總批發：永明宏行興行四樓 電話三三〇三五
澳門分銷處：大生利商行十月初五街 電話二二二九號

戰前老牌
街知巷聞
擁有萬千用家
保証絕對軟髮
靜靜地告訴你：
美國散髮妹香梘
快將到港了！
陣容鼎盛
柔嫩肌膚 營養細胞
香味第一 梘中之王

蘇聯和平攻勢中之「大節目」
史達林表示願與美國發聯合宣言
明定戰爭為非法

【莫斯科三十日路透社電】史達林三十日宣稱：蘇聯已準備與美國發表聯合宣言，明定戰爭爲非法，並願會晤杜魯門總統，草擬此種和平公約。史氏乃答覆國際新聞社歐洲總經理所提出之問題，由莫斯科電台播發，內容並表示：與美國合作，逐漸裁軍。史氏謂：渠並不反對與杜魯門總統會晤，以草擬和平公約。有問蘇政府是否願與美國一致，研究裁軍之類方案，史氏答稱：蘇聯可能與美國合作，實施逐漸裁軍之措施。假如美、英、法三國同意，在外長會議未開會研究整個德國問題以前，暫停另組西德國者，則蘇聯當可撤銷柏林運輸限制，惟三國必須同時取消反封鎖及貿易限制，亦須同時取消云。史達林之聲明，乃答覆國際新聞社歐洲總經理史密斯於一月廿七日所提出之若干項問題。全部問答均由莫斯科電台於三十日播放，其全文如次：（問）蘇聯政府是否願與美國討論共同發表宣言，聲明兩國政府均不欲與對方作戰之問題乎？（答）蘇政府願研究發表此種宣言之問題。（問）蘇聯政府是否準備與美國政府合作，採取措施，如締結和平公約，以達成逐漸裁軍乎？（答）當然蘇聯政府願與美國政府合作，採取措施，以使和平公約實現，並達成逐漸裁軍。（問）假如美、英、法三國政府同意停止另組西德政府，以待外長會議召開研究整個德國問題者，則蘇政府是否願撤銷柏林與德國西方區之交通限制乎？（答）蘇聯並不反對撤銷柏林運輸限制，惟三國所採取之措施亦須同時撤銷。（問）閣下是否願與杜魯門總統商討，以締結此和平公約之可能性乎？（答）余已聲明，並不反對此種會晤之可能性云。

路透社之外交訪員認爲：史達林三十日答覆一美國通訊社所表示欲與西方國家改善關係之願望，三十日晚已使倫敦外交界爲之震動。倫敦觀察家當即作一結論，認爲史達林聲明之主要點，乃在其表示，祇要英、法、美三國在西德外長會議未再討論整個德國問題以前，暫停另組西方政府，則蘇方準備解除柏林封鎖。倫敦方面認此項呼籲，乃防止德國正式分裂之最後一分鐘努力，在西德政府約在本春可以成立。

【華盛頓卅日路透社電】史達林聲明謂渠願準備會晤杜魯門總統，討論和平公約，國務院尚未有正式表示。國務院發言人僅謂：國務院將研究此項聲明，但其反應如何，尚未有確切之表示。新聞界人士則謂：此項聲明，乃一個「和平攻勢」中之「大節目」，共黨與非共黨人士對之均極注意。史達林會晤杜魯門總統之建議，美官方唯一具體表示，即爲美方已認識史達林聲明之重要性，將予最縝密之研討云。

【倫敦卅日路透社電】英政府首要人物表示：蘇方有不需任何條件（蘇聯撤克在柏林西區行使）而解除柏林封鎖之可能性，已引起倫敦觀察家相當注意。此間一般相信，西方國家對史達林提出西方國家與蘇政府同時解除對柏林運輸上限制之要求，將不致反對。

史達林「和平」聲言 反響各不同
美國外交人員感覺意外
對解決柏林事多抱懷疑

【莫斯科三十一日美聯社電】此間外交人員大都對于史達林之聲言，表示歡迎。據謂：史氏之願意與美國對於和平問題發表聯合宣言，殊值得讚許，彼等并歡迎史氏述及解決柏林僵局問題，但亦有抱懷疑態度者。某外交人員稱：渠并不相信史氏之聲言，將能迅即導致東西國家間舉行任何會議；另一外交員則謂，史氏所稱各節，殊無多大新奇之處，史氏前曾稱願與杜魯門總統會晤，柏林問題能解決之保証謂：渠計劃於以後四年間，努力求達致和平解決一節，則謂史氏之發言，與杜魯門總統之外交員，則謂史氏之發言，實構成一「健全」之發展，彼等認爲此項事態發展，有和緩國際局面之傾向，并給致實立進展之基礎。

【莫斯科三十一日路透社電】許多蘇聯人今日認爲史達林總理之建議成立和平公約，與杜魯門總統會晤一節，係史氏最重要聲言之一，彼等自言：此乃政治水平線上之一線希望。史氏此項聲言，於蘇聯外交部發表聲明譴責大西洋公約及西歐聯盟爲戰爭販子行爲三十六小時內發表，在多數蘇聯人之心目中，美國顯係危害世界和平之國家，蘇聯則爲維護世界和平之國家。史氏之聲言，在若干程度上，和緩蘇外交部聲明所引起之緊張狀態。美國及其他外國外交人員，并不預計史氏有此項聲言。美大使館發言人稱：渠需要時間研究其正確內容，方能加以批評。初步之反響，則爲史氏之聲言，并不多大變更局面，或提出任何具體建議，以解決美蘇兩國間之根本爭端，包括關於德國之爭端。此間人士指出，倘史達林總理與杜魯門總統會晤，蘇方將于美進步黨領袖華萊士所爲建議中尋覓商討之基礎。華萊士去年五月間，致函史達林總理，提出下述建議，史氏覆函表示贊同，即㈠普遍減縮軍備及禁止原子武器；㈡成立對德日和約；㈢撤退駐德日中國及朝鮮間之軍隊；㈣尊重各國之主權，并不干涉其內政；㈤不准於聯合國之會員國中，設立軍事基地；㈥援助其經濟重建；㈦於一切國家間，保證民主政治及保障人權。

【倫敦三十一日路透社電】英內閣外交委員會，料將立即研究史達林總理對美國通訊社發表聲明中，宣稱可能訂立一項和平公約一點，在倫敦華盛頓及巴黎交換意見，加以估計之前，英內閣將不召開會議加以討論。許多政治觀察家之反響，祇謂倘蘇方以實際行動，加以實行，該項聲明，反映蘇聯政策上之修正，對於西方國家設施之決定，尤其重要。政界人士雖注意史達林總理所表示與杜魯門總統合作和解之意願，其注意力大都集中於史氏減少解除柏林封鎖之條件一節，多數觀察家對於美國對下述主張之反響，不願有所預言，即互相不侵略之宣言，及美蘇間舉行和平公約談判，一般人之感覺，謂爲此際東西大國間關係之任何新改變，必歸於美國。

瑞典願爲和平老人
撮合史杜會晤
建議在斯德哥爾摩相見

【倫敦三十一日合衆社電】今日歐洲非共黨國家，多數對於史達林總理之最近和平建議，表示懷疑，但瑞典則確切提議史達林與杜魯門總統於斯德哥爾摩舉行會議。與瑞典外交部接近之人士，謂瑞典當局已秉故柏納杜特伯爵之傳統精神，願爲史杜兩氏會晤。瑞典官員對於兩氏將會於短期內共列於同一會席上，表示悲觀，但彼等感覺若是會商之唯一合理地點，厥爲瑞典或瑞士，彼等相信瑞典之中立地位，特別理想，除非斯干的納維亞國家成立一防禦同盟之舉，因瑞典拒不參加冷戰及阻止斯干的納維亞國家外，昨日斯干的納維亞三國會議，已告破裂。英國行將對於史達林總理之聲言，向美法諮商，解決美蘇問題之可能性。渠未能說明將否與蘇聯政府交換意見。

【華盛頓三十日美聯社電】美國參議員對於史達林總理提議與杜魯門總統舉行會議之初步反響不一，有表示歡迎，有持懷疑態度者。參議院外交委員會主席康納利稱：史達林總理之聲言，係外交關係上一項尚待觀察之發展，揭示和平攻勢之可能性。該委員會委員蕭治稱：該項聲言，殆予人以希望。前美駐蘇大使史密斯，與美國會議員會談所稱：美蘇兩國應解決其爭端，蘇聯樂於有此舉，而美國向聯合國、外長會議及其他久已從事討論一切重要問題之機構，提出建議。史達林總理如目前所爲之評述，不算是一個重要問題，已由聯合國等機構討論，但有一事似可確知者，即史氏決定在何種時候，其心目中有若干目的，氏不時接見記者，謂予作者本許諾之請求，美國及其他外國之記者，深信史氏祇於其心目中有若干特定目的時，方對彼等答覆問題。過去史氏每利用此項方法，傳播若是之印象，即渠深信蘇聯與西方國家能和平共處。美國務部專家，久已深信此爲史達林一種策略。

【成功湖卅一日美聯社電】聯合國美首席代表奧斯汀昨稱：史達林總理聲明，顯乃一個趨向和平之正當行動，但渠不知該行動，將趨向何處爲止。聯合國秘書長賴伊，不願發表意見，若干聯合國代表稱：彼等早已預料史達林有此聲明，作爲蘇聯和平攻勢之一部份。

義共黨威脅政府
勿參加歐洲聯盟

【羅馬卅日合衆社電】義大利共黨領袖陶格里阿蒂，今日警告其政府，謂二百五十萬黨員，將反對義大利之加入歐洲聯盟，並暗示此問題，應以特別投票表決。渠在共黨報發表特別社論聲明，指摘此「條約」，並謂義大利人必須在戰爭操縱本國將就參加「反共公約」，或其他軸心國三角同盟之偽裝決定組織歐洲同盟，是帝國主義政策之激烈行動，此不是單純結歐洲及世界，而是將其分裂並準備一新戰爭。

小型大會 首次開會

【成功湖卅日合衆社電】被六個蘇聯集團國家抵制之聯合國「小型大會」，明日在此間作本年度之首次會議。此大會之第一樁工作，爲訂定其會議規則，如開會期間等等；據該會議之條例，此小型大會是在五十八國聯合國大會正常會議完畢之後，及另一會議未開始之前開會，但必須于每年一月卅一日以前，此會議之第一項議程，爲決定小型大會是否繼續，或展延至一九四八年聯合國大會下半部會議完畢之後，此可能在五月中。

美對北大西洋公約談判
決定發爲強大諾言
聲明實切履行防守同盟
條約內容採「泛美方式」

【華盛頓卅一日美聯社電】但美國官員之談判北大西洋公約者，已決定發爲最強大之諾言，聲明美國在西歐被侵略時，將起而援助。蘇方對於安全計劃之不悅，經由一串週末時局開展而顯出。首爲對挪威要求解釋之抗議，則與莫斯科方面于廿九日晚宣布聲明，說其對於北大西洋公約之態度，目的顯在使斯干的納維亞國家不敢加入。蘇聯當局認爲此舉事實前性，尤過於三十日史達林總理所發表之最近「和平」談話，即表示願與杜魯門總統會晤者。聞國務卿艾奇遜於二十九日與其顧問會商後，檢討美國對該約之基本政策，余料艾氏不久將與英、法、比、荷、盧五國之駐美大使會晤，各使乃負責與美國務院商判者，彼之國務院高級人員已決定，對其他政府亦將同意，不久將對整個計劃，予以充份宣傳，彼等現在，已經有條約草稿數種擬就，惟此間之有責任觀者稱：各稿之文字均非最後者，現主要原則已多成立協議，此點包括一項決議，即規定各簽字國均應發表強硬聲明，表示如有一個或以上國家被侵，則將全體起而援助。此乃美約之中心。對於美國杜魯門總統任內政府及國會，此點引起困難，蓋法律問題，且在國會討論時，必然挑動激烈之辯論。蓋美國憲法規定，國會有宣戰權，同時亦通過各任總統，因負實指揮外交政策，及統率武裝部隊，故常用之以從事軍事行動。國務院當局認爲該約中須有相當保証，聲明如有簽約國被侵，美國將即參戰，以鼓勵西歐國家，而使蘇聯中之任何侵略份子，不致輕舉妄動。爲達成此種目的，國務院將利用一九四七年九月在里約熱內盧（巴西）簽字之條約中「汎美方式」一，該條約規定謂：「任何國家如武裝攻擊一美洲國家者，即將視爲攻擊全體美洲國家」，因此每一締約國，即須起而援助，應付攻擊。余料北大西洋條約之定稿，指詳大約亦如是規定，此外條約並做汎美定所取之措施，說明各國可決定各自採取適當之措施。至於該約之有效期，則據當局表示，大約可折衷爲二十年。

【倫敦卅一日美聯社電】據塔斯社星期日稱：蘇政府要求挪威解釋彼對大西洋公約態度，促請挪威注意挪威與蘇聯有一條共同邊界之事實。蘇大使阿芬納斯耶夫訪挪外長朗格，蘇政府已訓令聲稱：「大西洋公約發起人標榜該聯盟之目的在乎防衛，但蘇政府有充分理由指出，現在進行中之大西洋聯盟，不能視爲有利於世界和平，反之，該同盟乃集合一批國家，追求侵略目標。且事實上已證明，大西洋同盟係建立於聯合國組織機構之外，并削弱聯合國組織之權力。」據倫敦發表之蘇方公報稱：「現有充分理由指出，大西洋公約之發起者，企圖利用世界各地，尤以接近蘇聯邊界之國家設立海空基地」。蘇聯政府因促請挪威政府注意，此集團違反聯合國并追求無關和平利益之目標。蘇政府有見於此，特要求挪威政府解釋其對大西洋公約之態度，挪威政府是否已加入該約及挪威政府是否已擔負有任何義務，在挪威領土內建立海空軍基地」云。

【倫敦三十日路透社電】據塔斯社報道：莫斯科方面昨晚宣佈：蘇聯外交部發言人本日宣稱：莫斯科方面昨晚作挽宣佈：蘇聯要求挪威解釋對北大西洋公約之態度，及其對挪威領土之防衛計劃。

【奧斯陸卅日路透社電】挪威、丹麥及瑞典今晚宣稱：彼等未能達致協議訂立一項盟約。三國對外交政策將維持并加強互相信賴，并在「諒解與互商」下從事各項討論。挪政府會議將於本週內舉行秘密會談，致覆美國非正式邀請加入大西洋公約及蘇聯要求解釋挪威對該公約之態度。挪威外長今晚稱：斯堪的納維亞防禦討論之失敗，係因三國對彼等安全問題，各有不同之意見云。

【華盛頓卅日合衆社電】美國務卿艾奇遜，將于本週與加拿大及五個西歐國家之大使會商，可能指出蘇聯對北大西洋安全協定之指摘，係有聯合國憲章爲依據。此會談將爲艾奇遜就職以來，與反共冷戰之美國盟邦外交使節會商之首次。外交界稱：此安全同盟協定當爲此會議之目的，此可能使七國考慮蘇聯之批評。克蘭林宮已正式指摘大西洋公約作爲支配世界之利用。

【倫敦卅一日美聯社電】現談判北大西洋公約之七國，料將於短期內邀請十二個國家參加，挪威則爲其中之一，此爲西方國家對於選擇最後國家參加該項公約之最後階段，挪威加入後，又冰洲、愛爾蘭、葡萄牙及義大利等國，均將在被邀之列。

美同溫層轟炸機
載彈藥卅七噸半
升高空練習投彈

【華盛頓三十日路透社電】美空軍宣佈：美國B卅六型超重級同溫層轟炸機一架，三十日載炸彈卅七噸半升空，並將之向加州蘇炸練習場投擲，此爲一架飛機之最大載彈量。所載炸彈爲飛彈兩枚，內無炸藥。該B卅六型飛機由德克薩斯州卡斯威爾機場起航，飛行二千九百英里，到達加州慕洛克空軍試驗場地之轟炸練習場，並歸還德州。在飛行中平均時速爲二百五十英里以上。該六引擎之統一康維爾轟炸機，其所載之兩炸彈重量，適等於一架戰時B十七型飛行堡壘之重量。在起飛時，該轟炸機及其炸彈與燃料之全重，爲七十萬磅。兩彈均照正常方式，放於機身內之炸彈艙，一艙一枚。

羅耀赴日傳有陰謀
企圖獨霸日本
可能不許其他盟國干涉

【芝加哥卅一日美聯社電】每日新聞報稱：美陸長羅耀，如不許其他太平洋盟國，對日本之佔領及其政府有發言權時，則麥克阿瑟將軍及羅耀難免衝突。每日新聞報之外交記者魏爾之華盛頓通訊，透露羅耀于星期五日由華盛頓飛往東京之前夕，曾將此計劃對其友人及僚屬提及。該消息稱：「美國之全世界地位，將受其結果之影響。」之一部份稱：「羅耀將要求麥克阿瑟將軍，參加一否認太平洋盟國有對日政府及佔領日本有發言權之計劃。有關之國家，爲英、加、澳、紐西蘭、菲、中、法、荷及蘇聯。麥克阿瑟將軍原已反對莫斯科協定所訂之盟國在日權益，此協定給予其他國家太多權力，此能使佔領及其政府拖延，閣現在麥克阿瑟之意見，認爲美國必須實施其原意或公然加以拒絕。羅耀欲首先建立日本以爲太平洋之反蘇堡壘，第二，終止美國自由改革日本之方式，爲使其他盟國不能干涉日本之決策，羅耀提議將來美國只以麥克阿瑟爲遠東司令，在此提議下，麥克阿瑟將舉行華盛頓之命令，直至麥克阿瑟開始施行時，其他盟國始知其事」。

【華盛頓卅一日美聯社電】美陸長羅耀，前往日本研究經濟問題，渠未有提及不許其他太平洋國家討論建立日本，以爲反共壁壘之計劃，從陸軍方面未能證實羅耀有此意思。

【東京卅一日路透社電】今日據正式宣佈，美陸軍部長羅耀，偕往日本遠東部一處所，訪問韓國朝鮮、沖繩島及關島，羅氏一行人料將於明日下午五時，分乘兩機由阿拉斯加飛抵日本，與羅氏偕行者，有美勞工部次官葛布遜，美軍副參謀長魏德邁中將，及若干名人員。又狄特萊銀行董事長兼社長亦偕行，氏曾擬訂德國之通貨改革計劃，將與其屬員三名，留日相任一項特別任務，其逗留期間未有宣佈。

合衆社遠東分社總經理
伏恩在日意外斃命
昨在東京灣獵鴨覆艇慘遭沒頂

【東京卅一日合衆社電】合衆社副總裁兼遠東總經理伏恩，與其他四人昨日在東京灣獵鴨，不幸覆艇溺斃。伏恩及第三百六十一團陸軍野戰醫生之屍體，已由第四十九團陸軍兩人士覓獲。伏恩同遊者，有前日本眾議院之社長宇田（六十四歲）及其十一歲孫子。在未發現屍體之前，麥克阿瑟將軍致電合衆社總裁拜里稱：「余對伏恩驟歿深表悲悼。」麥克阿瑟表示：「余甚惋惜其逝去」。伏恩長於報導，堪稱爲美國新聞界之最能幹人物。伏恩曾採訪德國之革命、蔣介石之北伐、寧漢分裂、國民政府在南京成立、日本侵畧東北及華北等消息，伏氏於一九一六年在芝加哥加入合衆社。

行政院將在穗
開政務會議
表示有心談和無意投降
外交使節多派代表赴穗

【本報特訊】南京卅一日息：行政院訂于二月一日在穗召開政務會議。據權威人士卅一日對記者稱：在穗開一次政務會議後，各部會長官及高級官員，或回南京，原因：㈠表示政府對于和談之誠意；㈡即使局面逆轉，十架專機，使可全部撤走。至於在穗開會，是要使外交團知道政府已將中心放在廣州，証明政府有尋求和平之決心，但絕對沒有投降之意向。

【南京卅一日美聯社電】據外部某員稱：南京外交團約有三分之二派代表赴新政府所在地之廣州。多數派其屬員前往，其首長仍駐南京。

【本報特訊】南京卅一日息：外交部通知各使館政府決定遷穗後，截至卅一日止，除蘇大使館中已定二日飛穗外，其餘各國的使節，尚未有整個的搬遷，美大使館已於廿九日派克拉克公使偕經濟參贊麥黛及政治專員許志等人赴穗，至鄭成立辦事處。司徒大使及其他館員則仍留駐南京。英大使館已亦派定參事高奇霍赴穗，高氏定二日乘坐英屬家空軍專機由京直飛廣州。印度大使館也派了一位參事，和一位秘書，於卅一日晚搭乘英軍艦黑天鵝號經由上海至香港轉往廣州。至於法、英、加澳等國使館大抵都依照英、美兩使館辦法。

巴拉圭發生政變

【倫敦卅日美聯社電】據自巴拉圭首都亞拉森傳來的消息，巴拉圭發生革命，結果使巴拉圭總統康瑞斯已被推翻。傳聞康瑞斯總統與財政部長柏里都逃入巴西大使館避難。據消息稱：巴拉圭革命係於昨日爆發，但一般民衆直至本日始得悉。亞拉森居民所發現之革命現象，僅爲街頭上來往的人民衆多，大隊警察出動維持治安。新政府發表聲明，宣佈經過詳情，表示所求者僅爲國民共和黨之團結而已。自從巴拉圭的五個月久的內戰在十八個月前結束，自由共產二黨聯合叛軍被擊敗，國民共和黨出現爲巴拉圭唯一政黨後，其政治局勢一直暗昧至今。

蘇聯空軍駕機逃往美方
將赴美向蘇人廣播

【法蘭克福卅日合衆社電】兩蘇聯飛行員巴聚夫及貝洛哥夫，偷乘一架蘇炸機，飛離其祖國，今日告記者稱：雖然史達林下令進行目前和平攻勢，但蘇聯將繼續準備戰爭。至於史氏之所以下令進行和平攻勢，則因其對西方國家之希望失利。兩氏志願去美，擬由「美國呼聲」向其國人廣播。據美空軍方面宣稱：兩氏定日內乘飛機離此間。

維辛斯基發神經病
梅娜莱割治盲腸炎

【布拉格卅一日美聯社電】蘇外次維辛斯基三十日抵布拉格，乃堡地方之紅軍療養院，據悉維氏患神經病，將要休息不少時之久。據一接近維氏人士稱：「維氏之病狀，令自己難住。」廿九日晚則當場診有病，據悉：「維氏精神有恙，難於集中精神」云。

【倫敦卅一日路透社電】電影女明星梅娜莱，今日往醫院割治盲腸炎病，三月前梅娜莱由義大利到美國時，已首次發現此病，渠在義大利拍攝「布魯克夫人的艷史」一片時，渠及其夫斯麥基，決定保守秘密，以使影片不停止拍攝，現渠將赴法南休養。

社論
岡村寧次無罪嗎？

國防部戰犯軍事法庭於去月廿六日宣判岡村寧次無罪，廿八日新華社廣播中共發言人聲明反對，堅決表示不予承認，并提出警告，要求重行逮捕岡村寧次解交人民解放軍，還鄭重聲明：這一事件，與和談前途有密切的關係。在和談前途與大局當中，中共有此堅決聲明，南京方面將如何應付？是值得重視的。尤其是人民方面，對於岡村寧次被判無罪，能否予以同意？亦不容漠視。

依據軍事法庭判決本案的理由是：「按戰爭罪犯之成立，係以在作戰期間違背人道獸行擾殺平民或違反國際公約計劃陰謀發動或支持侵略戰爭爲要件，並非一經參加作戰，即應認爲戰犯，此觀於國際公法及我國戰爭罪犯審判條例第二第三各條之規定，至爲明顯。」是所認戰犯理由不合，竟完全歸咎於實際執行的部屬，以及承認有施發動，或支持侵略戰爭作，完全推卸在其所轄日軍身上，並謂岡村寧次無犯意的聯絡，即不能負共犯的罪。一般人民怎能同意呢？所謂其「無犯意的聯絡」，也沒有舉出什麼例証，這只有判決的法官自己曉得吧？人民簡直無從得知的。

審訊日本戰爭罪犯，從大處著想，決不僅是政府的事，而應是人民的事，又決不是中國一國的事，而應是全世界的事。所以從法理上講，確立「侵略戰爭即是犯罪」的原則，是爲第二次世界大戰的結果。一九四三年十月英美蘇三國政府外長，聯合宣言聲明審判歐洲的暴行，決將予以起訴懲處，就是這些戰犯逃到天涯海角，也要緝捕歸案。一九四四年三月，遠東國際戰犯審判委員會在渝成立，并將日本侵略者在遠東的罪惡暴行包括在內，歷當必有其應得的懲罰。對德戰爭結束後，四強復在倫敦簽訂關於國際軍事法庭的協定，確定戰犯的定義。這是懲處戰犯審訊、判決、執行的國際法律依據。日本是接受波茨坦宣言無條件投降的。在波茨坦宣言第十條也規定：「對於包括虐待俘虜者在內的一切戰爭犯罪者，必須加以嚴厲處罰。」於是駐日盟軍總部遂於一九四六年一月十九日下令成立遠東軍事法庭，根據上述各項法規，審訊日本戰犯。中國國防部組織戰犯軍事法庭，自應同以這些法規爲根據，所有審訊、判決、執行都不能超越國際法律的範圍。何況岡村寧次正是日本戰犯之一，其應適用上述國際法律，更無疑義。若如現在審判戰犯軍事法庭對於岡村寧次的判決理由，並未引用適當國際法律，而逕將岡村寧次判決無罪，立予開釋，殊不可解。在傳岡村寧次曾被邀參加中國內戰，供國軍利用，在如此判決，更令人懷疑，從而中共表示反對，要求重行逮捕岡村寧次，自未嘗不可以把握這一部份人民的心理。被日本侵略的中國人民，對於所謂中國派遣軍總司令官的岡村寧次，竟獲宣判無罪，決不能無所懷疑，尤其是，正在當前大局如此嚴重的時候，而有這種非常重大的判決，更不能不令老百姓同聲驚訝。

爲甚麼要作如此曲解的判決，最低限度對於左列各個觀念，尚未有弄得清楚，所以事情越弄越糟。

第一、顧忌美國。因爲顧慮中美邦交，凡有一切事情，都要看美國的態度，事無大小，一概盲從。駐日盟軍統帥成立的軍事法庭，既姑息容縱日本戰犯於前，軍事法庭亦隨而容縱岡村寧次於後。

第二，遠東軍事法庭審判日本戰犯，未能根據國際法律，已受世界輿論抨擊，現在我國審判戰犯軍事法庭又復蹈其覆轍。

第三，遠東軍事法庭屢經延時日，以容縱日本戰犯爲目的。現在審判戰犯軍事法庭亦利用當前的時機，宣判岡村寧次無罪。

第四，遠東軍事法庭實際爲美國包辦審判，美國法官對於過去日本軍閥的作爲、罪狀、以及他們的個性，並不完全瞭解。而審判戰犯軍事法庭亦犯同樣錯誤，致有此次岡村寧次的判決。

第五，法律與政策混淆。戰後美國對日政策放寬大，惟恐日本人不心服，不感激。審判戰犯完全遷就了這種政策，對於戰犯無疑的予以優待，放縱，甚至同情。這種心理實已支配審判的全部過程，既然不準備或不下決心要重懲戰犯，所以判決不能滿足世界人士的意願。現在我國審判戰犯軍事法庭，亦同樣犯此錯誤，致有判決岡村寧次無罪的意義。從而莫斯科的宣言，和羅斯福總統的寬中意願，真不知已置於何處？所謂正義和公道，也不知是否還存在了！

土耳其新內幕（下）

約翰根室作　林友蘭譯

他們都是朋友

第一次大戰後的大革命時代裡，土耳其和蘇聯充滿了睦鄰，兩國都是好朋友。到了今天，人們都已忘記土耳其是世界上承認俄國大革命後的蘇聯的第一個國家。土耳其也是第一個和蘇聯簽訂友好條約的國家。

當凱末爾推倒了土耳其皇帝，擊敗了希臘人，趕走了英國人，建立土耳其新國的時候，蘇聯也沒有挑釁土耳其的政權。

土耳其和蘇聯今天的關係，如一般外交家所說，還是十分「正當的」。蘇聯駐土大使在官式招待會和同樣性質的集會裡，還是居於上賓的地位。但一九三九年以來，兩國關係已漸呈緊張。

土蘇兩國間今天的仇恨，已是根深蒂固，無法消除。土耳其人不說蘇聯有意向他們進攻。他們也不說蘇聯要來打仗。有些觀察家相信土耳其人爲了達成他們的目的，便故意誇張蘇聯威脅的嚴重性。但蘇聯對土耳其的壓力還是重大而有侮辱性質的。

共產黨是非法的

土耳其國內沒有蘇聯第五縱隊，那是一件異乎尋常而使人驚訝的事實。效其原因，當然是由於凱末爾和他遺下的體制。即在蘇土密切合作的當初，共黨在土耳其是非法而受禁止的。凱末爾拿到一個共黨，便殺死他。到了今天，土耳其當局還是以斬釘截鐵的手段，對付共黨活動，就算是輕微的也不放過。伊士坦堡流行着種種故事，說是有很多屍體放入郵包裡，投進博斯普魯斯海峽。

土耳其沒有共黨第五縱隊，這個事實說明了倘蘇聯要來進攻，祇好發動正面的軍事攻擊。因此，軍事上的正面防守，便成了土耳其的最大問題。

土耳其有強大的陸軍

土耳其維持了六十萬動員或半動員的大軍，幾有十年之久。國防費的支出佔土國總收入的半數以上。但土政府不敢下令復員。土耳其人認爲，祇因他們動員了軍隊，才免於被襲擊，這事實昭昭，有目共睹。

直至一九四七年初，土耳其似乎再抵受不了龐大得可怕的軍事支出，而必須裁減軍費。因此杜魯門總統宣佈了他的著名的杜魯門主義，定下一個軍事援土方案。土耳其歷史和美國歷史，都從此揭開了一個新時代。

美軍官在土耳其

首先，一個致察性質的美國陸海空軍事代表團來到土耳其開始調查工作，其他美軍官陸續到來。至記者執筆的現在，土耳其境內的美軍官兵，共有一百八十三人。民事專家也大批進入土耳其。土耳其的官兵也派往美國受訓。要言之，美國的目標爲使土耳其軍隊達到現代化，即替土耳其軍隊加上機械裝備和增加她的火力。希望從此可能減少土軍的數目，而節省國防費的支出。

但土耳其方面說：土軍現代化與機械化結果，人數雖減少，維持費却增加，因此，未來仰賴美國財政援助的，比目前尤甚。

土耳其人雖以「難打交道」見稱，但美國人和土耳其相處得很好。美軍官不發施號令，他們祇以顧問自居。他們不想作土耳其人的主宰，或以力量影響他們。

經過兩年的日子，美國的努力已顯出了效果。中立觀察家說，我們沒有來的時候，歐洲最優秀的軍隊是南斯拉夫軍，現在是土軍了。杜魯門方案第二年所授給土耳其的援助，比第一年的一億元更多。土耳其也享受經合總署的贈與。還有，土耳其在日本投降後，也獲得出入口銀行給與四千萬元的信用借款。

土耳其不是一個民主國家

我們所投資億萬元的這個國家，在西方意義上，不能當作一個純粹的民主國家。我們所花的金錢，也不是用於促進土耳其的民主。雖然我們在長途中是瞻着這個目標進發的。

我們對土耳其的援助，單純是確取武器，協助土耳其人維持現有的國防，抵禦蘇聯進攻的可能性。在美蘇間的全球鬥爭中，土耳其人是一種馬前卒。

土耳其雖不是純粹的民主國家，但土耳其政府的基礎却在擴大中。一個有力的反對黨已經存在，一九四六年曾參加選舉，反對黨也獲得相當的投票。今日的土耳其已非凱末爾統治下的獨裁政治，現存的政府不能看作「法西斯政權」，不能說過去實且爲狂妄。在蘇彝士運河以東的任何國家，實行純粹民主政治，實在不容易。

政府控制一切

伊諾努總統和他的「人民黨」政制的要領，就是國家管制形式。土耳其較爲重要的經濟生活，沒有一項不受國家管制的。

政府本身就是國家的最大企業。她主辦鐵路、郵政和電報，酒精、香烟也屬國家專賣。土政府事實上也管制鋼鐵工業，煤礦和其他礦業、煤油、水力發電工程以至紡織業，也在管制之列。

土耳其是蘇聯以外，世界上國家管制最密的一國，美國人對此，不勝驚奇。伊諾努的反對黨要求放鬆這些國家管制，而鼓勵私人經營。這種要求引起了一個奇怪的矛盾。土耳其的國家管制政策是右派的政綱，而非左派所揭起。那裡的右派要求執行一種極似社會主義的政治，而左派卻要求個人的自由。

直至現在爲止，自由份子所組織的反對黨，對解除人民黨的統制，還沒有什麼進步。自由份子已揚言杯葛下屆選舉。因此，至少在目前，歐洲合作組織正幫忙土耳其維持今日世界上一個最完密的國家社會主義形式。美國人已注意這個新花樣。

土耳其可以獨

作鎏倉

土耳其現在交通部長是耶里克，畢業於美國哥倫比亞大學，很有能幹，他與哲的對記者談及土耳其的遠景。他說，土耳其繼續獲得援助，將可變爲歐洲的模範與繁榮國。

美國對土耳其給予很大的期望，對於美國的使者爲重大，美國對世界這一部份的政策，也許引起多方的讚賞。但援助土耳其保持強大，則幾乎是致力阻止戰爭。爭取和平的政策一天還，那是很好的政策。

戰爭和對戰爭的恐懼，是土耳其一切禍害的根源。我們所做的事，都能使土耳其人解脫了這個負擔，而不致變成了挑撥的，那是最好不過了。（完）

廣東巨頭再議團結 商定應變具體對策
張發奎主瓊獲經濟支持
陳策被舉薦為海軍司令

【本報廣州專訊】據一可靠消息：余漢謀、薛岳、張發奎、陳濟棠、鄧龍光、林實中、陳策、吳奇偉等，日前在綏署官邸之秘密會議中，再就時局有所檢討，因此大致對并商定一致具體應付當前局勢之辦法，主要為：一、協助政府南遷；二、發動「廣東大團結」；三、充實兵源與糧源；四、強化地方治安；五、如何鞏固經濟安定金融等，均與當前局勢有密切關係。在首項待舉之艱苦局面中，張發奎將軍對於瓊崖特區行政長官新職，自感財政更加棘手，仍再辭謝，陳伯南、余漢謀及瓊同鄉陳策、韓漢英、薛漢晉、邢森洲等，則促請勉為其難，并謂南部各省要職之黃鎮公對張將軍建議可能予以經濟協助，使能達成建設新瓊崖，完成政治之任務。又張發奎將軍如赴瓊履新，擬與吳奇偉同往，并以副行政長官兼警備司令職，因吳氏前曾赴瓊及東西南沙各群島視察形勢，對瓊崖建設極感興趣，厥已表示願任。當局對陳策將軍亦將升以海防之大任，陳某已力荐張發奎將軍出長瓊崖，名稱為海軍專區司令或第×艦隊司令，甚地鞏固瓊崖之極林。

籌措軍政度支 粵擬開放賭禁
傳開賭辦法已在商洽中

【本報廣州專訊】據一可靠消息：當局爲應付今後局勢發展之財政度支，決擬定一個時期開放賭禁，俾籌闢軍政經費，一切辦法在商洽中。

穗市入夜 禁燃炮竹

【本報廣州專訊】廣州日來軍警不斷巡邏市區，大隊武裝部隊，分佈市郊各地要衢地帶佈防。警局通日警告市局禁止在下午六時至天明時燃放炮竹，第一淸鄉區司令何彤，對廣九路沿線治安異常注意，所有各通衢，均派出各隊巡防自衛隊警戒，昨據區司令部發表，廣九路沿線已告中止，惟紅磡之僑區，當轎謨興龍，并派兵巡護紅磡附近之治安。

美援工程視察團 昨在穗視察鐵路

【本報廣州專訊】美援計劃工程視察團，交通部美援計劃工程委員會工程師任憲成，美援計劃工程師晉（麥克治公司鐵工程師），美援運用委會懷德公司鐵路組主任工程師肯爾，美經合署中國分署新聞處副處長甘弼理等一行十五人，昨（卅一）日上午由粵漢路局副局長林詩伯，顧文獻，顧問茅以新，專員文伯常等陪同前赴黃沙粵漢路南站，視察該路修機廠，西南大鐵橋等工程設備後，旋乘專輪轉往石圍塘視察廣三支線石圍塘站設備，並乘專車西行沿途視察廣三線工程，當午抵達佛山，在該處巡覽及進午餐後，該團旋乘原車返穗，預定今（一）日乘輪往北行赴坪石視察腕牙洞支線。

【本報廣州專訊】交通部美援計劃工程師團，交通部參議等一行十五人，於廿九日下午六時乘粵漢路江南直通車抵穗，昨（卅）日上午由粵漢路局長林詩伯，顧文獻，顧問茅以新，廣州港務局副局長陶履敦等，陪同前往黃埔港視察，對開港工程及運輸設備作詳盡研討。今（卅一）日繼續視察粵漢路南站修機廠，鋼模廠，西南大橋，廣三支線等工程，明（一）日離此沿粵漢路北上視察狗牙洞支線後，并勘察該路各重要站段及機廠等全般設備，直赴武昌，然後南返株洲，再視察湘黔鐵路沿線設備工程，預計需時約四星期始畢南返。

穗金融市開盤 港滙突破十字大關

【本報廣州專訊】昨（卅一）日爲舊曆年初三，此間商業未能完全恢復正常狀態，各商店鋪復業一條路，職業賭客，金融市場亦已開門式開盤，來商場中人表示，此次港滙所以突破，乃因商場之緊縮，貨行商均未恢復照行規休假，多提前復業，惟究未劇烈波動，前（卅）日晚市突破九字大關，昨日整個上午均在九字以上盤桓，一般人士估計晚市仍有上升可能，十字大關似有突破之必然性；由于現鈔奇缺，銀根緊迫，求售金券者寥少，故日息就漲至三〇元。

黃金市道因數日來走私入口增加，與港滙金價未見上升關係，昨日回漲。成三三二萬元至三三五萬元之間，各金店仍多拒絕金圓交易，黃金者以金券計算，每兩爲三萬元矣。

百貨市場在港幣市趨之下，多拒絕以金券交易，港幣成價反較除夕成價爲低，昨日起米糧、布疋、洋雜、糖、麵、豆、生仁、生油等貨，已有成交，相信大量之成交將在今（一）日出現。米店零售價因港紙上升無常改用港幣本位者，上米每司馬斤基數三十六元左右。

各江輪渡多已復航，今（一）日各綫可恢復正常狀態，因時令江水客貨將來穗爲第一批之貨物，而本市貨物亦作第一批之輸出。

【本報卅一日下午十一時廣州長途電話】南關經一日之本市金融市場港滙上午徘徊於九至一〇之間，下午突趨勁，最高升至一二比一，較之春節前後爲低。晚盤又由三大盤子。百貨批價隨之突升。零售商以風潮過大，多乘寄節關係拒絕售貨；據悉此次港滙上漲原因爲港幣大量搜購所致云。

穗特刑庭準備結束

【本報卅一日下午十一時廣州長途電話】司法部已決定取消各省市之特種刑事法庭，穗市特刑庭已奉令準備辦理結束。

粵省府合署辦公 薛岳未更換人事

【本報廣州專訊】此間省政當局，爲應付政府南遷，已決定省府合署辦公。將現非在省府內辦公之省級機關現擬與中央機關，省府昨日開始辦公，薛主席蒞任後，省府人事至昨止仍無更易，日內或有部份人事調整。

各屬消息 暫停一天

財部派員抵穗 調查發地方券條件
央行限期遷妥

【本報卅一日下午十一時廣州長途電話】中央銀行遷穗已決定，該行限期于五日內佈置完竣，須到行辦公。又財部已派參事黃卓及李仁二組專員到穗調查發行地方性鈔票之條件與時期。預料將來廣東經濟金融或有自成一路系之可能。

【本報廣州專訊】由於國府遷穗廣州，已成定論。故中央、中國兩銀行總行之南遷來穗，亦漸以事實。昨據某銀行界有資格人士透露：中央銀行已擬定長堤原日總分行爲設大廈爲總辦公地址，中國銀行決定暫分行右鄰新建之洋樓爲行址。歷元旦，中央銀行曾有專輪由上海運到大批金圓券，數字雖不肯透露，惟估計乃爲五百元之新金券，該批新幣期內不致發行，一般預料，短期內廣州將成全國金融券發行之中心。全國金券將大量集中廣州，今後廣州金融物價，即為全國之馬首是瞻，故其金融物價之漲率，亦將成為全國冠。近因漢口實行銀元，湘省亦發行地方性鈔票，桂省則早已實行以物易物，故今後金圓券已成問題，而廣州今後經濟之更趨嚴劣，當不難想像。

南遷一插曲 總統府與教育部 爭住中大平山堂

【本報卅一日下午十一時廣州長途電話】總統府第一局人員已由張超岳率領到穗，即派遣委員前往東路區中大附中地址之平山堂爲辦公及住宿地點，惟該堂早已經教部先行人員標貼教部用途字條。第一局人員入住時遂將教部標封字條撕去，因此與教部人員發生爭執。第一局人員又請中大校長陳可忠出面交涉無效，部人員發生衝突，嗣教部人員又謂中大前校長鄧鍔禁亦未將此事解決結果。現平山堂仍由憲兵看守，而第一局人員已爲實際之管理者矣。

朱紹良治閩省 帶來了什麼？
他是戰門主席呢還是和平主席
閩人想在他身上看出自己命運

終於來了

【本報福州通訊】一月二十二日，是福建的政要們心中最焦急的一天。在機場機場，他們不時的抬起頭來望着天空，彼此交換着只可意會不可言宣的眼色，又急急忙忙的打着電話，探聽消息。「怎麼樣？怕不會來了吧？」他們問同樣已經勸候了五小時的新聞記者。可是記者們除了只知道新任省主席朱紹良將軍，昨天會拍電報來，說二十二日可來榕之外，也「都無可以奉告者」。

於是候機室中又猜測紛紜，空軍站的電台又忙個不休。從上午九時至下午二時，南京方面還沒有朱氏已經起飛的消息傳來。「也許他不來了，」有的人猜想。再過一個鐘頭，如果還沒有消息，那麼今天他是不會來了，因爲機場并沒有夜航設備的。有的人更從最壞處著想，莫非南京已經發生了甚麼大事件，政局臨時又有了大變動。

但那位三星上將終於夕陽銜山之際，乘着「追逐一號」專機翩然蒞止了。一片歡迎聲也就替代了那許多政要們心中的整天的焦急和猶豫。

一個問題

然而，憶惑并沒有從更多數的人們心中消除。全省的老百姓現在都關心着一個問題。——這個問題，同時也是福州所關心，與大局息息相關的：

朱紹良將是一個「和平主席」，或是一個「戰鬥主席」？

以一個將軍而列土福建，朱紹良主席的任命多少已帶有火藥味；何況他又是以福州綏靖公署主任的身份兼顧福建，更何況國民黨中常會又任命了他擔任福建省黨部的主任委員！黨、政、軍大權於一身，他可能不是個「戰鬥」型的省主席嗎？省運的老百姓這一問題的答案得很妙：「有點像『戰鬥』」。

動人建議

不過，朱氏却是於黎明一片談和聲中出任艱巨的，福建省參議會早兩天也剛通過了一個「排除和平障碍」的建議。這個建議，是頗爲動聽的，它包括下列各點：

㊀實行地方自治；㊁立即停止征兵征糧；㊂釋放政治犯；㊃取消特種刑庭；㊄停止郵電檢查；㊅撤消綏靖區；㊆求安定求民主；㊇反對以福建爲長期內戰根據地；㊈反對中央機關遷閩以刺激物價。

這個建議說是全國性的固然不錯，說是針對省政府而發的亦也沒有人否認；尤其是㊅㊆兩點，更不啻是專先向朱新主席提出的備忘錄。而原議案一開頭也就毫不掩飾的指出：「現在時局在急轉直下中，本省當局應適於此時政組，將來省政府施政應如何配合當前局勢？……凡屬有碍和平進行之措施，均應盡力避免。」這也就等於說，朱氏如果是個「和平主席」，那當然沒有話說，如果是個「戰鬥主席」，那麼便是違反全省人民的公意了。

朱紹良究將屬於前者，或是屬於後者呢？

察其言行

這個問題的答案無法獲得，目前較好還是於他本人的言行中求之。二十二日，朱氏一抵閩州，征塵甫卸，便接見記者，發表了如下的談話。他說：中樞已了實施以戰求和的方策，必使東南各省地位益形重要，福建處東南的一環，軍事政治都需要切實加強，以資配合，「本人遵奉總統臨時訓令，東南區綏靖防務，整理閩政……今後當秉承中樞意旨，集中地方力量，以求軍事政治之切實配合。」他的任務已不難於這幾句話中見及。「但是，」他又補充道，「戰禍頻仍，人民生活困苦已達極點，今後施政中心，當以安定民生爲第一要務，并獎勵加強民衆組訓，努力增加生產入手，」這又是另一個題目的文章了。

二十四日，朱氏接見中央社的記者，又再度發揮了他的說話藝術。他首先表示在此時服受中樞付託，擔當一方重任，決計不顧任何艱鉅，努力以赴。至於「無論今後大局和平能否實現，本人將一以人民利益爲依歸，恪盡中央付託的責任」。他希望各方人士團結一致，不要自己亂了步驟，而「要鞏固地方治安，有助於促進和平之實現，尤其人民生命財產之保障，社會秩序之安定，政府不能推卸之責任」。他強調辦法以加強人民組訓的辦法，以求肅清地方匪患，而長鞏固後方治安。

言歸正傳

提到「剿匪」，二十六日對記者發表談話時，他又有一番說法。他說他的原則是「淸匪於境內，而拒匪於境外」。他要「剿匪」，「也不一定要專靠武力」，而必須配合政治才能收效。怎樣配合呢？「那便要加強民衆組訓，使其具有保家鄉的觀念」，又是「言歸正傳」了。

同日在接任典禮的致詞中，他又提出一句口號：「在安定中求進步」。他說十一年前他在甘肅省主席任內，就提出這句話作爲施政最高方針，「目前的政治環境下，這句話也同樣適合」，「本人數十年來，從政也都本著這個方針做去」。講到安定，「第一是治安」，於是話又說回來了。

他曾又表示：「在省府方面，一切都順從人民的意見，爲人民服務」。

大局猶在混沌未定之秋，朱氏的態度一時也是無法明朗的。當和戰，在目前抉擇還是不容易的，福建的命運也還是處懸着。

「同路人」

不過，無論如何，朱紹良已經予福建人以一個新鮮也是親切的，與李良榮截然不同的印象。雖然二者都是軍人，也都是與福建有深厚血緣關係的人。

朱氏的風度言行，使人記起了四個月前才卸任主席職務的劉建緒。劉氏圓通謙厚，一臉孔的微笑，話統說得漂亮，惡恐他不寄望。他「無爲而治」，雖然不曾爲福建留了什麼值得稱道的德政，却在「政通和神」之間，留下一個好印象。他是個彬彬儒雅的人物，而不同於後一些人自爲「剛愎自用」的李良榮。他又是個好好先生，講交情，顧面子，也不苟且不敷衍。從朱紹良的過去作風和來省未及一週中的行止看，他可能是劉建緒「同路人」。

登門候教

他的從政經歷比劉建緒更遲些，資格自然要比劉建緒遠豐富，當他一來福州，第二天就忙着拜會地方首長，就是國民代表，立法委員、監察委員，只要他們的公館在福州，他也都一一登門造訪，虛心求教。在三天中，他所訪的紳士已經不下二十人。說此是他的政壇和紳士上所必需的固然不可說，也是事實。

何去何從

他顯然不想招惹任何派系上的麻煩。他在福建生長，很懂得福建的政治環境和地域觀念，他也應該知道劉建緒的所以極硬以及後來的「軟化」的原因，和李良榮這三個多月來所受到的困難和苦惱。他不希望重蹈覆轍，也不至於改變了他的本色。在接任典禮致詞中，他一再表揚了他們的革命精神，請出了黃花岡七十二烈士。他則說：「我過去擔任福建人的場合，先則說務的人士，當他們都辦理有，通通要廣泛搜羅人才的精神是值得欽佩的」，他對於地方派系問題，也總「要努力協助希望建設」，誰說「那麼該是由於交頭不便語言隔閡所引起」，不留鎮壓之虞，那麼他自己，今後更「決以一乘至公，不偏不倚」，凡是對公家有利的建議，都可以採納；不可通融之處，他也決不敷衍。只要誰有才幹，都可以參加省政府，無論他是什麼地方人」。他說省政府的人事也不打算多更動，這次隨他來的大多數是軍人，將來也大部份安置在即將設立的福州綏靖公署裡。他是否能貫徹初衷呢？他可能比劉建緒留下一個更好的印象嗎？這也就是他自己的作法將是怎樣的，今後他的何去何從呢？他昨天剛接任，今天開始在做了。而人民則是正在看，正在想。（楊梅一月二十七日）

南遷活動如火如荼
韶關國防部中山內政部
順德監察院衡陽交通部
其他分佈穗市區及近郊

【本報廣州專訊】政府自決定南遷後，其已抵穗之各機關，[illegible]

【本報卅一日下午十一時廣州長途電話】關於中樞南遷動態：㊀立法院已抵穗者，[illegible]

于右任 陳雪屏 已抵穗 孫哲生 吳鐵城 即南飛 司長以上職員 多齊集 各酒店 均客滿

金陵酒家同寅敬向各界明達賀新春文

春也者，每一歲序之首也，夫既以春名，當稱之曰春可矣，而習俗相沿，動輒曰新春，例諸「夏」「秋」「冬」三時，而不儼之曰「新夏」「新秋」「新冬」，惟春獨尚，則「春」之占有得意處，講不盡，解不了，是春之所以爲春者，亦足以自豪矣，語曰：一年之計在於春，其由來舊矣，而新字之爲義，且涵有革命之精神焉，故夫新春之至也，作揖拱手，街前笑語相將，恭喜發財，大家衡頭便說，大概撞口卦，以春爲祝合，講吉語，在春更適宜，較諸西人所謂「HAPPY NEW YEAR」者，其風趣與有禮貌，遠不逮我們中國人也矣，茲之所敬致各界賀新春文者，請得而言焉，方今國內擾攘，惟力是競，南北強項，徒利是爭，和事老，雖弄走呼號，嫡系軍，轉趨集合，硝磺之氣，充爲兩大之間，是非待明，須要相當時日，拜神禱佛，求吾民得樂業安居，焚鏹燒香，願此輩屠刀放下，取銷統制，東東西西之貨物流通，押滙解除，南南北北之產品暢市，更進一步，打倒官僚資本，令小民獲粗糲之甘，推翻投機商人，庶市屢綏定之福，大洋券，共美鈔平換，小資本，足溫飽有餘，一面得當局多築洋房，依戶籍，計口授予，則一般棲止於木屋之同胞，不愁丁督拆之後，無所歸宿矣，夫如是，則上下相安，不聞狗咬貓，彼此都好，何用咁勞神，昔人有言，不患寡，而患不均，不患貧，而患不安，夫既均矣安矣，的當還得神過，是叨春之神其靈祐矣，自應大開（春之茗），廣延朋好之來，而場面宜人，以（金陵）第一，蓋寬爽高朗，清澈如明月懸天，豐儉咸宜，歡偰似涼風入座，敢信新香江明鏡，定表同情，謹致新春之文，聊博莞爾，衷誠虔此，敬祝各界先生健康。

金陵酒家黎福偕同寅百拜

新春讌會

•英京酒家建設偉大春茗讌會滔滔紛至沓來•

三羊啓泰大地早已春回喜氣洋洋一片新春景象英京酒家同人至誠敬祝

★恭喜發財
恭喜發財之餘洋洋盈年設宴英京歡樂共慶新春金璧大殿宴客堂皇冠冕

★新春讌會
由廣州西園南園大三元文園四大酒家四大名廚著名好菜齊獻新春

★標準華筵
英京原桌翅席歷史久經稱標準華筵最適宜于籌宴實席光顧各插讌會

★聯開百桌
英京地方宏敞一連九間百桌華筵聯開綽有餘裕場面偉大堂皇豔麗非常

★早茶夜舞
三樓加開早茶廳房同價歌唱無停每晚佳侶如雲星期六星期日加開日場

創製歷史筵席 出到七十四期

十大件翅席（每桌一百四十元）[illegible]

★

九大件翅席（每桌九十五元）[illegible]

外賣到會同價 特大汽車送到

早午茶市點心 三毫有十餘款

乘的士來光顧 值回車費代價

一樣晚飯 二樣 爵士茶 五元 三味

[illegible]

英京酒家 電話 三三九七二

香港莊士敦道

大同酒家恭賀新年

夫柯局未央，大覺既溺乎潢池，柔祗頒春，同舟應泯乎吳越，行見元宵夜夜，兵奪魯陽之戈；金縷依依，宴盡人生之樂。加以紅生眉黛，時窺士之樽；綠漲葡萄，將瞬監之眼。幽蘭白雪，新聲無待玉臺，樹羽飛觴，年光邈於流水。⊡敢獻蕪言，敬待清夜，上膺眉壽，下百提福。

大同酒家敬啓

香港德輔道中

美容專家 天然氏 恭賀

青春永駐 大贈送

有天然氏 無醜男女

請用天然美康膏

三十天 每盒十元 買一送一 勿失良機

[illegible]

主治 [illegible]

改造醜陋

疤 [illegible]

最新療治 擴大曲線 機能恢復 天然美發 育胸部健 美挺大玲瓏 以後永不復墜 保証美觀

[illegible]

醫所 中環 [illegible]

中共區內的郵政

節譯自「密勒氏評論報」本年一月一日號　故我譯

中國郵政是政府經營的公用事業之一，所以在大內戰中，郵政人員曾在共軍手裏吃了許多苦頭。郵政局長以及工作人員被捕和失踪事件，時有所聞。但近一年來，中共對郵政局及其工作人員顯然改變了態度。他們寬大爲懷，不復把郵政局看作國民黨間諜機關。當共軍佔領開封（河南）的時候，他們宣佈，所有郵政局及其交通設備須予以保護，工作人員可安心照常辦公。但郵政人員，多數懷疑共軍的誠意，不肯繼續任事。

在濟南，郵政人員繼續工作者僅一百四十人。因有家眷在南京而離濟回家的郵政人員，共軍還送他們到邊界，有十架卡車專作遣送難民之用。在瀋陽，情形比在開封或濟南好些。所有郵政人員都高高興興地照常工作。

中共區內，郵務管理，本來另有辦法。共軍佔領開封、濟南、瀋陽等大城市以前，他們的郵政專供軍事政治之用。但現在據說，中共正計劃發展廣大的郵政網，以便民衆有通信的便利。負責管理郵務的機關，叫做交通局。中共當初好像不重視郵務機關，因爲郵政局也叫做交通局。直到最近才聽說有郵電局的設立。

現在從瀋陽來的郵政人員說，當地郵電局的組織，分爲四部：㈠總務；㈡業務；㈢會計；㈣流通。可注意的新辦法就是這個流通部，一切新聞雜誌的流通，都由該部管制。該部認爲必要時，可將某些報紙或雜誌的登記證加以取消，並且停止寄遞。

中共區的郵票印製拙劣，淡紅色，紙質粗，上有毛澤東的肖像。他們的郵電政策以自給自足爲基礎，政府不予津貼。因此，共區郵費，若以金圓券伸算，是相當高的——一個月前，寄一封普通信，郵費約合金圓券四五元。

他們自己承認，關於郵電的管理，他們缺乏經驗。所以他們設立了許多俱樂部和研究社，以使交通局工作人員能夠與失業的郵電人員交換技術上的知識。

因業務緊縮而無工可做的人員都被邀請參加這些組織，並不被遣散或被移往他處「受訓」，如所傳聞。薪給並不一律平等，如多數人所想像的。高級職員和技術人員所得薪水較多，但一般的薪水，據說，也夠維持三四口之家的生活。

國府治下的郵政人員曾備受中共稱讚。濟南「新民主日報」和開封「中州日報」曾著文稱讚郵政是國府區內最有能率的唯一國營事業，並說郵政人員最能奉公守法，從來不犯貪污像其他官吏那樣。現在中共區內郵電界高級人員和工會領袖，大部分就是從前郵政職工聯合會的領袖，幾年前當國府大舉拘捕危險份子時，他們都逃往中共區了。

現在我們最感不快的是內戰延長，我們不能與共區通信。在北伐以前的軍閥混亂時代，在日本人設立了「滿洲國」的時期，乃至戰爭將終結前日軍佔據中國大部份土地的時候，我們都能跟住在敵區內的親戚朋友通信，不管郵遞怎樣遲慢。但在這次內戰裏，雖交戰的每一方都自稱保障人民思想言論自由，我們却因郵政封鎖不能知道住在對方的親戚朋友生死如何。

這問題因共軍佔領區域日廣而更形迫切。所以我曾詢問共方好幾位郵政高級人員和工會領袖，提出這幾個理由：㈠郵政是無黨派的，㈡依照國際法，就是國際的交戰國也不干涉郵政，㈢人民依照憲法有通訊的自由，㈣許多外國領事，教士，商人等現仍留住共區或將來也還留住，如果郵政封鎖延長到必要限度以上，恐會引起國際困難和交涉問題。

他們都贊同我的意見，但認爲決定之權操在政府，郵政當局和工會中的四萬個郵政人員不過是法令的執行者而已。

總之，我要呼籲國共雙方都准許我們與住在對方的親戚朋友通信等等，俾能知道他們生死苦樂如何。也許我們能夠省些什麼東西幫助他們。雙方都會受惠不淺。

「原子時代」續稿未到　暫停一天

一位居法多年的英國記者所見的今日法國內幕

·阿因譯·

我已到倫敦，和朋友談起來，差不多個個都認爲法國要垮了。但我的見解卻不如此悲觀。法國的經濟狀況，與英國大不相同。法國人口四千一百萬，其中六百五十萬是農民，而且有其田地者居大多數。英國面積約及法國一半，人口四千六百萬，其中農業者約僅一百萬而已。法國今日，一如往日，糧食應該可以自給自足而有餘。一個英國人會說：「英國爲生活而輸出，法國卻爲要生活得更好而輸出。」

法國會破產嗎？不久以前，當第一屆徐滿內閣下令收回面額五千法郎的鈔票時，便有值五萬萬金鎊以上的這種鈔票湧到銀行。這只是法國民間的儲蓄的一部分。如果法國政府能夠在幣制上建立充份的信任以誘出民間貯藏的巨量黃金，法國銀行的準備金就很充足，僅次於美國而已。

在英國，國家預算出入相抵，英倫銀行安如磐石，但是許多英國人常難支取一張一百金鎊的支票，除非是透支的。在法國，國家財政常常發生困難，但私人的儲蓄却異常豐富。一個法國人假使破產了的時候，那就是說他在這一年內儲蓄比上年少，或說他不能不變賣了一牀多餘的舊被或一所剩下的房屋，或說他不能不去跟他的親戚在田裏做工。但一個英國人說他破產了的時候，那就是說他所有的財產都丟失了，惟有仰賴於失業的救濟。因此，英國社會保險所關心的第一件大事是失業，而法國社會保險則以家庭津貼和產兒獎勵爲主要目標。

即使法國財政部弄到了「一貧如洗」——自然事實上不會如此——農民也還保有他們的土地和牲畜，業主也還保有他們的旅館和咖啡店，黃金和物業也仍有其相當的價值。國際危機所引起的通貨膨脹，法共產黨所促成的社會不安，也許會使法國財政部遭遇一大危機；但無論發生怎樣情形，大部份法國民衆都不會破產的。

「法國人是不是能率很低？」有人這樣問我。

據我所知，很難找到幾個不守時的法國人，雖然他們常耗費兩個鐘頭在一頓午餐上，但這只是一種與人不同的習慣，並無多大關係。凡常與法國鐵路局、郵政局、民政機關發生關係的人，都知道這些機關辦理很好。法國不舉行什麼全國宣傳運動，不發出什麼統計數字和生產目標，但一切工作往往順序次第地進行，雖然有時不免遲緩。

法國工業大部分需要加以現代化；法國農業生產，以人頭計，比英美還要低得多。但法國經濟具有很大潛力，倘由美國援助，能有現代機器的設備，就可使法國變成一個最繁榮的國家，只要建設計劃不爲政治搗亂和罷工所破壞。

至於巴黎政府頻頻更動，法國政治前途如何？

下次總選舉舉行時，大概將有三個主要集團——第三力量的各黨，共產黨和戴高樂派。[illegible]

這三個集團的票數，大概相差不遠，雖然戴高樂派有得票較多的希望。戴高樂沒有公佈他的政綱，但是他的計劃大概與過去比較保守的政府的計劃相似，所異者他對罷工必準備加以制止，雖然他用什麼方法，我們不得而知。

英國現政府自然贊成法國社會黨，因其政見相近似。但法國社會黨與英國社會黨並不相同。該黨包括知識份子、律師、中流社會人士，較多於純粹的勞工代表。該黨常被英國報界批評，說法國最近幾屆政府的傾覆都由該黨促成。但英國人不能了解法國社會黨的困難，他們不能支持一種保守的政策而不喪失工人們的票，因爲工人是易爲反對此類政策而遲疑他們的。如果他們那樣做，就無異於幫助法共使其多些票數。

除法共勝利外，任何政治變動也只在巴黎和對外國有重要性，而在法國各省和鄉下沒有多大關係，這些地方的生活很少受到首都政局變遷的影響。（節譯自英國Picture Post週刊十二月十八日號）

生活瑣語　煦

姑息的母親

一個姑息的母親給學校一封信說：「親愛的教師，你們請不要打罵我的孩子，他是多麼嬌弱，而且不習慣呵！我們在家裡也不打罵他的，除非在自衛的時候。」

時勢不同

一個闊氣的工業家教訓他的遊蕩的兒子說：「你爲什麼不出去找點工作做做呢？當我和你一樣年紀的時候，幹一份工作，每月只有六塊錢，但在五年後，這一家店子完全是我的了。」「現在你不能這樣做了。」他的兒子說，「他們店子裡現在都有了收銀機器了。」

幸福的狂想

——「幸福狂想曲」觀後　司徒懷白

這社會，是一個靠運氣的社會；這人間，也是一個碰運氣的人間。一個人的隆污興替，都寄托在運氣上面，爲了碰運氣，於是乎便做各種碰運氣的狂想，在城市，中馬票立時成爲百萬富翁；碰到一個喝醉了酒的洋人，有時也可以發財，只要你敢去碰，運道好，敢冒險，會投機，隨時隨地都有成功的機會，因此，在那些五花八門的都市里，就有五花八門的人物在做碰運氣的冒險，在作幸福的狂想，於是有的是在狂想中跌倒掩沒，有的又在千萬次的磨折中覺悟反省，這就正像陳白塵近作「幸福狂想曲」里面所反映的那群可憐人在上海的狂想一樣。在陳白塵筆下的那羣人物，無疑的，今天以至過去，在每個大都市中，到處都有，而特別以上海香港這類與迎的洋畫交接的洋場中，尤其特別充斥。

在「上海冒險家的樂園」一書中，究竟的表現了冒險家在上海投機發財，同時也反映了冒險家在上海的跌交掩沒，事實如此，上海的的確確造成了千千萬萬冒險家們發財的機會，同時也是千千萬萬冒險家們的葬身壙墓，不要說上海這個東方的大城市，就是香港這個孤島，就不知有多多少少的冒險家獲得了財富幸福，也有着多多少少的冒險家在跌倒着，只要我們稍稍觀察一下在香港那些五花八門的人物，就不難看到像陳白塵筆下所反映的「幸福狂想曲」的那一群人的面貌。

幸福狂想曲中的吳志海，鄉佬王金富，像這類人物對于幸福的狂想，在都市裡是很多的，他們夢想着發財，夢想着幸福，而都市中也的的確確有許多造成他們發財幸福的機會，也就因爲如此，他們就生生死死地在這個光怪陸離的都市中翻觔斗，窮思極慮地在這種殘酷的城市中掙扎，像吳志海這種人，我在香港就碰過不少，當我初到香港時，有一次偶然碰到一個當戰時曾經在第四戰區任過什麼課員之類的小人物，他突然在香港辦起雜誌，說道點騙人的幌子，他當然發了一點小財，也曾經因此而陷害了許多像鄉佬王金富這類的老實人，當他們辦雜誌這幌子被拆穿，這門路不通而走頭無路的時候，不久之後，他又做起什麼魔術團的總領隊，又在香港賺到了一筆錢，而不久，又走頭無路了，他們之一起一伏，顛顛簸簸，也就是爲着狂想的幸福，他們認爲在香港這種城市，到處都有發財的機會，只要敢於冒險，善于投機，一切都有辦法的，而結果，他終於遭妻子朋友的一切所有都給大流氓，像「幸福狂想曲」中的流氓一樣的人物席捲而使他在香港無立足之地，這就是千千萬萬在都市幸福狂想者的結果。

我們看了「幸福狂想曲」這個片子，對于里面所反映的人物，實在太親切了，像吳志海那樣的投機天才，像王金富那樣的老實忠厚，如果他們能靠靠實實的謀生活，那會落得那麼悲慘、可笑，可是，他們爲了幸福，那種狂想的幸福，於是便做出許許多多令人可笑而又可憐的事情，而結果只有被逼逃走。

陳白塵筆下的「幸福狂想曲」，他是把上海——冒險家的樂園，這個離奇古怪的城市的罪惡表現出來的，但在銀幕中，使觀衆不僅能洞察都市的罪惡，同時還看穿了城市中的一切黑暗，一切使人可笑可憐的人物。

香港的幸福狂想者，看了這個片子，相信是會感到更親切的。

各國女人的優點

·雄圃·

你們要知道各國的女人優點嗎？那末，讓我把所知道的告訴你們吧。

法國女人的優點是「韻」。她們很雅，很輕，很能講話，講得很得體的話。這是因她們常常邀請詩人，文學家，哲人等一同舉行「沙龍」有關的。從她們的服裝看得很雅緻，法國女人的春裝大都離不了寶藍諸色，很少鮮艷的顏色，她們也從不擦太濃的胭脂。

英國女人的優點是「穩」。她們和英國的紳士一樣，英國女人也是很端莊，若和她們接近，有使人過於穩重之感。

美國女人的優點是「俏」。她們所穿的衣服實在是俏。她們衣服上的顏色，很少不超過三種以上不同的顏色的。

日本女人的優點是「柔」。當你對她們說話的時候，她們總是微微地笑着。

德國女人的優點是「素」。因爲過去在納粹統制下，德國人民，都養成了一種勤儉勞苦的風氣，因此德國女人極樸素，她們不化妝，不愛裝飾，所以一般看去是覺得很素。

瑞士女人的優點是「健」。瑞士女人都是藍眼睛，黃頭髮，因爲牛奶，可可多，每個人都有足夠的營養，從外貌看去，她們都是十分健康的。

蘇聯女人的優點是「壯」。她們能夠駕駛車子，担任「站長」等職業，從事各種勞苦的工作，操勞與男子相等，她們高大肥壯，因此可以「壯」字來形容之。

而中國的女人，是有着上列各種不同的優點，她們是世界上最優秀的女人。

醫治世界病

——聯合國最成功的傑作　李斯節譯

在日內瓦的聯合國會議中，蘇聯首席代表雜諾加拉多夫，對六十八國代表發表演說：「我完全贊成這個提議，」他說：「蘇聯樂意將其最新技術貢獻出來。」

沒有一個代表沮喪，或露出驚詫之色。因爲世界健康機構（World Health Organization）這一個聯合國最年青的機構的會員，接受來自蘇聯及其他「鐵幕」國家的合作，已經司空見慣了。

另一方面，雜諾加拉多夫的演說詞——那是關于全世界防癆的計劃——並不會成爲報紙的頭條標題。關于這個事實，加拿大代表苦澀的加以評論：「我們的代表太過合作了，以致不能刺激報紙——但將來有一天，報紙要承認這種國際合作的價值。」

世界健康機構在一九四六年夏季成立，它之成爲聯合國之一部份，不過是幾個月前的事。在歐、非、亞洲已經救了數百萬人的生命。在世界健康機構成立還沒有一年，它的日內瓦總部接得埃及發生虎烈拉的電報，當時，恐慌的情緒散佈歐洲。十九世紀以來，由埃及傳染疫病至歐洲，二十年有一次。有八國因此與埃及斷絕交通，甚至郵政也不相往還。

世界健康機構閱訊後，迅速採取行動，在一星期內，紐約靜靜地採集了虎烈拉預防注射血清，由專機送往開羅，在這里，世界健康機構的醫師與埃及政府共同工作。更多的預防血清由中國、朝鮮和蘇聯，也運往開羅，埃及的虎烈拉遂被撲滅了。

撲滅傳染病，不過是世界健康機構計劃中的一小部份。原來世界上病菌的數目，比人類還要多。每年染瘧疾、性病的有三五〇、〇〇〇、〇〇〇人；死於瘧病、黃熱病、黑虎病等的有五百萬人。每年死於生產的女人有一百萬以上，出生即告夭折的嬰兒，每年亦在一百萬以上。

世界健康機構，雖然經費有限，但已經開始它的世界性的計劃了。最顯著的是防癆工作，在歐洲有五千萬兒童，在非洲及遠東有數百萬兒童，注射BCG血清，來預防肺病的傳染。在丹麥，業經注射BCG血清的結果，肺病的死亡率，減至十萬人中有三十人，這是世界上最低的。BCG是一種減弱結核菌活動能力的血清，兒童如在未傳染肺病之前注射，百分之八十有功效。

但是，防癆仍不是世界健康機構的主要工作。

瘧疾是世界的流行病，在熱帶及亞熱帶的國家，它每年要殺死一百萬人。世界健康機構在希臘展開撲滅瘧疾運動。在希臘，瘧疾較比游擊隊更可怕。有些地方，有百分八十五的人口是染了瘧疾的。它使已經缺乏的糧食更加缺乏，因爲瘧疾病人的體力不能支持耕耘的工作。

世界健康機構用飛機洒DDT，來撲殺蚊蟲，幾個月後，瘧疾病人減至百分之五。糧食的生產則增加了百分之六十。

在阿比西尼亞，一千四百萬居民中，有一千一百萬以上有花柳及淋病，他如肺病，瘧疾及其他傳染病可以猜想得知。世界健康機構派遣許多醫藥人材協助他解決這個嚴重問題。他們估計訓練醫生，促使大衆注意衛生及政府的居住衛生等，這種初步工作也要十年時間來完成。

現在，世界健康機構的工作，雖然是一種初步的「救急」性質的工作，如派遣醫生，送藥到發生疫病的地方，但這不是它的永久工作，它的遠大的計劃是促進人類的健康。（譯自雜誌文摘一月號）

新聞鼻

勃林

捉放曹

李濟深又被正式恢復黨籍，一下子被開除，一下子被恢復，一除一復，李濟深已經嘗過兩三回了。

可是那個國民黨革委會，却不會一下子成立，一下子又解散的。

馬來亞有的地方土人有這樣的法律：凡夫婦離婚，又再結婚的，次數不能超過三回，即離，結；離，結；再離，再結，以三次爲度，過了三次，族衆就不准許了。

這樣的法律，看來頗爲新奇，覺得眞是匪夷所思。

殊不知，政黨這東西，却也需要有類此的黨章才好，即開除黨籍，恢復黨籍……的究竟應以幾次爲度，如有規定，就可以使人不太眼花撩亂了。

文化城

杭州的紳士們怕杭州毀於炮火，大喊把它當做不設防城市，還要通電國共雙方，承認此例，但是又怕僅僅靠着一面西湖和一群山峯，打不動人家的心，附帶討論着趕速把杭州建設成「文化城」，因爲北平那麼文化城結果情形良好，杭州人就想趕快迎頭直追了。

要把一座城在頃刻之間變成文化城，事情雖難，但不是絕無辦法可想，要是能免費供給以一二十萬計的流亡學生吃飯的話，這個「銷金鍋」（南宋時西湖名稱之一）一夜之間就變成文化城了。

今日秀才

南京的中央日報說：「到底誰勝誰敗很難斷定。」

上海的申報說：「美國杜魯門總統說得好，和平不能由取悅共黨以獲致，而祇能從增強國家在經濟軍事及社會方面之力量以獲致。」

古人云：「秀才遇着兵，有理講不清」，現在情形剛剛相反，「兵遇着秀才，有理講不來。」

天眞的成因

有此一說，南京立委張澄華、劉不同曾經天眞地到蘇聯大使館，要蘇大使羅申介紹中共「地下份子」給他們認識，以便個人着手進行和談，羅申聽了，面色一沉，拂然而走。

劉不同的棋，一向和另一些人并沒有什麼不同，但這一着棋，却的確與衆不同。

「失敗爲成功之母」，請問，什麼是「天眞」之母？

答曰：「性急爲天眞之母。」

英雄

美國前鋒論壇報說：「就類如蔣總統之偉大領袖而言，此次失敗，并非即言其一生事業已完畢，以渠智力，可能自此困難之際，獲得甚多教訓，他日可能再度出現，爲國際中心人物。」

法國戰鬥報說：「如李宗仁不能實現和平，蔣會捲土重來。」

天南地北，當事的和局外的英雄所見畧同，有此伏筆，怪不得溪口老翁，笑容可掬了。

歡迎投稿

東樂　恭喜發財　最後五場　九龍首映　全部精彩　理想神奇　科學怪異　益智興奮　熱鬧偉大　超特巨片
五百年後地底國
世界之大　無奇不有　宇宙之間　奧妙無窮　地底千尋　竟有王國　赫赫巨片　洋洋大觀　比未來世界更進步　比海底電國更理想　明天映大結局

太平（加開十一點場）　國民（加開五點場）　九如坊　港九六院即日聯映　勝利　光明　好世界
★大觀公司新年妙品★
郎是春日風
張瑛　梅綺　伊秋水　劉桂康　李小紅　主演　鄧培　客串主演
監製：趙樹燊　導演：黃岱　編劇：鄭樹堅
郎是春日風　妹是春風冷　孤松却因春風綁　花開份外紅
精彩萬分　諧詼無比
梅綺懷春　張瑛誘之　差利追之　肥康熱之

快樂　九龍佐敦道
連映三日　繼十五場　場場狂滿　欲罷不能
今天繼續五場放映
豪華熱鬧七彩歌舞鉅片　笑臉迎春　（加映中文字幕）
下期獻映　SUPERMAN　空前緊張刺激神奇鉅片　無敵飛天俠

中央　即映五場　早場十二點半開映
全部硬性作風非常刺激科學機關勇門俠情巨片　李察巴利　蓮德史泰琳　雙星主演
三戰定江山
打得天翻地覆　殺得鷄犬不留　百餘場拼命戰　千萬重秘機關
下期換映　下集大結局

皇后　平安　運日兩院狂滿即日聯映
皇后今年初四日仍映五場　平安早場十一時半
美高梅歌舞南海風光游泳名片　全部水晶七彩
出水紅蓮
首席豔星　愛絲德威廉絲
南海瓊島紗籠女郎，姿絕世，神廟土人，奇風異俗，奇偉麗！
探戈一舞，柔若無骨，擒拿神魂，赤身接吻，驚叢戲水！
第一次穿肉感紗籠在南海大島上，足令人失色！
ON AN ISLAND WITH YOU
優待觀衆　座價照常

東方　空氣調節
欲罷不能　最後今天　美高梅全部七彩名片　皇后舞王佛烈亞士提　雅上　麗珠地嘉蘭主演
花開蝶滿枝
今早十點半十二點半　一點　武俠打鬥巨片　西方武俠
明早十點半十二點半　一點　學生生活巨片　學宮春色
明天正七場　武俠比歌鉅片　獨臂將軍

高陞大戲院（電話）27139　新聲劇團
今天日場　晨妻暮嫂
今晚　新編　翡翠玉搔頭
初六夜　紅樓夢（全卷）

利舞台　今天早場十二時正選映　諧片大集會　廉價
通天滿座即日四場獻映　七彩
福祿雙星
但尼士加信　毛報　主演
華清池畔比肉香！午門中爭獻媚！

娛樂　今日四時間　二時三　四時九　七時三　九時九
慶祝春節特選佳片
廿世紀霍士公司全部歷史戰爭七彩巨構
長勝將軍
CAPTAIN FROM CASTILE
泰倫包華　珍彼得絲　及千餘人　聯合主演

大華　連日狂滿即日仍映　華納歐洲名片大電影
泰山勇救美人魚
加映七彩卡通
下期巨片　誘惑

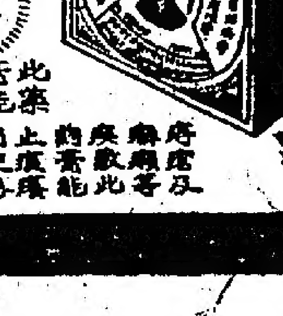
國泰　最後四場
飄香引蝶
SOMETHING FOR THE BOYS
民族的火花

善款待領
廣州方便醫院……有本報熱心讀者余胡氏捐助……工商日報營業部啓

皮膚水

黃道巷膏藥

上海吳英球報局啓事
本局現專責在上海代理推銷香港工商日報，每日由香港空運抵滬，倘荷訂閱請至上海四馬路九弄五〇號一四七室（電話九三五〇）轉洽訂爲荷。
上海吳英球報局啓



兜安氏　馳名藥膏　全球風行
DOAN'S OINTMENT

中華　今天獻映六場
林坤山　李小紅　周志誠　黃鶴聲　麗兒
洞房移作兩家春

普慶戲院　電話57276　50115　新春恭賀
覺光劇團
今晚新編新演　藍袍抱玉香
明晚演六盃綺羅香
注意初六初七晚演　香妃

新世界　北河　油蔴地　香港　國際　三院即日同映　明天加入聯映
輕鬆巨劇
人面桃花相映紅
由頭到尾笑料充足笑聲不絕
薛覺先　白燕　一九四九年度　主演巨片
伊秋水　陳天縱　等合演
導演　楊工良
新春應節巨獻

南洋紗廠百餘女工 昨晚衝突鬥毆
十餘人受傷警察被殃及

【專訊】本港紗廠工友，因年賞等問題而引致之工潮，大部已解決，獨南洋紗廠工潮，不時未有解決徵象，且有趨惡劣可能。昨（卅一）晚七時卅分，該廠女工彼此因意見不合，百餘人發生衝突大打架，復有警察十餘人到場彈壓。是役有女工十二人受輕傷，多爲抓破面皮等，警察一人微傷，入院敷護後已出院。

查南洋紗廠工友四百餘人，因農曆新年年賞問題，已停工九天，據廠方宣稱：廠方已依照同業工會決策，發給卅天年賞，同時如屬滬籍女工，並可給予假期兩週，返滬一行，來回船費，亦由廠支付。但工方認爲尚未滿意，提出十二條件，致令工潮無法解決。迨至日前，因有兩工友在船塢附近張貼標語，被紅磡區警察發現，拘捕控案，至昨日被判驅逐出境十年。工友方面遂提出新要求，認爲此兩工友之被捕，與廠方有關，要求廠方向當局申請，免解出境，但廠方認爲此乃政府措施，廠方拒絕所求，因此工潮更陷僵局。至昨（卅一）日下午，廠方經董事會議決定，發出佈告，謂若工友不于明（一）日復工，則廠方決由一日下午起，停止供給伙食。工友見此佈告後，甚爲鼓躁。

該廠工友四百餘人，百餘人爲由滬聘來者，均住于工廠宿舍，自工潮發生後，一部在港招請之女工，亦寄住宿舍，資方謂此乃由于有些不肯工人強迫其住于宿舍，不准出入，無形中即爲脅迫其他工人參加罷工云。糾紛發生于昨（卅一）晚七時許，據工方消息：彼等自停工後，廠方即將宿舍封鎖，不許工友進出，又不供給伙食，企圖採取此種手段，摧毀工友團結之心，但工友則不惜任何艱困，絕不屈服。迨至昨日，工友目睹資方之工頭，則能在宿舍進出自如，反之，多數工友，則被禁在內，失去自由，乃向管工提出，于是糾紛遂告發生，許多女工打作一團，未幾警署據報，即派出警員十餘人到場彈壓，但糾紛仍未了，女工中彼此爭執打架，并曾圍抗拒警員之彈壓，致有十餘人受輕傷，一警員亦被抓傷面部。資方亦承認發生混亂，但堅決否認工方指摘自工潮以來即不開膳之說，更否認封鎖宿舍，不准工友自由出入，據謂如有此措施，則屬違反身體自由之法例，我政府亦不容許。同時反指此等爲少數之工人所爲，藉此名目以爲號召而已，至昨日打架之發生，係因廠方公佈明（一）日不復工即停止供膳而起，因工友中主張復工者與堅持罷工到底者所不滿，因而引起爭鬧云。查受傷之女工，計：㈠岑蕙珍、㈡馬光月、㈢英秀英、㈣區鳳賢、㈤何玉娟、㈥馬霞堅、㈦馬秀珍、㈧陳鳳珍，以上十八歲，㈨黃秀珍，廿一歲，㈩唐秀娟，十九歲，⑪胡月娥，廿歲，⑫路金修，廿八歲。

兄妹遊山被賊截劫 西人奮勇追捕 一聲槍响三賊竄去

前（卅）日下午，男子周某，偕同其妹步行於山頂區，正當賞覽山光水色之際，突遭兇徒三人攔途截劫，周某不甘損失，起而抵抗，致被擊傷面部，其妹則遭兇徒用腳踢腫數次，並搶去手錶一隻，及金戒指二枚，截劫時被山頂卅四號之西人法蘭克林氏由寓所用望遠鏡窺見，當即用電話通知警署，並携手槍出動協助追捕，警見該劫匪三人向盧押道、哈力道，及克頓道交界處跑來，當彼等加速其步伐時，法蘭克林當即越過克頓道向匪等追逐，其中有一匪拔出手槍指向法氏，法當即開槍向之射擊，該匪中有二人急飛跑逃去，其餘一疑匪，則爲法氏喝令舉手，法氏于是示意該匪行前，但當該匪行近克頓道下段時，突由克頓道跳入下一街道，發足狂奔，竟失所在，法氏後將被劫之周氏兄妹帶回寓所予以敷治，查周某左目受傷頗重，後送瑪利醫院留治。

械劫疑匪 三人被捕

昨日上午十時許，灣仔二號警署探目接線報，在灣仔將三名男子拘獲，疑與本港月前各宗劫案有關，當堂在其中一男子身上搜獲短槍一枝，劍仔一把，警探遂將之帶返警署扣留，定於今日舉行認人手續，然後解案於案云。

剪綹竊匪 兩人被拘

寡婦樊嬋，寓青山道李屋村（無門牌）木屋，日間工作于附近某工廠，于前（卅日）晚十時，工畢歸家，卸見門鎖脫落，心知有異，急入屋檢視，發覺失去棉被皮喫衣物等項，約共值白餘元，婦旋往深水埗警署報案，即派出華探緝查，迨至昨（卅一日）上午十時許，深水埗警署警探葉某，于上列地點附近，捕獲該疑竊匪一人，并起回賍物，乃由警探將該疑匪通同賍物等解返警署，據該疑匪供認名楊某，卅歲，後由警方將之落案，定今（一日）晨解田九龍巡理府提訊。

又昨（卅一日）日下

午二時，旺角上海街近文生布疋店門前，有遇著男子三人，騎扶而行，爲一剪綹之徒所匪逕，該三人中之一李姓者施其伎倆，不料爲李某所發覺，合力將疑拘往旺角警署。

農曆元旦日 劫案兩宗 加緊偵查

農曆元旦即（廿九）日，油蔴地區發生搶劫案二宗。是晚八時，有

昨晚大霧 籠罩九港
•旺角小輪提早停航•

【專訊】昨（卅一）晚本港完全爲濃霧所籠罩，港九兩地，任何一區域，十丈之內，即無所覩，因此水陸交通，亦稍受影響。所有車輛開行，均較平日爲緩慢，以防意外。渡海小輪亦如是。由港向海望去，黑漆一片，不特完全不能辨別方向，且完全不知對海爲一城市。平日吾人在九龍方面遙望港區，星光點點，燈紅光管，亦可分辨，然昨晚則不然矣。記者曾特乘天星小輪渡海，航行中祇聞汽笛外，拋錨之輪船，非直至其傍，不易發覺。記者所乘之金星小輪，由九龍方面開來，航行此綫達十餘年之老舵手，亦爲大霧所影响，幾致錯誤。油蔴地小輪公司，則于小輪駛近碼頭時，鳴鐘以爲暗號，使司舵依據鐘聲來源航行，不至誤駛往別處。又油蔴地公司旺角及深水埗兩線小輪，因大霧關係，昨晚提前十時半停航。街上電車亦特別慢駛而致誤點。

燒炮仗惹官非 五十七人被罰

農曆新年，因燃燒炮仗及售爆仗而惹起官非，警方在港九兩地拘捕者，合計五十七人，其中五人在港被拘，昨解香港及九龍裁判署分庭審訊。

香港方面 香港區因燒炮仗而被拘者如次：㈠男子傅方，二十二歲，寓卅間木屋，曾于農曆元旦日下午八時許，在德輔道中深士街口以爆仗拋擲，擲中途人男子譚所穿之西服，外衣及恤衫衣袖均被彈穿，並微灼傷臂部，計衣服損傷程度約計四十元，傅方被拘控以擲炮仗危及途人之罪，被判罰廿五元，另賠償損失費五十元，如無款繳付，則入獄四週作抵。㈡白鐵匠曹錦洪，十九歲，寓蘇杭街十號，元旦日上午十一時，在閣麟街燃擲炮仗，適擲中穿着制服之警員頸部，遂被拘，昨審訊被判罰二十元。㈢男子沈江，十八歲，寓摩羅上街廿四號四樓，元旦晚九時半，乘東行電車，沿途擲燃炮仗，至灣仔時擲中在街上步行之婦人顧少紅，遂被拘，昨被判罰廿元或入獄五星期。㈣男子楊明，廿三歲，及男子寳錦坤，廿

九龍方面 九龍方面，因燒炮仗而被拘者共五十二人，昨經九龍裁判署審訊判罰如下：尖沙咀區六人：周清、姚杜英、宋英、葉求、金生、陳瑞田，各判罰十元或入獄四日。油蔴地區十四人：黎演、胡振亭、陳林、劉偉康、朱廷森、何顯、唐仁、陳雄、李石坤、謝卓文、張彭、李生、黃益、李演、區若生，各判罰十元或入獄四日。旺角區九人：王世、梁銀、吳新、黃平、陸四、鄭勝、麥晨泰、吳秋、梁炳，除三人因在警署被扣留三天，判繳罰外，其餘各罰十五元，或入獄五日。深水埗區十五人：李二、羅平、林成、譚大勝、韓德榮、黃波、李漢、潘景、黃景、吳總、陳文、何珠、麥安、甄樞、戴錫、李祥，各罰十五元或入獄五日。另有兩名投擲者，因在南京街附近售賣炮仗而被拘，炮仗一籮亦爲警方搜出，兩人認名爲趙卓及吳瓊，昨解九龍裁判署史司庭審訊，被控無牌買物及未得消防局許可擅藏危險物品之罪名兩項，兩被告認罪後，史司判各罰五十元，炮仗充公。

吳淞街血案 警探捕獲疑兇 傷者脫離危險時期

前（卅）日下午四時卅分，對海油蔴地吳淞街四十七號二樓，發生血案，寓于該樓床位住客譚容，三十九歲，突被一兇徒登樓持刀向譚砍去，譚當堂被砍傷頭部面部等處，傷勢沉重，倒臥血泊中，兇徒行兇後，卽下樓逃去，後由傷者之同居人報告警署，警署據報即派出大館中西警探前往查勘，并用十字車將譚送往九龍醫院救治，經醫生施救後，傷勢雖告沉重，惟至昨（卅一）日上午，已漸有起色，可脫離危險時期。自此血案發生後，油蔴地警署中西警探，即嚴緝兇徒歸案，警探于昨日上午，已將疑兇手一人捕獲，解返油蔴地警署扣留查究，據聞捕獲之疑兇手，爲一單身漢，與傷者同居于四十七號二樓，兩人之床位互相毗連，聞疑兇似患有神經病者。至於行兇原因，傷者仍不吐露，刻警方仍在繼續查究中。

男子挨餓數日 強搶女童金鈪
被拘控判入獄二月

一個當街强搶女童金鈪之男子，昨午受審于中央裁判署羅司庭時，竟涙淚發泣，狀甚悲戚。訴稱：渠已挨飢數日，並在三角碼頭附近求乞數日，無濟於事，雖將身上衣服押款一元用罄，迺回鄉又無川資，迫於行搶云。法官稱：黃金不能充飢，並非麵包與白飯，搶之何用，不如到赤柱監獄去睡飯吃，出獄之後要回鄉耕田去。旋判入獄兩月，並遞逐出境五年。不將之判科笞刑，實屬格外施恩。該男子名梁耀，廿八歲，東莞人，無職業，居無定所，被控搶劫女童金鈪之罪，直認不諱，法庭主控述稱：原告女童實懿賢，年九歲，於前（卅）日隨同母姊等沿大道西行，經高陞街口附近，右手戴有之金鈪一隻，約值一百五十元，爲被告男子從後强搶，發足狂奔，向修打蘭街而遁，女童即尾追逐，女母亦大聲呼搜，被告男子逃至將近電車路時，被一個油麻地警署之休值警員李文毅截拘，從被告之懷中搜回賍物金鈪，一併帶到西區警署查究。法官昨對於第一三七一號警員李文毅之截匪功勞，當庭嘉許。

各綫小輪 搭客擠擁

昨日爲農曆年初三，市民多外出拜會親友賀年，其中亦有不少男女聯袂作郊外之遊，故港九市面游人擠擁，往來各交通工具，搭客擠擁，電車巴士滿座，由朝至暮，無時不告擠擁，昨（卅一）日油蔴地小輪公司特增派西人職員多人，率同華籍職員等在碼頭維持秩序，除增加售票處外，并勸令搭客排隊輪流購票進入碼頭，不得爭先恐後，故秩序較前日爲佳。

農曆新歲過後 各行商店復業
機關今晨恢復辦公

農曆新年期中，港九各區華僑商店，各皆休假慶祝，即政府當局，亦將農年初一至初三日列爲公衆假期，對此具有深長歷史之新歲良辰，形成官民同樂。查港僑各行商業，多數習俗于農年初四日啓市，亦爲本歲序營業之新張，故在今（二月一日）港九全市各行商號，中西銀行，各大百貨公司，聚于渡過新歲後，均將一律于今晨全體開業，恢復不常狀態，此外尚有金銀業貿易場，及全市銀號，滙兌錢莊，批局等，則定於明初五（即二月八日）日啓市，南北行及各行莊口向例頗別擇吉開張，又港府所屬各機關於今晨恢復照常辦公。

徐繼莊 傳將赴菲

前郵滙儲金局長徐繼莊，自被我政府向港府要求引渡後，徐氏被拘留達一年之久，直至去歲除夕，始由港法庭判決省釋，日來徐氏已恢復自由，時偕其愛妾王白梅漫遊市中，聞徐氏將於短期內將離港赴菲律濱旅行。

旅業限價 延期執行

【專訊】旅業限價辦法，原定今（一）日起開始執行，現延至下（三）月一日實施。旅業統制官昨致函港九旅業商會主席許讓成，轉致上述消息，但未有說明原因。查該業限價，祇限于西人住居之旅店，酒店，公寓一般旅業，不受限價之列。

滾粥一煲 湯傷小孩

【專訊】小童趙炳權，年僅三歲，寓於九龍城衙前圍道未編門牌木屋，昨日下午一時，其母因煲粥以作午膳，盛出碗中，再入廚取物，不知該童小孩無知，竟前將該粥一煲推翻，傾瀉，結果當堂被燙傷頭部及手足各處，不禁放聲大哭，其母聞聲出視，狀大驚，急用車送入九龍醫院救治，聞傷勢頗重。

小童玩火水燈 發生小火

九龍旺角道三十四號四樓，於前（卅日）晚八時許，該樓中間房住家有一小童，因玩弄火水燈失慎，燃燒房中帳幕及衣服等，當時火光熊熊，同居婦有梁玉蓮少女即取水撲救，在施救中，遭火灼傷足部，最後乃將火撲熄，但同樓住客已飽吃一驚。

港九溜冰聯會主辦 溜冰運動表演大會

港九溜冰聯會，爲引起各界人士溜冰興趣見，定國曆二月二日（即農曆年初五）晚由八時至十時半，聯合港九各著名溜冰團體假座銅鑼灣電車站旁之東區溜冰場，舉行一年一度之盛大化裝花式溜冰表演大會，被邀請參加表演者有：中健會溜冰隊，華僑會隊，居聯會隊，公民會隊，及紅星隊等著名溜冰團體，暨齊港九溜冰界男女精英於一場，合同登力演出，節目異常精彩，計單人花式女子有一九四八年溜冰皇后胡碧雲，亞軍林家儀，季軍吳秋雲，林小雲及新進英雌高惠美，李蒔蕙，和寶佩珍各位小姐表演，男子單人花式有一九四八年溜冰皇帝李潤源，鄭君綿，林家擦，李枝榮，劉銘桐，陳錫光，楊忠良，余思鈺，鄭兆棠，寶竹友，楊醉樂，郭炳及朱韞勝等名手擔任各種化裝滑稽溜冰跳舞，音樂，歌唱等節目等花式溜冰表演。

去年十二月份統計 港幣流通增至七萬萬元
十三年來以去年爲最多

港府統計處公佈：去年十二月份港幣流通額合共七八三、二〇六、七〇九元，此數目包括三間發行紙幣之銀行，即滙豐銀行紙幣流通額爲七二八、三七六、七九〇元，渣打銀行者爲五一、〇五二、八〇四元，及有利銀行者爲三、七七七、一一五元。又該十二月份之紙幣流通總額，其數目除比去年九月份者少五百五十餘萬元外，幾成爲一九三五年十二月以來各年度中之最鉅者，若以一九三五年至一九三九年間之平均數目與去年十二月份者相比較，則後者爲前者之三倍又百份之九十二，又以一九四七（前）年十二月份者與去年十二月份者相比較，則後者比前者多百份之三十六。茲將一九三五年十二月以來各年度中之三間授權銀行紙幣流通總額列后：

年度	滙豐銀行	渣打銀行	有利銀行	流通總額
一九三五年十二月	一一九、〇一〇、七七〇	二四、〇四三、三四〇	四百萬元	一七四、〇五四、一一〇
一九三六年十二月	一二七、六三六、二八〇	二四、九六一、〇〇五	四百萬元	一五六、五九七、二八五
一九三七年十二月	二〇〇、二五四、一八〇	二六、〇一五、六六〇	四百萬元	二三〇、二六九、八四〇
一九三八年十二月	二一〇、五七九、一二〇	二四、七五三、七九五	四百萬元	二三九、三三二、九一五
一九三九年十二月	一九五、四九八、九三〇	二五、九四九、式一五	四、八三〇、八八〇	二二六、二七九、〇二五
一九四〇年十二月	二〇〇、四九一、四〇五	二六、五九九、六二〇	四、三七三、八五五	二三一、四六四、八八〇
一九四五年十二月	二五六、五六三、三〇一	二六、九五六、一八〇	四、一四二、七八〇	二八七、六六二、二六一
一九四六年十二月	四一六、〇九二、〇八六	三八、七七三、九三五	四、〇二〇、四五〇	四五八、八八六、四七一
一九四七年十二月	六一六、一四二、〇八六	五五、九〇九、七二五	三、一一〇、二七五	六七五、一六二、〇八六
一九四八年六月	六八〇、三七六、九一六	五〇、七二三、三一一	二、六三二、二〇〇	七三三、七三二、四二七
一九四八年七月	六九六、三七六、九一六	五三、三〇〇、〇一八	二、九八六、一七五	七五二、六六三、一〇九
一九四八年八月	六九六、三七六、九一六	五六、六二〇、一八四	三、四八二、一七五	七五六、四七九、二七五
一九四八年九月	七二七、八七六、九一六	五七、一三九、一五三	三、七七七、一七五	七八八、七九三、二四四
一九四八年十月	七一八、八七六、七九〇	五三、三四〇、九三八	三、七七七、一一五	七七五、九九四、八四三
一九四八年十一月	七〇五、八七六、七九〇	四八、三八三、三二八	三、五二七、一一五	七五七、七八七、二三三
一九四八年十二月	七二八、三七六、七九〇	五一、〇五二、八〇四	三、七七七、一一五	七八三、二〇六、七〇九

馬士弼輪由港開出 在閩海面撞沉
船員廿三人被救起

【上海卅一日美聯社電】中國輪船「長興」（譯音）號，於本日晨五時半，與七百四十二噸之「馬士弼」輪相撞，沉沒于福建沿岸海面，其時海上充滿濃霧，沉沒地點距離上海之南三百七十六海里。「長興」輪之船主與「馬士弼」輪之生還者二十三人，據其報告稱：彼等業已救起。「馬士弼」輪前爲一菲律賓人所有之船隻，曾掛巴拿馬或哥斯達黎加之國旗，其時由香港航行前往共黨佔領之山東省烟台。中國船「長興」則由上海航行前往汕頭，嗣後該「長興」輪亦被撞穿一孔，位于右舷水綫之上，惟是該孔經已被補回，得以繼續航往汕頭。「長興」輪並無損失任何生命云。

另訊：去月廿八日下午，「馬士弼」號輪由港載有貨物一批，啓碇開赴韓國，詎于昨（卅一）晨五時五十分，在福州對開海面，與中國輪船「長興」號相撞，「馬士弼」輪被撞後，已告沉沒。該輪係本港某船公司所代理者，該公司亦未接到報告，故詳情如何，迄未知悉。又「馬士弼」輪中船員若干，及其中貨物能否搶救，亦未詳悉。據「馬士弼」輪沉沒地點爲北緯二十六度三五度，東經一二〇．四六度閩海面，該處即爲福州對開之附近海面云。

灣仔軒鯉詩道 汽車駛入單車店 撞毀鐵閘幸無傷人

【專訊】昨日上午八時半，灣仔軒鯉詩道莊士頓道口，發生一宗私家汽車失事撞上行人路撞入單車店內，將店前鐵閘撞毀，結果該私家汽車車頭撞毀，但幸無人受傷。查該失事之私家汽車車第九十號，於昨晨八時半由西而東沿軒鯉詩道行駛，當時車內祇司機一人，詎駛至軒鯉詩道某號門前，該車司機不知如何，竟駛上行人路，撞入英斯馬單車店前，雖然該店尚未啓門，但門前之鐵閘被撞毀，可見撞力之大，該私家汽車車頭被撞毀碎，不能行動，但全部人亦安然無恙，後由該車司機往警署報案。聞該車車主乃港澳殷商高可亭公子云。

服藥過量 男子暈厥

【專訊】男子楊振海，廿五歲，寓深水埗北河街廿五號三樓，因最近患有胃病，痛苦不堪，每次痛作，於是召醫治療，即服阿司匹西藥片，昨日下午三時，胃痛又大作，遂乃進服至二十粒之多，不料因服藥過量，至下午六時，竟突然暈倒，不省人事，後經家人發覺後，即電召車將之送入九龍醫院救治。

筲箕灣西大街 小童墜樓跌斃

生命一宗小童墮樓重傷斃命，查死者小童名陳本平，年僅八歲，與其父母居於該處四樓，昨日下午飯後，與同居小童數人，在騎樓上嬉戲，不知如何，突然從騎樓跌下街中，頭部重傷，人事不省，當時其家人在樓上聞耗，始追下街，其父母即召十字車施救，由十字車送抵醫院，惟因傷重，已告不治，旋由黑箱車將之送殮房云。

九龍各線巴士 今日起分段收費

【專訊】九龍汽車公司各線巴士，今日起實行分段收費辦法，一分段或未滿一分段者收費一角，分段以上者收二角，分頭二等之辦法，現未實行。該公司發售月票，亦由今日起開始，其詳細辦法，請閱本報廣告欄。

改訂車費通告

茲通告由一九四九年二月一日起下列各路綫車費改訂分段收費如下：

第一號路線 來往尖沙咀及九龍城經：梳利士巴利道，彌敦道太子道
（分段站）一、尖沙咀至北海街 二、北海街至亞皆老街 三、亞皆老街至太子道 四、太子道（窩打老道口）至九龍城

第二號路線 來往尖沙咀及深水埗經：梳利士巴利道彌敦道荔枝角道
（分段站）一、尖沙咀至北海街 二、北海街至亞皆老街 三、亞皆老街至深水埗

第三號路線 第四號路線 預闢新路線

第五號路線 來往尖沙咀及牛池灣經：梳利士巴利道漆咸道馬頭圍道譚公道太子道西貢道
（分段站）一、尖沙咀至柯士甸道 二、柯士甸道至九龍船澳 三、九龍船澳至馬頭角 四、馬頭角至九龍城 五、九龍城至牛池灣

第六號路線 來往尖沙咀及荔枝角經：梳利士巴利道彌敦道大埔道青山道
（分段站）一、尖沙咀至北海街 二、北海街至亞皆老街 三、亞皆老街至欽州街 四、欽州街至荔枝角

第七號路線 來往尖沙咀及九龍塘經：梳利士巴利道彌敦道窩打老道
（分段站）一、尖沙咀至北海街 二、北海街至太平道 三、太平道至太子道（窩打老道口） 四、太子道（窩打老道口）至九龍塘

第八號路線 來往尖沙咀及九龍塘經：梳利士巴利道彌敦道勵德街金巴倫道窩打老道
（分段站）一、尖沙咀至北海街 二、北海街至亞皆老街 三、亞皆老街至太子道 四、太子道及勵德街交界至九龍塘

第九號路線 來往尖沙咀及牛池灣經：梳利士巴利道彌敦道亞皆老街窩打老道太子道
（分段站）一、尖沙咀至北海街 二、北海街至亞皆老街 三、亞皆老街至九龍醫院 四、九龍醫院至九龍城 五、九龍城至牛池灣

第十號路線 來往尖沙咀及紀念碑經：梳利士巴利道彌敦道加拿分道金巴利道柯士甸道覺士道佐敦道
（分段站）一、尖沙咀至紀念碑（全綫壹分段）

第十一號路線 來往佐頓道碼頭及九龍城經：佐頓道加士居道漆咸道馬頭圍道譚公道太子道
（分段站）一、佐頓道碼頭至九龍船澳 二、九龍船澳至馬頭角 三、馬頭角至九龍城

第十二號路線 來往佐頓道碼頭及荔枝角經：佐頓道彌敦道荔枝角道欽洲街青山道
（分段站）一、佐頓道碼頭至亞皆老街 二、亞皆老街至欽洲街 三、欽洲街至荔枝角

第十三號路線 來往佐頓道碼頭及牛池灣經：佐頓道彌敦道太子道西貢道
（分段站）一、佐頓道碼頭至亞皆老街 二、亞皆老街至太子道（窩打老道口） 三、太子道（窩打老道口）至九龍城 四、九龍城至牛池灣

價目（照上列路線分段計）
每壹分段或未滿壹分段者收車費壹毫
超過壹分段或全程者收車費式毫

本公司茲特聲明保留各路線車輛之坐位分等收費權利（即分頭等及式等）一經通告之後隨時改訂車費（以不超過本公司牌照所訂之定率爲原則）

英籍軍人（包括陸軍海軍及空軍）穿有制服者及未足拾歲之小童乘車者可購壹毫全程車票，倘携帶未足四歲之小童乘車如該小童不占坐位者則該小童可免給車資

月票及學童票

由一九四九年二月起發售月票每張拾八元學童票每張六元以上二種車票祇通用於第一號至第十三號各路綫

由一九四九年壹月廿九日至二月三日每日由上午八點至下午七點止在九龍尖沙咀總站停車場發售由式月四日起本公司照常每日（星期日不通用）最多乘車四次號學童票祇准每日辦公時間即在九龍青山道一五三效時間由上午六點至下午六點止

凡首次申請購學童票者須備一貼有本人照片之學校證明書

月票及學童票祇限票面所定日期內通用過期無效本公司保留有權拒絕發售月票或學童票與任何人

九龍汽車（一九三三）有限公司啓
一九四九年一月廿七日

丘玉軒（Hew Nyuk Hian）鑒

一九四一年十二月二十三日閣下將香港內地段二七八二號第A段之第三分段連上蓋洛克道門牌一百二十七號屋一間賣與鄙人現因本港法律須要補簽一英文契據閣下即到本港律師事處補簽該英文契如閣下在本年二月十號以前不到簽該契鄙人即呈稟本港高等法院依法處理之特此通告

一九四九年一月二十二日　高燕如啓
地址香港大坑益新道五號地下

同安火燭保險有限公司 召集股東特別大會通告

本公司現定於一九四九年二月二日星期三下午二時在本公司註冊辦事處即皇后大道西第十五號舉行全體股東特別大會屆時將提出下開特別議案請大會討論及通過議案原文如左：

「提交本會審核之郵件一份內載本公司新訂章程該章程經由主席簽名以資鑒別現由本會核准承認爲本公司之章程其他現行章程一概作廢」

如欲取閱新訂章程者請於辦公時間內移玉到本公司註冊辦事處特此通告即希查照

一千九百四十九年壹月五日　同安火燭保險有限公司啓

香港賽馬會啓事

啓者本會第壹次大賽馬定於一九四九年二月十二號星期六開賽關於此屆賽馬秩序表及加入比賽志願書可向交易行馬會寫字樓賽馬場內會所及山光道馬房辦事處取該志願書限於二月三號星期四正午截收此佈

香港賽馬會司理人布朗敬啓

承頂聲明

香港灣仔湖南街式號鐘南酒家全盤生意現由張廷孟將全盤生意及原有招牌傢私一切用具和德堂代表人張恩波承受如該號有拖借担保及押等情請自登報日起于七天內與出頂人張廷孟理交涉逾期概承頂人無涉特此聲明

承頂人 和德堂 張恩波

頂受股份聲明

本人吳國承受吳周天立所有良友公司（經在實業道拾號地下）原有吳股內人吳周天立在該公司之股份與其他股東乃周天立與吳周天立合作生意現周天立理受一辦頂受後則與吳周天立無涉特此聲明頂將其名下之股份與權益等出讓英曆一九四九年一月廿八日志願在一月五日內

吳周天立 同啓

囍 訂婚啓事

茲訂於農曆正月初四日爲長男達琛式女淑琪在港舉行訂婚禮張節從簡諸此敬告各親友

吳國翠 張廣鼓 同啓

囍 訂婚啓事

我倆經雙方家長同意謹訂農曆己丑年元月初四日在香港舉行訂婚特此敬告諸親友

陳登就 阮士珍 同啓

香港華人訓練隊暫停招募啓事

查鯉魚門香港華兵訓練隊第四梱本地應募人員經已募足敢九龍威菲路兵房之招募辦事處在一九四九年三月第五梱人員未開始招募以前暫行結束一俟將來招募開始時再在工商日報登報週知此佈

九龍及新界招募主任陸軍少校蘇伯爾啓

尋人

前在廣慶兵工廠陳崇澤兄自別故後經已十餘載汝弟「永」甚欲知你近況及通訊如有崇澤兄親友知其近況及地址請轉知不勝感謝

香港皇后大道中八十四號三樓交陳秉規轉

聲明啓事

中環威靈頓街九十一號樂記烟仔香煙店與理人陸浩君現因志願別業經已辭職樂記號另聘梁永君爲料理人如有與陸浩君有華洋轇轕按揭等未清者請於卅八年元月初四日起七天內與陸浩君理妥否則以後與樂記號無涉特此聲明

樂記烟仔香煙店啓

同濟中學 高中初中小學招生 幼稚園英文班

校址：灣仔堅尼地道廿五號A（即大王東街直上）電話二〇九九五〇
考期：第式次式月九日星期三上午九時（報名即日開始）

校長 霍逸樵

導羣中學招生

國語教學
學級：初中小學各級插班生
入學試：二月五日（農曆正月初八）上午九時
開學：國曆二月七日起生徵收註冊二月一日至六日
校址：中學何文田被校道電話：五九四四七 小學旺角廣華街

校長 黃直生

端正中學 初中 小學 幼稚園 招生

報名地點：灣仔洛克道二百六十號 電話二六八一九
入學試期：二月二日上午九時正開課：二月九日
（簡章備索）

校長 梁端卿

廉伯中學招生

㈠班級：初中小學各級插班生
㈡考試：二月七日㈢上課：二月十一日
㈣校址：銅鑼灣禮頓道光堂
㈤新生繳費註冊日期：二月一日前

董事長 簡廉伯 校長 簡國銓

僑光中學招生

僑務委員會立案 香港教育司註冊
學級：初中、小學、幼稚園各級男女生
考試：式月三日上午九時并設初中（半費學額）每班拾名
校址：洛克道一五六至一六四號電話：二六四九〇

校長 孔憲航

春節假期內 賭風熾盛
百餘人被拘判罰款

據報新年財困撈賭賭，被拘控者甚多，香港區警方破獲賭檔四個，共拘去十七人，昨解中央裁判署審訊，各科罰款，不到庭時，保款充公，拾獲賭款最多之一檔，計三百二十八元六角，撥入濟貧箱，該檔口設於永和街行人路，於除夕午四時卅分被破獲，拘三男子。

九龍方面亦有十六宗，共拘得賭徒一百三十四人，其中有賭「三公」「牌九」「十二位」及「打波子」等，昨解九龍裁判署審訊，茲誌如下：

第一宗：農曆元旦日，油麻地警署探長領警探，至廟街五十號二樓破獲一間「大檔」，拘得開賭者男子李盛（卅二歲新會人住廟街四十八號二樓）一人，及賭徒廿七人，昨解史司超審訊時，首被告承認開設賭局，其餘廿七人被控參賭，史司除判參賭者各罰二十元或入獄六日外，首被告李盛，押候今晨審訊，當日被告曾在警署具保二千元出外候審，昨庭定其保額爲一千元云。

第二宗：農曆元旦下午九時，九龍半島天台之職員宿舍內，破獲大規模之賭檔，開賭者及赴賭者，多爲該酒店內之員工，內計有麻雀牌九骰寶三種，並用紙標明合和公司書明賭博規則：「香檳限紅五百元」，「牌九有地莊無殺起」等字，事爲尖沙咀警署高級華探偵悉，遂不動聲息，率隊到半島酒店天台掩捕，當即將爲首開賭者李有、關湖、黃協、黃東金等四人拘捕，參拘賭徒四十七人帶往警署發落，爲首四名准具五百元担保，賭客每客五十元担保。

第三宗：男子周振妙，廿六歲，元旦日在廣東道賭骰寶，判罰十五元。

第四宗：元旦日在廣東道近海防道破獲開賭者周仁檔及賭徒朱瑞瑞等，被控賭「三公」，朱被判罰十五元，周押候今日審訊。

第五宗：在海防道近漢口道破獲，開賭者巴結朱，偕拘得賭徒陳容等，判罰十五元。

第六宗：破獲在甑街老街十二號地段，當時賭徒十四人正聚賭牌九，連席面四十一元，一併被拘，昨審訊時，除開賭者鄧文押候外，其餘

第七宗：在廟街破獲賭徒三人各罰十五元。

第八宗：元旦在官涌街破獲，賭徒陳強、郭英、陳興、文洪四人各被判罰十五元。

第九宗：在上海街破獲，賭徒張廷、張超，被判罰十五元。

賭徒林發被判罰十五元。

第十宗：除夕日在廟街近長沙灣道破獲，當時有十餘人正聚賭「骰寶」，警至時乃哄然散去，故僅拘得劉仁一人，惟被告被拘後，因在警署羈留，驚恐成疾，警方將之送入九龍醫院醫治，昨未能到庭受審，故將案押候兩天。

第十一宗：在界限街破獲，四人在街上以一種賭器「打波子」作博，昨各被判罰十五元，賭器充公。

第十二宗：在奶路臣街破獲，拘得賭徒陳斤、周彩、金湖三人，並搜獲牌一副，各被判罰十五元。

第十三宗：在九龍城東頭村破獲，當時各被告正聚賭「三公」，警方毀門入內，乃將開賭者黎才，及「打荷」黃忠、陳發金、李亮，及賭徒十三人拘獲，開賭及打荷，各判三百元，或入獄兩月，其餘十三人各罰十五元。

第十四宗：在北田村破獲，八人正聚賭「十二位」，而開賭者已逃去，昨八人各被判罰十五元。

第十五宗：在西洋菜街破獲，賭人聚賭「牌九」，各被判罰十五元。

第十六宗：在茶寮破獲，四男子聚賭「牌九」，各被判罰二十元，以上各宗賭案之賭具，均被判充公，而警方所拘得之賭面之款項共約千元之數，均判撥入濟貧箱。

中文廣播電台 舉辦點唱節目
聽衆皆可投函點唱唱片 規定辦法歡迎踴躍參加

本港廣播電台，爲適應聽衆之需求及增加娛樂興趣起見，擬舉辦一項「點唱節目」，辦法甚爲簡單。茲探錄其規定辦法如下：㊀聽衆如欲收聽某唱片之時，請將該唱片之原曲名，及所點唱之曲名、連同姓名地址，寄函本港郵政信箱第二百號，或直接寄來告羅士打行三樓香港廣播電台（中文）收，並希在封面寄以「中樂點唱節目」六字。㊁每人每次點唱唱片歌曲，不得超過兩闕。㊂廣播電台選播節目，以聽衆點唱之多寡而定。㊃如廣播台認爲某一聽衆點唱之歌曲，在最近期間內已播過，或因曲詞內容不雅等情而不宜播放時，廣播台有權拒絕接納而不將該聽衆所點唱之曲播唱。㊄各聽衆由即晚起，可隨時投函點唱所欲一聆之唱片，俟所集函件有相當數字，即可決定「第一次點唱節目」之日期，如聽衆對於此次舉辦「點唱節目」之能踴躍參加，廣播台更可將聽衆所點唱之歌曲分別編爲「粵曲點唱節目」、「時代曲點唱節目」、及「西樂點唱節目」等分別播出。

新界農會 指導農民 科學種植

新界農業會，近鑒一般農民種植方法，仍墨守成規，不知改進，現協助政府推進新界農業之發展計，經特定農業專家免費教授農民新法，並撥出該會之田地，作爲試驗場所，刻已開始招收農民學習。凡年滿十二歲以上之農民不分男女，均可報名學習，現經開始報名，截至現目止，經報名學習者，已有十餘家，且以現値春耕未開始前，農民多告閒暇，故決定於本月廿六日開始教授。

除夕破獲兩宗騙案 兩男子判入獄

農曆除夕日，本港發生兩宗訛騙款物案，昨均在中央裁判署分庭審訊，首宗爲德輔道西二四二號二樓榮安豬欄，控一個男子李海冒用貨客名義騙取銀項四百元，得手之後被查拘，次宗爲大道中某人行樓下之某藥房，被一個男子冒用某領館名義，假借電話向該藥房騙肝油八盒，値二百四十元後失手被擒。

冒名收取貨款

騙豬欄款項案，被告男子名李海，三十七歲，廣西人，無定所，昨日有一生疏客商名郭伯棠者，將生豬廿三頭由廣州運港交榮安欄寄賣，値約二千元，郭在來港途程中，曾與被告李海有一面之交，旋在港分手，迨至本月廿八日，被告到榮安豬欄，冒用郭之名義，取出貨款四百元，司賬員誤信照數給予，翌日郭到榮安取款時，否認曾遣人取款，但該事並無報案，迨至前日西區幹探李生及陳榮等因查究另一宗同類性質之騙豬欄款項案之時，乃揭發本案，結果於前日下午在德輔道中二五四號樓下利生豬欄內，查拘被告帶返警署，搜出懷中存款三百五十二元五角，被告直認騙得四百元，經用去數十元，餘如上數，追後經關南辨出被告爲當日冒取款項之人，李海遂被扣留解案，該三百五十二元餘款，昨判還原告物主。

假冒領館行騙

向嘉飩藥房騙藥品案之被告男子名楊良，廿八歲，香港出世，寓光明街九號樓下，昨受審於巡司庭，直認不諱，被判入獄九個月，法庭主控象述經過，述稱：本月廿八日午間十二時三十分，華人行樓下之嘉飩藥房，接獲電話，定購藥品，電話稱將肝精油八盒送到雪廠街十六號衛國領事館辦務處，該藥房即着工役梁澤將價値二百四十元之肝精油八盒，按址送去，梁澤到達領事館時，被告男子在門口守候，着梁澤將貨交彼，梁以被告形跡可疑，不敢交往，被告人無奈將藥品之上樓，當時領事館之工役顧惠偉光，辨認被告曾於月前利用該方法及地點，騙去一間商行之打字機，當日復見被告形跡可疑，於是截住，乃電話報案，未幾被告落網，偵查之後，證據明確，該犯遂被解案。

昨日車公神誕 沙田遊客擠擁
加派火車載客同港

昨爲農曆年初三，俗稱車公誕，本港一般善男信女，藉此春節休假期內，多作郊遊，順道往沙田車公廟參神，以致昨日英段之火車搭客，倍見擠擁。同時行走新界之長途車搭客，人山人海，迨至薄暮時，港九沙田間長途車返港者千數百人，路局方面爲適應遊客要求，臨時特別增加五時及七時二十五分開班次，以便載回滯留沙田之旅客。

油蔴地發生 尋仇鬥毆案
一男子受嫌被拘

昨（卅一）晚七時，油蔴地上海街三七三號樓下新生和染料舖發生尋仇毆鬥案，經由警方將嫌疑男子李某拘返警署查究。據查新生染料舖女店東黃桂珍，年卅歲，突於昨晚七時左右，有一男女到店質問，何彼交還傢具，不知如何，即揮手將黃氏毆打，當時店內有一伙伴名某，勸解謂：「有事慢慢講。」李某不予理會，仍繼續毆打如故，店伴急鳴警笛，李某遂忽忙逃去。旋黃氏前往警署投訴，及至七時五十分，李已糾齊人員一隊，到店要尋黃氏理論，當時黃氏仍在警署報案，時店中黃氏司理譚某在店閒坐，李見黃氏不在，乃將店內各物搗毀，並將譚等毆打，各人受傷。油蔴地警署聞報後，即派出大隊警員及衝鋒車馳至，到塲時，人羣已作鳥獸散，惟李某因不及脫身，被拘返警署落案。

私家車一輛 在沙田失事

昨（卅一）日爲公衆假期，亦爲農曆新年初三日，本港仕女郊遊者甚衆，汽車絡繹於途，查昨日在沙田又發生一宗汽車失事，幸司機人閃避得宜，不至弄出人命事件。該車則已頭部受傷。據昨（卅一）日午後式時許，有七式五六號黑色屬特私家車一架，載客四人，當其在大埔道開向新界時，駛至沙田附近時，該車不知如何，突向沙田警署對面之短絲擺去，當堂車毀人翻，當時途人爭相走避，幸車中乘客，僅略傷皮膚，並無大礙。

去年八月份 港府政費收支統計
盈餘一百廿餘萬元

庫務司許士德公佈，去年八月份港府政費收入共一二、二八三、七八〇元六毫九分，支出一一、〇〇七、一六一元六毫九分，比對盈餘一、二七六、六一九元，適同七月底撥存政費四三、一二八、七〇七元零七分，即截至該八月底止之港府政費計錄盈存合共四四、四〇五、三二六元零七分，茲將去年八月份港府政費收支情形列后：

（甲）歲收項：

收入欄	八月份數目
（一）課稅	三、三四〇、一七〇元三毫九分
（二）估稅	六二七、九二八元四毫六分
（三）內務稅收	三、六六六、四〇〇元零三分
（四）牌照費及罰款及充公	七八三、六九八元九毫八分
（五）法庭或辦公費	一、〇八三、九八七元五毫六分
（六）水費	三三七、九五〇元八毫四分
（七）郵政局費	七〇六、七四四元七毫一分
（八）九廣鐵路	五七七、六三三元九毫五分
（九）地稅及其他	三三〇、八七一元九毫五分
（十）雜項	三三〇、七三元七毫一分
（十一）官地估價	四五七、六六二元七毫
（十二）合計	一二、二八三、七八〇元六毫九分

（乙）歲出項：

支出欄	八月份數目
（一）總督府	一七、二七〇元〇三分
（二）輔政司署及立法	六九、一六八元
（三）審計署	二一、〇六一元七毫七分
（四）民船處	四四、五五三元〇八分
（五）展拓部	
（甲）部長公署	四、八一九元四毫
（乙）農務署	一五、七二八元六毫九分
（丙）漁政署	四、八二四元九毫九分
（丁）漁業研究社	一、三〇〇元七毫二分
（戊）林務署	二一、九七三元七毫七分
（己）園林署	弍三、七六一元〇七分
（六）官助署	四〇、六八八元二毫三分
（七）新界專員公署	一六、二三七元七毫二分
（八）教育司署	三三八、一九四元五毫二分
（九）滅火局	七六、二八七元二毫三分
（十）香港海軍義勇隊	一五〇元四毫七分
（十一）香港義勇軍	一一〇、四二〇元一毫二分
（十二）出入口署	七九、七〇一元七毫七分
（十三）地方稅局	四六、一五九元三毫五分
（十四）司法處	
（甲）高等法院	二〇、〇二九元一毫
（乙）香港裁判署	八、五六二元七毫五分
（丙）九龍裁判署	八、四三六元六毫八分
（十五）九廣鐵路	四九〇、五一二元〇八分
（十六）勞工署	一九、三八三元七毫七分
（十七）律政署	四二、七二六元六毫五分
（十八）海事處	一七四、三七一元二毫二分
（十九）醫務署	六九四、二八八元四毫八分
（二十）雜務	四、四九〇、九一六元七毫九分
（廿一）恤金	四〇二、一四六元四毫七分
（廿二）警務處	七四八、九六二元九毫三分
（廿三）郵政電訊及廣播	
（甲）郵政局	一九三、六四八元四毫五分
（乙）電訊局	八三、〇六二元八毫
（丙）廣播電台	一七、九六五元八毫八分
（廿四）監獄處	二五一、八一八元一毫一分
（廿五）新聞處	三、二〇四元九毫四分
（廿六）工務局	二八六、九六九元七毫九分
（廿七）工務局常費	一五五、五一三元八毫七分
（廿八）工務局特別費	九二、九一〇元六毫
（廿九）天文台	二弍、三五三元二毫九分
（卅）潔淨局及市政衛生局	三四一、九三七元二毫二分
（卅一）華民司署	
（甲）華民公署	一二、八七八元九毫三分
（乙）四環更練	一二、〇五二元一毫八分
（丙）社會局	六五、八一七元七毫八分
（卅二）統計處	八、九〇三元七毫四分
（卅三）倉庫部	一、三八一、四〇八元七毫七分
（卅四）工商供應署	六〇、七五〇元五毫六分
（卅五）庫務司署	
（甲）庫務司公署	五五、六九五元七毫二分
（乙）估稅局	一二、三三七元一毫八分
（卅六）物產保管署	四、六四二元〇〇三分
（卅七）合計	一一、〇〇七、一六一元六毫九分

小販請建上蓋 當局未予接納

九龍小販工商聯合總會，以當局所劃定之一部小販擺賣場所，因地較偏僻，且屬露天者，致一般小販迄未有遷入擺賣，該會於去年底呈文有關當局，請准予在旺角廣東道與豉油街交界之曠地（被劃定爲小販擺賣場）自行築蓋上蓋，俾小販得以遷入擺賣，有關當局查該會所呈，以便考慮批覆。小販會截至最近已接奉有關當局之批覆，對該會之請求未予照准，該會擬于短期內派出代表晉謁衛生當局再行呼籲。據一般小販之意見，欲以有帳手車停置場亦應有上蓋，俾車伕得以避免日光之薰曬，而小販于其擺賣地點，營業時間較長，終日受到日曬雨淋，痛苦更甚，故盼當局對該會之請求，予以接納，以紓艱苦。

防癆療養院 本月下旬開幕
新式儀器陸續運港

香港防癆委會所設之防癆療養院已就緒。昨據防癆委會主席周錫年議稱，防癆療養院（又名律敦治療養院）已決定于二月下旬正式開幕，該院所訂購之新式治療肺病儀器，已陸續由英倫運抵港，尚有一小部份仍在途中。在該院未開幕前，將招待全港中西報界，視察該院設備內容，及一切工作任務，該院收容病者，將定最低之費用或完全免費，務使貧病者同獲治療機會。該院經費之維持，有賴于熱心各界之捐助，防癆委會擬於最近期內，發動一次籌募，作該院經費。

米站今日照常配米

本港各區米站，因農曆新年關係，由初一日起一連休假三天，由今（一）日起，照常恢復配售。查是期所配之白米，爲暹羅上白米。

社團消息

樹膠業工會 樹膠業工會，昨午假座奇香茶樓舉行二週年紀念，及第三屆理監事宣誓就職典禮，主席致開會詞，來賓演說後，理監事主席答詞，繼由海員工友及會友分別表演遊藝助興，節目有歌詠、電影等，情況熱鬧。

香港海面傳道會 香港海面傳道會，由天主教人士主辦，傳道經費，向熱心教友捐募，昨（卅一）日特假告羅士打道中安樂園舉行開幕義賣，貨品俱係海面教友捐送及親自製製者，有大澳出產之魚肚、九龍吊片、蝦鼓，及大小鹹魚蝦醬等物，不可勝數，聞今日仍繼續義賣一天。

九龍樂社 九龍樂社昨午假座德明中學校，舉行春節社員聯歡大會，及第三屆理監事宣誓就職典禮，各界社團代表來賓等親臨參加，由理事長何泉致開會詞，黃令駒監誓，并致詞勗勉，演說者有林士源等，副理事長孫宜清答詞，後由頒發獎品畢，遂告禮成。該社第三屆理監事名單如下：理事長何泉，副理事長孫宜清，理事黃錦棠、李若鵬、黎炳、方展棠、馬健華、陳九根、李汎洋、陳漢鵬、吳翰由、何憲、梁焯崇、伍星池、陳文娟、黃麗然、馮汝坤，監事長陳瑞林，監事馮利臣、熊霖生、陳保生、吳昌明、顧邦、譚光甫。

中華聖樂團 中華聖樂團現任南京交響樂團指揮林聲翕教授，新近來港，香港中華聖樂團同人，以林氏爲我國傑出之音樂家，特敦請其每週親臨担任指揮，已蒙林氏接納，并決定每星期二下午八時，在加路連山林道浸信會禮堂練習。

華商總會 本港華商總會，例定於卅一日舉行常務理事會議，適値昨日爲公衆假期日，故該會改期明（星期三）日下午三時在該會舉行。又悉：該會之學術研究小委會轉呈當局之呈文，經於去月廿六日研究完竣，亦經高理事長於廿八日上午將該呈文送呈華民司轉呈港督。

播音

日間 十二時卅分，天氣報告。十二時卅一分，時代曲唱片：㊀瀟塲飛（張帆唱）；㊁跳舞經（趙美珍唱）；㊂春之花（二段）（嚴月嫻唱）。十二時四十四分，粵曲唱片：㊀陽關三弄（四段）（吳楚帆、關影憐合唱）；㊁敗草（四段）（何大傻、羅品超合唱）；㊂鐵性朋心（四段）（邵鐵鴻、梁麗卿合唱）。音樂唱片：春滿華堂、鳳求凰。一時廿分，國語新聞。一時四十分，粵語新聞。一時五十分，潮州語新聞。二時，休息。

夜間 六時，國語新聞。六時十五分，潮州語新聞。六時卅分，國語教授。六時五十分，兒童故事演講。七時卅分，轉播倫敦粵語新聞。七時四十五分，京曲唱片：㊀戲鳳（二段）（新艷秋、言菊朋合唱）；㊁田單救主（二段）（譚富培唱）。時代曲唱片：㊀西子姑娘（二段）（周璇唱）；㊁浪花，別走得那麼快（白虹唱）；㊂牛背情歌，駱駝到松江（白雲唱）；㊃相見不恨晚，等待你回來（白光唱）。八時卅分，特備中樂節目，由光華新聲通訊社担任：㊀飛渡天（何飛雲唱）；㊁合笑飲三沙（蔡滌凡、劉君玉合唱）；㊂燕子樓（張瓊仙唱）；㊃醋淹怡紅（何飛霞、張小蘭合唱）；㊄不如歸（盧蔭唱）。十一時，天氣報告。（完）

體育與教育

貢隊在港最後一戰
今日下午對西聯隊
下午三時半在加山舉行

【專訊】今天下午三時半，西貢隊在港作最後一戰，足球大師伊力堅的得意門徒——西聯隊，上山迎戰。客軍出師兩次，一敗一和，第二場的戰和，是張金海足下留情，否則兩戰皆北。平心而論，這支西貢隊實力尚未及一九四七年來港時的強勁，他們對球例與技術不加研究，聯隊更無足論，他們單靠努力與速度，引不起座上客的濃厚興趣，無怪讓賢的迷哥都說新來球隊味同嚼蠟。聞說過去兩場收入，數約四萬元，反觀朝鮮隊來港時的總收入十三萬餘元，相去甚遠，想今日之戰大約數千元交易而已。

西聯隊的陣勢是以大師的編排爲藍本，目的在求必勝，以振「家」聲。西聯隊曾有擊敗韓國隊的雄風，今天再度擔綱，大有可能。前鋒五虎曾多次合作，彼此均見諒解。「光頭佬」章時勞是當今中鋒良材，門徑純熟。其餘各將都是驍勇善戰，只門將晏德臣稍欠經驗而已。

客隊在過去兩戰均未顯所長。他們不明球例，動輒得咎，中鋒屢陷越位陷阱，失卻不少良機。後衛表演過勇，易犯天條，屢砲兩點已使客隊走頭無路。西貢隊出戰聯隊時，威高曾受傷離場，越縣一後備員竟獨入球塲助陣，後經客隊主管人高呼其入塲，始知錯誤，其不明英國式球例由此可見。假如他們對獵狙術及越位的球例不加研究，筆者敢決定其多年後亦無寸進。至于今日之戰，如西聯隊不失平時水準，定必凱旋而歸。

（西聯隊）
杜沙（海軍）　山社士（約瑟）
晏德臣（陸軍）　奇拉乞（陸軍）
羅洽（約瑟）　章時勞（陸軍）
基林（海軍）　基南（香港）　克斯（海軍）　武倫（香港）　西雄亞（約瑟）
管理：麥亞路浙、隊長：武倫。
後備：力奇（約瑟）、騎士（陸軍）、山度士（約瑟）、侯律（警察）、馬士甸（陸軍）、文甯（海軍）、林士喬（陸軍）、加士地路（約瑟）。

（西貢隊）
阮文軒　威高　帕仙尼　馬慶沙
阮　光　黎文牙
黃文成　黎好德　范文鎰　國毅　安丁
後備：守門帝尼拉，後衛阮文恩，前鋒阮文道、阿力山大，前鋒嵩文佳。

公開籃球聯賽 今日開始報名

港九籃球聯會，倡導籃球運動及提高籃球水準起見，每年均有舉辦全港公開及學界公開籃球聯賽，而今年度之全港公開聯賽，亦於去月廿七日開始籌備，公開聯賽籌委會議決在短期內舉行，同時並將聯賽規程，從新修改，俾各參加之球隊均有所明瞭。茲該會決定公開籃球聯賽，仍分男子與女子兩組分別舉行，凡組之報名，至今年度參加之球隊，均可報名，報名費二十元，由今（一）日起，即開始報名，至下月中旬截止報名，地點在必列啫士街之青年會內。

青年會夜校 各班開課

青年會夜校國文、英文、數學、簿記、漫畫、廣告畫等科，各科新班，準於二月三日下午六時開課，即日報名。各班內容：國文班，爲適應學者短期內有成就而應世，其課程注重國文及應用文及公牘，由每晚六時至七時半上課，導師由方文逸担任。英文班：科目分初級、中級、高級三級，因班別太多，故上課時間各有不同，大概是由六時至七時半或七時半至九時，導師高根頌、何炳炘、蔡軒傳、高倚志、陳作瑜等。數學班：以算術、代數、幾何、三角，爲授課班別，每日由下午七時至九時。漫畫班，四時至六時分別授課，導師由關呂銳任導師。簿記班由關呂銳担任，漫畫廣告班，由劉一鳴担任。

汕市籃球勁旅 定期興師犯港

汕頭體育會籃球隊再度征港，已成事實，該隊由領隊李盛麥、康和南、何立穗等，率領汕頭之球員之賽者，實力相當雄厚，誠不易與，本港球隊應加以注意。南華籃球部主任沈瑞慶氏與該隊洽商完妥，至於在港比賽秩序，將由港九籃球聯會會議決定。隊定本月六日由汕經太古輪南號來港，在港賽事完畢，移師汕港。汕隊名單列下：（領隊）沈鴻飛、李華家（顧問）李國俊、羅稼璘、曾雄（部長）張耶銘（總務）陳漢（理事）陳文（教練）洪天爵（隊長）馬煥芬（隊員）林維聰、何立德、紀南康、杜毅、李澤官、李俊英、陳式彝、馬鼎榮、劉志輝、林俊龍。

勞工教育會
義賣物會展後一天

勞工教育促進會，爲籌建校舍，收容十數萬勞工子弟，乃舉辦義賣物會，自前日開幕後，參觀者甚衆，該會定今日爲最後一日，下午十時乃告閉幕，故料今日來賓更爲擠擁，該會今日並延長放映表演之時間，由上午開始至下午三時止。

太極拳班 今日開課

中華基督教青年會舉辦之第二期太極拳新班，定今（一）日下午八時在該會健身室舉行開課典禮，屆時除講解太極拳原理外，并有各種太極拳表演助興。

小球戰訊

中島小型球勁旅船主司機隊，昨日下午四時與愛爵球隊作友誼賽于長沙灣道球塲，因雙方實力不相上下，故戰情極爲緊張，一時爭持不下，到底船機以棋高一着，以二比一擊敗愛爵。
（船機）郭張光財　梁有福　梁耀裕　郭根深　梁木勝　李自然
（愛爵）林啓華　姚羅　鄧文　和梁炳　劉明　泉陳金福

拔萃今日爲亞字組之紅白隊對大中華，雙方陣容列左：
（紅白隊）李　蔡　何　吳　何炳燦　林鴻　葉　郭　關志
（大中華）吳炳　岑　錦　池　李　黎　梁

小型足球總會主辦之「滋光杯」公開小球聯賽，昨日原定由光字組之英記隊對新聲隊，惟臨時新聲隊棄權，英記隊不勞而自獲勝利。

合衆小球隊，乘新春元旦之暇，于昨（卅）日旅行澳門，與當地球隊作友誼比賽，先後比賽兩場，計第一場對明德隊，演出頗爲緊張，雙方勢力均衡，結果合衆以高一籌，以二比一小勝。第二場則與當地青年會隊賽，合衆隊雖以疲軍應戰，然而青年會遠非敵手，結果合衆以三比一奏凱而歸。陣容如下：
（合衆）第一場對明德　陳光華　梁郭　特根梁　顧慶全　泉梁木勝　李自然
（合衆）第二場對青年會　梁有福　譚張光財　伍陳　陳慶全　李自然

足球總會 今日招待 西貢球隊

西貢足球隊，此次來到港後，足球總會已將軍在今日與西聯比賽後，於七時半假大酒店設雞尾酒會招待客軍，（明日客軍即乘輪赴澳），作一場聯澳足球賽。時間定於下午四時半，在澳門球塲舉行。昨澳門足球總會，派代表邀請客軍赴澳比賽，故澳門之陣容亦已選出。

特價 柯達鏡箱

柯達35號鏡箱F4.5鏡頭 …… 港幣 220.00
柯達閃光朋德鏡箱F4.5鏡頭 …… 港幣 220.00
柯達反光鏡箱連皮盒 …… 港幣 570.00
620閃光白朗尼鏡箱 …… 港幣 45.00
620標的白朗尼鏡箱 …… 港幣 22.00
620小號飛去能鏡箱 …… 港幣 70.00
620飛吉能鏡箱F8.8 …… 港幣 100.00
620飛吉能鏡箱F6.3 …… 港幣 130.00
620飛吉能鏡箱F6.3閃光快門 …… 港幣 140.00
620飛吉能鏡箱F4.5閃光快門 …… 港幣 220.00

請到各柯達代理處選購

皇后大道中十四號 柯達公司

是日照常營業

大新有限公司
永安有限公司
中華百貨有限公司
先施有限公司
同啟

大行珠寶公司
總代理
南非新和百貨鑽石廠
批發・鑽石・零沽
香港東亞銀行八樓七〇七號房 電話：二一三八六

啟事

敝公司營業部經理員許錦燦陳志堅君之招徠生意合約經本公司去函許陳兩君廢除無效各保戶前由許陳兩君經手之到期保費請直接逕交至敝公司討回收條嗣後許陳兩君在外一切行動概與本公司無關特此聲明

永安人壽保險有限公司謹啟

知行中學招生

學級：高中・初中・小學・幼稚園
考期：二月十日上午九時
開課：二月十四日
報名處：灣仔莊士敦道一九九號三樓初小部

校長劉克平

九龍彌敦道 中正藥房 總代理
各藥房均有售

商輪積極籌備復航 港津貿易行將恢復
港貨運星可獲合理利潤

〔專訊〕關于天津事變以後之本港與天津間之貿易將如何進行問題，極爲本港商場人士之關注，記者頃據航運方面透露：港津貿易之恢復，目前雖仍存在若干困難，如航運，進出口貿易制度以及貨幣比率問題等，尚待解決，但此種困難僅屬臨時性，而非永久性，預料在短期間內，將可獲得解決，不致發生其他重大阻礙。據悉：在最初期間內，兩地間之交通往還將一如本港與朝鮮之情形一樣，即商人自備輪船行走，至正常航線之恢復，未信爲期不遠，聞本港部份航走北洋線之輪船公司，已準備在短期內迅速恢復港津航運，祗俟津港兩地當局合意後，即可進行。刻下此間交通界據上海方面消息：港航商已計劃成立一聯合機構，經營東北，華北與滬，港間航運，此事獲得有關方面批准後，即將成爲事實。本港各有關輪船公司正在擬定航行華北津沽線，並且對港津間來往約需六、七天左右，每租用二千噸以下船隻每日皮費爲港幣三千五百元，三千噸至四千噸者每日皮費約五千元，倘以每三週來回一次計算，每噸貨運費約爲七、八十元左右。關于天津對外貿易政策，係採取合理管制政策，舉凡生產原料，生產器材，建築材料，田料，五金，洋紙，西藥，樹膠等必需品，均將鼓勵進口，天津方面出口交換之物資，將包括東北，華北等各地土產，如大豆，雜糧，植物油類，猪鬃，腸衣，餅業等項。將准等值交換出口。至易貨比率問題，因貨幣比率未能訂定，暫時將根據香港貨物運津成本加上合法利潤後，而許購對出口貨之交換比值，在此平等互惠之原則下，商人之合法利潤將可獲得保障。關于天津與香港貨幣比率問題，未信在易貨貿易時期，似無急待解決之需要。一般預料天津當局將訂定華北新幣對金圓券之兌換率，此或將爲新幣對港幣比率之依據，迨日廣州市場上經有華北新幣出現，並有買賣行市，今後與港津間貨幣比率將尋求其自然水準，而華北新幣則以對內價值爲根據，故新幣幣值可望穩定，此外華北及東北區之稅則，已決定下列各項原則：㈠稅則必須有利于工商業發展，㈡採取保護國內工業的關稅政策，㈢內地稅制採取「單一稅制」，但在津港易貨期間，將暫時豁免進口稅也。

工業原料及顏料業 去年虧蝕甚鉅

〔專訊〕港有關方面消息：本港工業原料及顏料行在去年一年中，虧蝕均頗鉅大，尤其一般經行經營顏料、原料者，所損更深。其虧因爲現在供求方面，去年全年原料顏料進口數值爲七千一百四十六萬元，出口數值爲四千一百八十三萬元，比對存貨量達二千九百六十三萬元。自一九四七年下半年起，原料顏料全部輸入即須幣超出市場實際需要量，故在該年期內積存下來之存貨，總額在三千萬元以上；而本港實際消耗之原料及顏料數量，全年不會超過五百萬元。市道之不景，表現在價格方面之不斷迅速下降。月雪青士的在年初報價每磅七〇〇元高價，年來與日俱跌，到十二月底前已跌落在二百八十三元，比對跌幅達百分之六十。卜內門靛藍每噸在三月間爲一千二百五十元高價，到十月間則跌至五百八十元。貝靈洗粉每担在二月間爲七十一元，到十二月則跌至五十元。美國白藥每磅在一月中旬爲六毫左右，到十一月時因南韓拉銷，存底穩薄，一度曾回漲至一元三毫，至十二月間復跌至六毫左右。顏料中以硫化元青跌勢最劇，如美國2B硫化元青每桶在一月份爲二百五十元，到七、八月間最低曾跌至九十五元，及至十二月間雖回昇至一四五元，但較年初仍低跌甚大。在存貨大量堆積，外銷困難，價格低況愈下之情形下，經營商人其不招致困難者幾希矣。

工·商·界

港幣在華南 已成爲交易本位 小額紙幣最吃香

〔廣州專訊〕港幣潛力深入穗粵商民心理，信賴已至不可破。刻市面各行所有交易，無論零沽批發價格，悉改港幣直兌計算。故港幣單位之貿易，日形普遍，而市民持有款項多少，皆係以「龍龍」爲根本。寧願零碎找換應付。但此情形發展，港幣一元、五元、十元細額紙幣，更受歡迎。各鄉至港收買下鄉，乃造成大小港幣差價補水現象。刻在穗市港幣五百元找換十元紙須補水三十元之鉅，亦不易得。

各綫貿易疲滯 本港存貨壅塞
新春期間銀根仍感吃緊

〔專訊〕據調查：舊曆年關雖已過去，但新春期間商場週轉仍急，一般高利貸尚極活躍，利息每千元月息高至一分五厘至二分之鉅；銀根之奇緊，利息之高，實爲戰後以來所僅見。由於月來華北及華中等地貨物，紛紛運到本港存倉，特別是猪鬃、牛皮、大豆等項，這些貨物運到以後，不立即出售給此間出口商，而等待高價，當部份商人以爲一個期間內，華北出口貨未必相供應目前。另一方面，這些貨物也不能不南運來港，因爲他們的目的，主要還是將這些物資運出。

因爲貨物壅塞，本港貨倉存貨又創空前紀錄，這是因爲除國內貨物運來以外，由外洋運港之貨物，復因國內沒有去路所致。其他遠東國家如暹羅，菲律賓等，又有輸入限制之存在，一般商品之去路愈告奇滯。

本港貨物之壅塞，貨倉幾不能全部存放，可從下列得到證明：㈠大部份商行，以至零售的存貨者極端擁擠；甚至寫字間都用作存貨倉；㈡一部份住宅屋宇都改作貨倉；㈢小規模的新貨倉紛紛設立。●目前找尋貨倉存貨的人仍多。

國產紗布 去年外銷總值四千萬美元

〔上海訊〕據紡織品外銷委員會訊，我國去年度輸出紗布總值爲四千萬美元，其中紡建公司計輸出棉布二百七十萬餘疋，棉紗二萬件左右，換進外棉共計約四十五萬包，內紡織品外銷委員會計進外棉十一萬八千多包，紡建公司十三萬包，民營各廠二十萬包。

金圓券花樣百出

〔廣州專訊〕金圓券在穗市天天發現新鈔流通，其種類顯雜，銀行中人幾亦無能清楚，故鼓破之事，在廣州相信不久當會發生，但輔幣始終奇缺，不能週轉，不少攤販交易，以五元起碼，無形中又迫得提高物價基數。查外鄉商民，以金券版式五顏六色，難以分辨，對於中華版鈔票，已有拒用事實，而專喜使用美鈔版式，查央行發行紙幣，本高昂，因印刷條件，已不再在港印製，今後英美版鈔票將來更形混亂市矣。

暹羅政府施行 統制白糖輸入

〔專訊〕據此間暹庄商人稱：暹羅白糖統制尚未收預期效果，近又要統制土糖。

查暹羅統制白糖并規定所有白糖不分種類，一概售每公斤不超過四銖十士丁，包括糖稅在內，但冰糖及糖粉不在此項售價規定之列，此項規定之施行，效果殊微，原因：㈠外糖輸入極困難，當地供給不足。㈡至有一部份糖商不依照所訂官價執行，從中抬高糖價，尤其是外糖。㈢市民很難購得外糖，而市面白糖，并非全因國積關係而逐漸減少，搶購更厲害，致使市民多改用土糖，如椰糖、多糖……等，於是此種未受統制之糖類，逐漸趨昇，而暹方統制白糖之原意爲平抑物價，至此適得其反。

正因爲土糖又漲價，暹方商務部又擬統制土糖，現正向商務部徵求意見，一待取得同意，即行實施。

據此間暹庄商人意見，暹羅統制白糖入口，誠使本港糖類商遭受阻礙，因爲輸暹糖類不甚多，故影響不大，彼等認爲如土糖亦受統制，則外糖市價將更突飛猛進，而統制政策亦不可免破產，緣目前暹方糖類市場之稀絀，不在土糖之漲價，而在洋糖類之缺乏，如此下去，外糖入口統制終非取銷不可。

英棉織業繁榮 創最高新紀錄

〔英國曼徹斯德電〕紡織界今日統計，一九四八年度英國棉織業之繁榮，創十九年來新紀錄。八十家紡織廠每家平均利潤爲二〇，一四三鎊，一九四七年度僅爲一四，一〇五八鎊。工廠大抵均遵守政府防止通貨膨脹之法令，實行「紅利凍結」辦法，故去年度分紅僅較前年提高百分之一，而爲百分之一二．五。

上海紗布一批 準備運港
候核價銷售南洋各地

〔專訊〕據本港有關方面消息：上海中央銀行及紡織品外銷委員會爲加緊將紗布輸出，已將蘇浙滬各廠現存紗布照會派貨出口證，大量運來本港，暫存本港中國銀行倉庫，然後再由有關方面核價銷售本港及南洋各地，該會紗布出口，可以貨款之百分之五十交央行業務局，撥外匯，以購買棉料。即紡建公司現有棉紗一千，棉布五萬疋，準備以此種方式運港，民營紗廠商在統計中，但因各廠現貨缺乏，數量恐不會很多。

商情表（元月卅一日）

△主要出口貨

貨名	價格
足力桐油有証	一弍·五
上桂油	九五〇
足力商油	四三〇
蘭寧八角	四一元五
茶油（有証）	一三四
（無証）	一二三成
四度酸茶油	一五九按
斗錫	五三〇按
五格千現貨	八三元成
散庄西桂皮	卅元
東興桂心	九四元
足力錫砂（有証）	三五〇
純錫（有証）	二弍〇
四川青麻	一六五按
東江黑松香	卅五元按

（以上担計）

米糆（每担計）

貨名	價格
暹五顆齊眉	八〇
暹興新齊眉	六四·五
三正紅金錢絲苗	[illegible]
紅鑽石新絲苗	七三

油糖

貨名	價格
油粘	五五
雪粘	六七
新興白	五〇
百五磅麵粉	五一
百磅勝利	六〇
50磅紅鑽石出口	三九
50磅沙士堅出口	三二〇
60磅虎嘜	一七·五
鈞飛馬生油	一八四
汕虎嘜生油	一八五
汕金鹿油	一六五
汕甲子榨生油	一六四
大連桶生油	一四五
水東生油	一五五
石鴨柳油	一四八
暹粘勝油	一一七
雙包英白砂	五九·五
單包英白砂	五八·五
18號菲砂	四四
21號合砂	五五
特種合砂	六〇
海口赤砂	三一
廣州上糖片糖	三八

海產雜貨

貨名	價格
日貨花菇	二五〇〇
日貨多菇	二〇五〇
新福州花菇	一八五〇
關香信	一二〇〇
龍門上草菇面	一一五〇
上草菇頭	一〇〇〇
上淨瑤柱	一七五〇
上北茂元肉	一四八〇
安南黑椒	三〇〇〇
上北大杏	弍五〇〇
助暹烏椒	四〇〇〇
通州金粟	一五〇〇
龍口粉絲	二六五〇
上潮州蓮子	二六〇〇
漢口白菓	[illegible]
寧波皮	七五
上佰雙瓜	三二〇〇
銀金邊暹	[illegible]
上梧州大蜜棗	二五〇〇
蘭黑芝蔴	五八〇
日元貝	[illegible]
朝鮮樂魚筒	六五
多採鮑	一六五

上海黃金美鈔自由市場兩年來價格變動表

黃金（市秤十兩）（單位：三十七年八月以前爲法幣元，以後爲金圓元）

年月	最高價	最低價	平均價
卅六年一月	四，一一〇，〇〇〇	三，五八〇，〇〇〇	二，八二二，一六五
二月	八，五〇〇，〇〇〇	四，〇八〇，〇〇〇	六，一一〇，〇〇〇
三月	六，八〇〇，〇〇〇	五，八〇〇，〇〇〇	六，二三二，〇〇〇
四月	一一，〇〇〇，〇〇〇	五，六〇〇，〇〇〇	七，四八八，〇〇〇
五月	一七，五〇〇，〇〇〇	一〇，〇〇〇，〇〇〇	二三，一四八，〇〇〇
六月	三〇，〇〇〇，〇〇〇	一五，〇〇〇，〇〇〇	一九，一八二，五〇〇
七月	二六，〇〇〇，〇〇〇	二一，〇〇〇，〇〇〇	二三，八一二，〇〇〇
八月	二七，〇〇〇，〇〇〇	二二，六〇〇，〇〇〇	二四，六四四，〇〇〇
九月	三三，〇〇〇，〇〇〇	二五，〇〇〇，〇〇〇	二八，五〇〇，〇〇〇
十月	五二，〇〇〇，〇〇〇	三四，五〇〇，〇〇〇	四三，〇〇〇，〇〇〇
十一月	九〇，〇〇〇，〇〇〇	四六，〇〇〇，〇〇〇	六三，四〇〇，〇〇〇
十二月	一〇〇，〇〇〇，〇〇〇	七〇，〇〇〇，〇〇〇	八五，〇〇〇，〇〇〇
卅七年一月	一二三，五〇〇，〇〇〇	九五，〇〇〇，〇〇〇	一〇四，〇〇〇，〇〇〇
二月	二一〇，〇〇〇，〇〇〇	一〇三，〇〇〇，〇〇〇	一四一，二〇〇，〇〇〇
三月	三三〇，〇〇〇，〇〇〇	一九五，〇〇〇，〇〇〇	二六六，三四六，〇〇〇
四月	四三五，〇〇〇，〇〇〇	二五〇，〇〇〇，〇〇〇	三六四，〇三八，〇〇〇
五月	六四〇，〇〇〇，〇〇〇	四四〇，〇〇〇，〇〇〇	五八九，八七〇，〇〇〇
六月	[illegible]，三〇〇，〇〇〇，〇〇〇	五七〇，〇〇〇，〇〇〇	一，一一九，〇〇〇，〇〇〇
七月	[illegible]，三〇〇，〇〇〇，〇〇〇	一，九〇〇，〇〇〇，〇〇〇	三，一一九，〇〇〇，〇〇〇
八月至18日	[illegible]，一〇〇，〇〇〇，〇〇〇	三，八〇〇，〇〇〇，〇〇〇	五，〇八〇，〇〇〇，〇〇〇
九月	二六〇	二二〇	二四〇
十月	八〇〇	三〇〇	五五〇
十一月	二，三〇〇	九〇〇	二，〇〇〇
十二月	六，八〇〇	二，〇〇〇	三，八四〇
卅八年一月	一六，〇〇〇	[illegible]，〇〇〇	一三，七〇〇

美鈔（每元）

年月	最高價	最低價	平均價
卅六年一月	七，七五〇．〇〇	六，〇〇〇．〇〇	六，七五五．〇〇
二月	一七，五〇〇．〇〇	七，七〇〇．〇〇	一二，一二九．〇〇
三月	一五，〇〇〇．〇〇	一四，〇〇〇．〇〇	一四，〇〇〇．〇〇
四月	二二，〇〇〇．〇〇	一三，〇〇〇．〇〇	一六，二五〇．〇〇
五月	三五，〇〇〇．〇〇	二二，〇〇〇．〇〇	二七，二〇四．〇〇
六月	五一，〇〇〇．〇〇	三一，〇〇〇．〇〇	三六，八二六．〇〇
七月	四七，五〇〇．〇〇	四〇，〇〇〇．〇〇	四三，〇六〇．〇〇
八月	四六，〇〇〇．〇〇	三九，〇〇〇．〇〇	四二，二八〇．〇〇
九月	六三，〇〇〇．〇〇	四五，〇〇〇．〇〇	五一，五〇〇．〇〇
十月	九三，〇〇〇．〇〇	六一，〇〇〇．〇〇	八七，〇〇〇．〇〇
十一月	一一五，〇〇〇．〇〇	八二，〇〇〇．〇〇	一〇九，四〇〇．〇〇
十二月	一六五，〇〇〇．〇〇	一三〇，〇〇〇．〇〇	一四九，六〇〇．〇〇
卅七年一月	二三〇，〇〇〇．〇〇	一六四，〇〇〇．〇〇	一七八，九〇〇．〇〇
二月	三一〇，〇〇〇．〇〇	一七〇，〇〇〇．〇〇	二一三，二五〇．〇〇
三月	五四〇，〇〇〇．〇〇	二九〇，〇〇〇．〇〇	四一一，一五四．〇〇
四月	八二〇，〇〇〇．〇〇	四九〇，〇〇〇．〇〇	六六一，一五四．〇〇
五月	一，二八〇，〇〇〇．〇〇	八四〇，〇〇〇．〇〇	一，一六六，九二三．〇〇
六月	四，七〇〇，〇〇〇．〇〇	一，〇八〇，〇〇〇．〇〇	二，二九〇，〇〇〇．〇〇
七月	八，八〇〇，〇〇〇．〇〇	四，二〇〇，〇〇〇．〇〇	六，四三〇，〇〇〇．〇〇
八月至18日	一二，五〇〇，〇〇〇．〇〇	七，八〇〇，〇〇〇．〇〇	一〇，七〇〇，〇〇〇．〇〇
九月	四．五〇	四．五〇	四．五〇
十月	一五．〇〇	五．〇〇	九．〇〇
十一月	四五．〇〇	一六．〇〇	三八．五〇
十二月	一四〇．〇〇	三五．〇〇	七五．七〇
卅八年一月			

（註）三十八年一月份數字計算至二十二日爲止

年來香港工業狀況（二）

記者

電筒業

據已經整理過和發表了的統計，關於本港電筒電池的輸出數值，在一九四七年全年輸出總值爲一七，三七四、一七九元，一九四八年上半年（一月份至六月份）輸出總值爲五、四八四、〇七六元。對於一九四八年輸出總值的估計則爲一〇、九六八、一五二元，較去年減少的數值爲六、四〇六、〇二七元。我們認爲上述數字，在統計中的確顯示了今年上半年度本港電筒電池業的衰退。但對於全年的估計數字，只是照上半年度輸出數值增加，估計的機械算法，却覺得未盡妥善。事實上自去年十月份以來，本港電筒業不祗是從不景氣中解脫出來，而且是顯得異常蓬勃了。

據有關當局的正確統計，全港製造電筒的工廠共達十八家，全部勞工二千五百九十七人（其中男工一千九百三十八人，女工六百五十九人），在正常的生產情形下，全港電筒廠每日的產量約爲七千七百打，平均每日每家工廠的產量，約自二百打至一千打左右。這些電筒運銷海外者約佔百分之九十五，以印度爲最大銷場，其次爲荷印、菲律賓、南非、星馬等地，其餘百分之五，則供應港澳（門）市場的需求。

在去年一年間，電筒業有過異常蓬勃的現象。只以美國在港訂購的電筒來說，都達十萬打以上。會打算製的山姆大叔把這些港製的電筒印上美國製造的字樣，重新推銷市場，這雖說委屈了香港的手藝，但電筒業的業却也賴此維持到今年初，其後美國訂貨中斷了，再加上另外的幾個打擊，電筒業便一落千丈，這些打擊是：㈠二月份印度政府宣佈限制香港電筒進口；㈡三月十五日荷印政府頒行輸入管制新條例，限制自國外運輸入貨物；㈢菲律賓市場是美國電筒的競爭；㈣南非洲又開始有了義大利和荷蘭貨的競爭。上述各市場都是銷納本港電筒最多的地方，例如今年一月份一個月間輸入印度的港製電筒即達三萬五千打之多，其失去數量亦大，這些銷場的喪失，使本港電筒業驟然失色。再加上香港政府自四月份起，大部份電筒業所須的原料，大都需從外國購入，商業增加了製品的成本，因而在外銷上更感困難了。

這種情形大概一直維持到九月，尤其中香港電筒的產量只有平時的七萬多打，戰後香港電筒業的不景氣以此爲甚。

九月份起，印度政府對入口管制逐步放寬，電筒業乃漸呈起色。十月份起，印度方面對本港電筒的入口全部取消限制，已經停頓了將近半年的印度市場，對電筒特別感到缺乏，於是大批訂單蜂湧而至，本港電筒業遂東山再起，重新走向繁榮。不過可惜的是荷印的輸入管制依然未見改善，菲律賓的市場也迄未恢復，始終是一個遺憾。

十月份以後本港電筒的產量日漸增加，平均全港每日產量約爲六千打，每月達十八萬打。其中錄片的電筒約佔百分之八十，銅殼電筒約佔百分之二十。銷場當然主要是印度。最近印度碼頭工人鬧工的消息傳來，一般認爲將影響港印貨運，頓時給電筒業蒙上一層暗影，但事實並不如所傳那麼嚴重，電筒廠商才安下心來。不過一些比較有遠見的人却已預感到今後電筒業的前途未盡樂觀，主要的原因是戰後的南洋市場已漸被美日勢力侵入，將來對於市場的控制，恐怕是香港電筒廠商們的一大難題呢。

電池業

電筒製造業在一度的衰頹之後還有以後的中興，電池業一年來的情形却是一蹶不振。要從目前的困境中跨進一步，似乎還需待另一個機會的到來——這是並不容易的。

電池製造業在中國的經營和發展，曾有過一段並不短暫的歷史。可是一直到現在，電池製造的技術，絕大多數還似停留在半機械和半手工的階段上，這種情形在香港也並不例外，因此在外國高速度生產下製成的貨物湧進市場的時候，港製電池所受到的遭遇只可能是被打擊或排擠，這無疑是香港電池業的一個致命傷。

去年電池業被美國「剩餘物資」打得慘無完膚，今年三月間總算解脫了這重苦難。但隨之而來的是海外市場禁運而來的輸入管制，無論在印度、荷印，星加坡，暹羅和越南，電池的進口都或多或少的受到阻礙，外銷市場打不開，電池業的困境依然。譬如說十月份印度無限制的准許香港電筒進口，但電池却不在此例。據說原因是印度當地也有電池廠的設立，荷印也有著相似的地方，電池運銷荷印今年始終沒有順利過。假若說外銷市場阻塞使香港各部門的工業都感到煩惱的話，則對於電池製造業而言，恐怕是來得更嚴重一點吧。

戰前本港電池業曾一度繁榮，工廠先後設立，大小工廠總數曾超過了三十家，全業所用工人約三千人，每日每家電池廠的產量由三千打到七千打，全港每月電池產量達四百萬打。戰後復員的電池工廠減到十二家，所用工人僅三百餘名，每日每家電池廠的產量也減至二、三千打。今年以來，能夠說得上經常開工的電池廠却只有三家，即與華電池廠，保羅電池廠和益一電池廠等，即停工數字達四分之三。每日產量平均約千打，全港每月的產量亦僅爲十二萬打左右。這個數字和戰前每月產量四百萬打比較起來，相差不可以道里計。所以難怪一位電池廠的負責人慨嘆的說：「今年的生意還趕不上戰前的百分之二了。」

港製電池的銷場，無論戰前或戰後均以南洋各地爲主。戰後各地人民購買力的普遍低降，固然是工業品外銷的一個阻礙，但最致命的打擊，仍在於各地的輸入管制，直接扼殺了港製品的外銷。印度和荷印的情形已如上述，其他地方的情形也很困難，例如暹羅和菲律賓兩地對電池的進口所予限制，甚至認爲那是奢侈品，仰光方面的輸入需要申請入口證，批准固然不易，而已批出的數額也很有限，要昇實力，於事無補。此外，今年美國更把大規模的電池工廠，在菲律賓建立了，除了供應菲島各地的需求之外，更以廉價貨品輸出至南洋其他各個市場，這對於還停留在古老的手工業生產的香港電池業的打擊，更是不言而喻了。

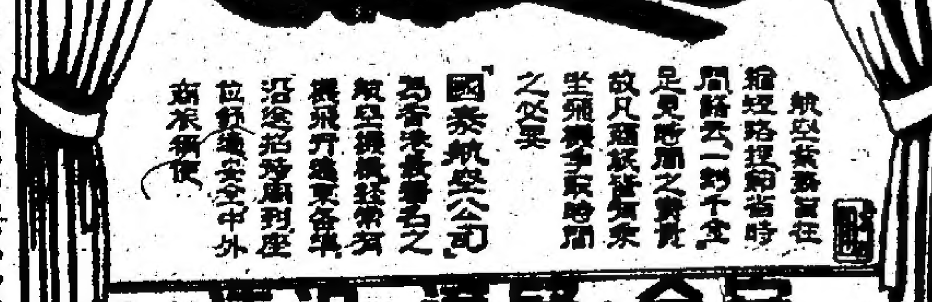
今年以來，本港電池也曾分別向東非、南非、澳洲、中東和西印度等地覓取市場，雖然輸出的電池數量並不太大，但對困窘的電池業始終還是一劑補藥，而一般廠商們也很希望在這新的市場上打下基礎，以挽救他們目前所遭受到的嚴重危機。

今年以來，本港電池的售價已見減低，與美製所出的五羊電池每打價值爲二元三角，較去年下跌幅度達一倍之多，同時也較美貨（永備牌）的每打四元爲廉。但是在品質方面，香港貨始終趕不上舶來品。據一般電池業人士的意見，這是由於機械設備，技術和其他條件的限制，香港出品的電池較之外國貨要差百分之三十左右，譬如以發光時數來說，美國電池可用足十小時，香港貨則能保持七小時的發光時間。這一點對電池的銷路也不無影響。一般人士以爲：爲了爭取外銷市場，應該要把本港電池的品質提高到美國貨的水準，或起碼維持齊美國電池水準的百分之九十以上。因此如何改良品質，實在是本港電池業目前的一個主要課題。

改良品質，這本與生產條件及技術有關。在目前本港半手工業生產的階段上，除了改良品質尚有困難之外，製品的生產速度實在也受到很大限制，這和外國高速度生產的出品比較之下，香港貨價是吃虧不少的。同時，由於生產的效率低，人工的消耗相對增加，這一點使香港電池除了希望原料來價減低之外，無法做到減輕成本。雖然假設目前香港電池比美貨價廉，但這競爭是很快就會到來的。美國之在星洲設立電池廠，即已顯示着這競爭已在開端。假若本港的電池製造不從目前的半手工業生產狀態向前跨進一步，增置機器，改良技術，以增加生產，減輕成本，則今後不久本港電池製造業所受到的打擊，還會比現在深重得多的。

Cathay Pacific

國泰航空公司



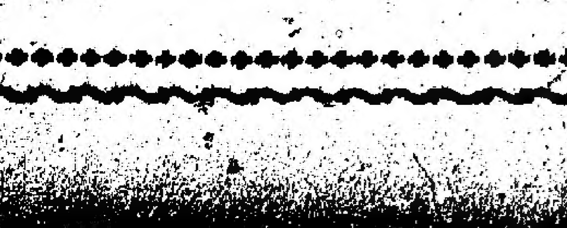
航空客貨運在縮短路程節省時間，俗云「一刻千金」是見時間之寶貴，故凡商旅客貨乘坐飛機爭取時間之必要

國泰航空公司爲香港最著名之航空機構，經常有機飛行遠東各埠，沿途招待周到，座位舒適，安全中外

安全·舒適·迅速

飛機開行表

公司名稱	目的地	開行日期	備註	客票代理
國泰航空公司	曼谷 星洲	每逢星期一、五	直接飛往 加爾各答 仰光	總代理：羅保洋行
	小呂宋	每日開行	有機特別招待	



經常飛行全國各大城市

每日飛航 上海 廣州 汕頭 廈門

逢星期四飛行 香港 台南

新型客機 華貴無倫 空中小姐 隨機侍應

中央航空運輸公司

香港辦事處 德輔道中亞細亞行樓下 電話：二三八七二 二二八一一 二七八五五

九龍辦事處 半島酒店樓下 電話：五八九四八

娛樂 下期特別選映 永華本年簇新時裝超特鉅片

李麗華·孫景路·嚴化 數十明星聯合演出

李祖永監製 李萍倩導演

肉體與靈魂的交流！性靈與慾念的奔放

接觸現實 針砭社會 正中癢處 揭開秘密

麗劭麒

美國手術電療醫師 執業十餘年 專治男女花柳 電話：二七五七七

海狗鞭健腎丸

時彩閒界

（保留版權）　淡人

二、歸寧再訓女兒經

陳深士喜其女之好學，寵其迷途知返，可徐徐再無陶以孔孟之道也。乃謂之曰：「余明日將攜孔營格，還宵發逸民女史箴，以爲汝臨辜之用也。且此箴詞藻雖廣，而陳義不甚高，凡天下婦女，皆可讀而能喻之，而詞復清美，無迂腐之氣，最宜於陶淑近世女子者。余固謂張茂先裴逸民兩女史箴，可稱爲女兒經也。」語至此，陳素貞頷以其言爲是，色然而喜。

當陳深士講授女兒經之際，忽有人挑函並衣物一包至，其函紙皆套陳深士先生收。詢以何人所送？來使祇答趙函便悉，遂逕去。陳深士之妻啓之，滑香包裹而閱，則紫霞書曾贈女用品，復啓其函，則霞襟摺疊，約十餘封，不知此中作好語？以不識字故，擬待其女下樓，俾使閱之，則此中疑團，便可大破，特秘其事，不使陳士知之。迨陳素貞下樓，其母即引手招之入室，局戶，出豬來之函，使之閱。陳素貞閱之，初則微笑，繼則引巾掩口，訐渠不已。其母曰：「信凡十餘封，若遍閱之，非兩旬鐘不能畢其事，今汝閱之惟知笑，料其事必甚奇，汝可畧述其事先告我。」陳素貞曰：「淡此物至時，三庶母知之否？安弟知之否？」其母曰：「阿三則知之，安姪則不知，蓋此時從適外出也。」陳素貞曰：「安弟不知，固甚佳，惟此事宜嚴守秘密，不宜使四庶母知之，惟三庶母則不妨使知其事，宜召之入來，余乃將函內各情，略爲一述也。」其母聞此，即召三姨入，復扃其門。

陳素貞乃微笑而言曰：「此諸函者，皆父親臨老入花叢之笑話也。」此語一出，其母[illegible]：「汝父自阿四入門後，並無外宿，所謂入花叢之笑話，究自何來？」陳素貞笑曰：「男子外出沾花惹草，豈必經宿宿於外者？其狡計正自多也。余今依照函內各情，撮述其事以告。」二人聞此，皆傾耳以聽。

陳素貞乃述其事曰：「父親近追求某茶室女招待之笑話也。女招待名阿娥，父親時至某茶室品茗，見阿娥，貌頗美，且招待至殷，遂有秘密饋送之舉，父親乃購衣物以貽之。某夕，阿娥且約以工畢時，即偕至某酒店相晤，父親信以爲然，乃徘徊該茶室附近以候。迨阿娥出門時，即有一美少年挾之登車去，父親大憤，故致書責之。此則見於函中所述者也。」其母聞而問之曰：「年老入花叢，安得不受人欺？不知渠爲該女招待破去多少金錢？」陳素貞曰：「其耗去金錢多少？自難確算，惟觀其饋送之衣物，當亦不貲。」三姨曰：「老爺近日每晚飯畢，必出門，不知其行蹤詭秘，乃至於此？」陳素貞曰：「更另有一函，其實阿娥者，其語尤怪。」其母曰：「汝再爲述之。」（三六）

說匯

宜春（上）

香琴

伦垣有沈氏女，新人而留居於婁者。女名宜春，明麗天成，年二九，許伍氏；而巨室子鄒某，强委禽焉。沈母大要，沈拒之。而鄒實而伍賤，鄒富而伍貧，鄒强而伍弱，勢不可敵，力不可併，恐不自爲伍謀。宜春悲恨甚，沈母曰：「非常之事，當以非常手段應付之，常道不能守也。」宜召伍郎至，謀後事？」伍旋至，知內事，驚極魂落。沈母曰：「惡婦求榮也，以是爲禍，將焉用之？今所以召君者，作最後之決定耳。爲君計，當捨之；爲一女子故，有所傷害，非智者所爲。」伍泣不可仰，請死。宜春不能忍，執手曰：「吾一陋女子耳，何煩君以死求之。今實相告，君力與勢，俱非鄒敵，鄒拒鄒，則君奉辛矣，將焉向？吾與母再計，捨君而爲鄒，勢也，亦悄也。然吾心固未忘君，如天之順，他日有得機緣，再得與君相見。」伍知不可求，且疑宜春有異志，揮淚曰：「吾賤，何敢有期，情之變，理之常也，吾聞命矣，請善事鄒，勿以我爲念。」於是宜春亦泣曰：「吾之心，固不能謂以示君，雖然，吾終願他日有以明吾之志。」伍既歸，宜春即歸鄒。鄒大喜。鄒已知宜春與伍事，正擬不得當，則以兵劫伍，因而奪宜春手曰：「汝背歸我乎？歸我，汝之志乎？不念伍某乎？」宜春正容曰：「奉母命而歸君，固不自知其背否也。伍之字也，從母命；今歸君，亦從母命，但知從母，不知念伍否也。」鄒愛與婚，變愛甚，而宜春未以爲喜。鄒固執禮子，喜紹諛，且以風流自命，未得宜春時，已走馬章臺，流連忘返。至是故態復萌，娶一枝名梅影者爲妾。梅影狡，知鄒之意，諂之，凡百投所欲。鄒遂疏宜春，宜春亦不怨，時時故歸母家，非鄒使僕迎之不返也。宜春日疏遠，而梅影日近，梅影日益近，而宜春益疏，一月之中，與鄒家者，不一夕。鄒亦已若忘之矣。沈母即使人告伍曰：「宜春之不忘君，君所知也，澳溝亭侯有歸漢之日矣，君其圖之。」伍自宜春歸鄒，即訂婚於葉氏。鄒惡之，且疑，使人辦於沈母曰：「宜春不得執於其婚，故復來歸，寧有所謂情愛存在？且一婦人而二夫，淫也。吾雖既，寧亦愛此敗柳殘花耶？」沈母氣如結曰：「天乎，伍郎他日無後悔乎！」乃由之。伍旋與葉婚爲仕人，不過，韻體而卒。葉女固書香裔，其父文翰，頗通節，葉母本欽寄其女與貴人，旋以探梅已過，不能已委身於伍。知宜春事，輒曰：「郎，奈何負人至此？沈小姐佳人也，以身事郎，非得已矣，如其不然，以沈小姐之婀，之色，寧不能得歡此猥瑣也？不此之圖，而必自甘冷落，其故可思矣。夫不忍以君之愛而害君，仁也，不忘君之所愛，義也。」（未完）

盧廬絮語：得官失官

盧谷

向敏中拜右僕射，真宗意其必喜，令李宗諤覘之，門外賀客，寂無一人，厨中亦無備辦酒席。上笑曰：「向敏中大耐官職。」又婁師德貶負外。司馬因譽移牒，然曰：「官職豈無耶？」既而曰：「亦得！亦得！」甚不介意。這兩椿事，完全相反，一則得官，一則失官。而在常人，必定得官則喜，失官則憂，但，向敏中得官不喜，婁師德失官不憂，都以官爵爲身外物，得失不足以動其念，事乃異於常人，而不可不傳了。自古以來，都是人人以升官發財爲喜，故不惜鑽營，結果就不免貪污。如果人人對於做官，能夠和向敏中、婁師德一樣，不以得失動其念，甚如能夠不以升官發財爲事，當免貪污的事之發生了。那末，在這亂世，攝倡官箴，首先希望「一行作吏」的人們，得官的當以向敏中爲法，失官的當以婁師德爲法，庶幾可以挽救貪污風氣吧。

星河

嫁給一個老頭子去做姨太。像我們這樣的人家，雖然不是很好，也算是不憂衣食的，更沒有理由這樣的做。但是，事情卻逼着我非這樣的做不可了，假如我再不答應，不祇我將來在社會上無法立足，就連你兩個哥哥和弟弟，也都蒙受了不名譽的批評。你是個好孩子，前天你決心要替了我們的家庭做一件好事，我想這個也祇有讓你這樣做了。」崔國香聽罷，木然像木頭似的一般，低聲答道：「好罷。」崔鶴年知道女兒的心，簡直像死去一般了，忍不住嗓喉哽咽地，嗚嗚的站起來，正對着崔國香，酸着鼻子道：「孩子，你是我們家裏最好的孩子！現在這事情，除了你和我之外，別的人，甚至媽媽我也沒有告訴她，我求你的嘴巴，也像我的一般，對任何人都不要說出來，因爲我不願意他們都有一點[illegible]……」崔國香[illegible]：「到了我死

五、正義

可是，除了這一辦法以外，崔鶴年無論怎樣的想，也想不出更好的解決途徑來。陶覲綜過了兩天，又來催迫，非要他立即決定不可，崔鶴年便把女兒國香喚到面前道：「爸本來怎麼也不願意，將你的一天，我也把它深深的藏在心裡，除了爸以外，再不會有第二個人知道的，你放心罷！」說着，她的眼中簌簌一層淚淚，但是淚淚是不會掉下來的，因爲它是流向心裡的。崔鶴年聽聞女兒這樣的答回他，更掌不住心上感觸交集，竟忘掉自己是父親，而前的是自己的女兒似的，恭恭敬敬立正起來，朝着崔國香深深地鞠躬，一邊說道：「孩子，我不知道怎樣才可以表示我對你的感謝，你讓我向你鞠個躬罷。」崔國香連忙撲向前來，擱腰將崔鶴年抱着，將頭投向他的懷中，適話也不曉得說了，就放膽大哭起來。

當崔太太知道了崔鶴年決定將女兒嫁與程將軍的時候，簡直不知道是悲是喜。一方面覺得這未免委屈了國香，一方面卻覺得能和炙手可熱的程將軍結親戚，也是意外的喜訊。和崔鶴年談論這事情的時候，剛才還是一把鼻涕，一臉眼淚的，忽然想到可喜處，又吃吃笑起來。可是笑了一會後，想到才十九歲的女兒，竟要嫁給六十多歲的程將軍，這未來女婿，恐怕比自己還要長幾歲哩，便又哭起來。祇因崔鶴年既這樣決定，而她向來是關於兒女的事情都聽從崔鶴年的意見的，自然也不會有什麼異議了。

這消息雖然不想怎樣公開，可是社會上自有許多順風耳專門刺探人家的閒事，當新聞一般到處去傳播的。所以不久，知道消息的也不少了。當大家知道了程將軍要娶崔鶴年的女兒時，都暗道：從此崔鶴年是有財氣有勢了，趨炎附熱的，自然爭來道賀，準備送個厚禮，打點交道，不必細表。（三〇）

中篇連載小說　二樓浮世繪

堅白作

向遠處駛去

這一指，在方苞不啻是晴天霹靂，他何嘗想到明天就和他結婚的紹約，正是同謀陰算自己的人？忙把張程拉遠一點，問道：「你不是胡說吧？她……」張程冷笑道：「這女人我怎麼不知道？花面貓都對我說了，他又是從黃麗那兒聽來的，一點也不假。」便把個中內[illegible]事？」二說了，方苞這才恍然大悟，登時氣得臉色發白，說不出話來。暗想，怪道她剛才還像個沒事人似的，原來正因如此，可歎自己一心向她，反招出這個結果來，那真是人情難測了。又氣又恨，馬上轉過身來，走到莫秋心跟前，冷冷一笑道：「秋心！現在怎樣？你的鐵石心腸不實了吧！」莫秋心這時見情形不對，早已嚇得面色大變，無言可答，方苞見這模樣，便知道張程的話不假，便冷笑道：「好個莫小姐！你不歡喜我，也就算了，我本來就沒有極迫你啊！怎麼非把我置于死地不可呢？我何曾半點對不起你？你想想，當初怎麼樣？後來又怎麼樣？竟要存心把我來作犧牲品，給你那情人做進見禮！這麼心也太可怕了！」歇了一歇，又道：「我也不明白你會如此胡塗，紹約難道真的愛你？你可以出賣了我，難道就不能出賣他？他豈會想不到這一層的？告訴你吧！他成心想我的錢，好把我加上個殺人的罪名，把你我一網打盡，你還睡在夢裡呢？」莫秋心把頭垂到胸前，臉色一陣紅一陣白，聽他說完了，才勉強抬起頭來，嘴唇動了兩動，忽然雙眼直瞪着方苞，岸然的道：「我根本就不愛你，誰料你甚麼來纏我？你是個什麼東西？你能和紹約比上麼？水鬼陞城隍，也不瞧瞧自己的臉孔！聽着吧！同城裡去你就知道。」說着，一扭屁股就往下走了。

方苞這時如夢初醒，才知道不單是愛情不可強求，就是名利地位，也是不能強求的。這息了一聲，心想：「這樣的城市如何以留戀下去？何況自己在公司已經虧空了成萬塊錢，回去一定要吃官司的，不如就此脫身走吧！」拋下了手槍，向張程點了一點頭，于是奔出大路，截住一輛的士，鳴的一聲向遠處駛去了。（全書已完）

堅白先生新著　中篇小說　**法網游魂**　明日繼「二樓浮世繪」刊出

偵探小說　更殘人杳

第二章

英國美爾波敦著　敏甫譯

安諾德聞言，大感興趣，謂雅禮維曰：「汝叔與路保羅之間不睦，汝亦知其原因乎？」雅禮維曰：「余亦不過稍知其一二而已，若問其底細，恕無法奉告也。上星期余與余叔共進午餐，余叔有提起雅禮維之名，申申而詈之，似歸於某一地方之地面，路保羅之所爲，對於余叔大不利。探長，汝應知之，余爲藝術家，對於余叔之事，與產問題，余根本不感興趣，況此又爲余叔之事，與余無關，余又何苦而留心酌之，故當時余但唯唯否否，午膳既罷，余幾已全部忘之矣。」安諾德問官方向，而問之曰：「雅禮維先生，汝亦識路保羅其人乎？」雅禮維曰：「然，余固識之，路保羅實一規行矩步之老年人，且亦誠實可靠者，乃鑄岸另一筆千金而不苟但知辨其意，其舉動如一，則雖子也。以我個人而論，余實深喜路保羅，路保羅爲世上能欣賞我之藝術作品之一人也。」（三〇）

美帳春濃

英國蘇門沙門·紹爾著　唐哲夫譯

第十四章

一天，我又走到萊山夫人的家中，碰會我的寶爵士，我就把寶佗和美爾寺公爵的事，向他問一個究竟，在初，寶想了半天，還摸不着頭腦，勉强的答道：「寶佗是一個氣量很淺的人，也許是普通的爭執罷了。」我說：「這斷然不是普通的爭執，他和美爾寺公爵之間，似乎爭執的是爲着了聖保羅禮拜堂所建的燭台的問題，發生爭執。」一霹聽到燭台兩個字，不禁跳了起來，驚問道：「是燭台嗎？」我說：「是的，是燭台，這就是聖保羅禮拜堂的燭台。」寶很嚴肅的問道：「吉蒂，你覺得淸楚嗎？你的丈夫承建這一座燭台，賺了多少的錢？」我說：「他告訴我，他賺的是三千鎊。」寶聽到，沒有說甚麼話，他在房中踱來踱去，面上的表情，似乎是很驚奇，也似乎是很欣悅似的。

我正要問他的原因，他突然從中飛舞，叫道：「由這樣看來，這個老傢伙，卒於勝利了！」在他站着的地方，跳到我的身傍，把我推到林中，給我幾百個的吻，這時，我已沉醉在他的熱情中，我已忘記了這個老爵士，更忘記了這一座聖保羅教堂的燭台了。

當我的頭腦回復了寧靜的時候，他，這件事，祇有留待他日，我終於會明白的。

我回到家中，整個下午，保蒂背我疲勞的肉體，這天晚上，寶佗同來，睡到床中，一聲不響，但是翻來覆去，不能睡着，當他轉側的時候，我覺得如在驚濤駭浪之中，我低的問道：「寶佗，這是甚麼事，令到你覺得這樣的不舒服？」寶佗沒有答話，發出一種沉重的聲音，有如豕叫。

我背着了他，獨自尋睡去，我實在是太過困倦了，不曉得是甚麼時候，我突然醒來，聽到有人敲門的聲音。寶佗早已坐了起來，喃喃自語道：「這是甚麼的人生，在晚上的時候，也不能好好的休息。」（一〇七）

交通版

飛箭號輪抵星後　一部船員登陸　拒絕返輪工作

【專訊】美國依白蘭遜輪公司（本港代理爲霖記）之飛箭號輪，一向航行歐洲、遠東及美國環球航線，曾裝大批泊本港，起落貨物。據悉，該輪之船員廿三人，均爲美籍，在元月十七日停泊星加坡時，一概登岸，拒絕返輪工作。廿三人中，包括有女侍應生二名，彼等之採取如是行動，乃因反對公司重新起用一經已解去之船上工程師，該輪船員在是日白天離船，然後在岸上一要室集會，共同決定向駐星之美國總領事投訴。其後船員中有一發言人對西報記者宣稱，彼等並不滿于美領事會見之結果，至傍晚時份，彼等乃共同在岸上找尋安宿之處，彼等到海事宿舍並未獲得住宿位置，乃轉往英國海員之所，該處警官强令各人在別處找尋宿舍，輕至深夜，有一歇是分成小股，各自分頭尋覓住宿。惟是有等仍然毫無辦法，祇得在深夜時，色於石階之上，二名女侍應生則寄宿于一旅店。在未化裝爲可以前，彼等會要實拍一電報至美國工會提出抗議云。

南頭錢小輪　今日復航

農曆新年，行走香港南頭錢小輪，均停航三天，由今（一）日起照常來往。

哥頓將軍輪　昨日抵港

美國總統輪船公司之哥頓將軍輪，爲美西海岸客輪復航遠東之第三艘。查哥頓將軍輪于昨（卅一）日午由美抵港，旅泊九龍倉碼頭，我旅美華僑乘該輪返國而在港登陸者，共三百餘名。該輪在港寄碇一晝，於今（一）日下午由港啓碇返美，滯留本港[illegible]

蒙丹拿　戰後首次　由加抵港

【專訊】天祥洋行代理之蒙丹拿號輪，於去月廿八日抵港，爲該輪戰後恢復航行遠東航線之首次，今後將經常來往加拿大、美國及東方各航線，並擬暫定每月有兩艘來往於溫哥華、西雅圖、夏威、檀香山、馬尼拉、香港、上海、釜山、神戶、橫濱。

該輪赴美華僑一批約共四百餘名，今午乘該輪啓程赴美。

美貨輪一艘　在星拆卸

【專訊】美國七千一百九十六噸之貨船「亞美利亞發活」號，現在星洲船塢出賣。該輪於去年十一月曾載運貨物八千噸赴星，但在距星洲三百里之南星道那島觸礁，歷時十日之久，船身頗有破壞，故抵星後船東即決定將其出賣拆卸云。

荷輪三艘　加入航行　歐洲遠東

【專訊】渣華郵船公司代理之荷蘭及東亞船公司，本年度將有輪船三艘，加入航行歐洲至遠東航線，過去該公司有美利吉及萬利吉，本年度加入航行者有利吉、美利吉、萬利吉等三艘。利吉號本月十七日由歐洲開往日本，十九日開往上海，到日本、萬隆，此五艘全部加入航行後，該公司每月即最少有一艘來往歐洲及遠東航線。

由港開出客機

空運旅行社報告　電話二五六七〇

前往地	公司別	星期	起飛時間
南京 南昌	中央 中央	四 四	上午8時30分 上午8時30分
馬尼拉	菲航 國泰 環航 汎美 港航	三 六 一三四六 二五 一 三 三 六 三	上午10時 上午11時30分 下午3時30分 下午2時 下午3時45分 下午3時45分 下午2時 下午4時 中午12時
曼谷	英海外 太平洋 汎美 國泰 暹航	一五 六日 三日 四 二六 一五 二	上午7時45分 上午9時 上午8時 下午4時 下午2時30分 上午7時 上午9時
三藩市 檀香山	汎美 中航 菲航	一 三四 六 六 三日 三 六	下午3時45分 下午2時 下午4時 下午12時45分 上午8時 上午10時 上午11時30分
星洲	英海外 國泰 太平洋 暹航	一五 六 一五 三 二	上午8時 上午9時 上午7時 上午6時 上午9時
西貢 巴黎	法航	二 五	中午12時30分 中午12時15分
仰光	中航 國泰 英海外	日 一 五	中午12時30分 上午7時 上午7時45分
加爾各答	英海外 法航 中航 汎美	一五 日 日 四 六	上午7時45分 上午9時 中午12時30分 下午4時 下午2時30分
日本東京	英海外 汎美 中航	三 四 六 五	上午6時30分 下午2時 下午12時45分 上午8時
海防河內	法航	一	上午6時45分
倫敦	英海外 汎美	一五 四 六	上午7時45分 下午4時 下午2時30分
柳州	中央	二五	上午8時10分
台北	中航 中央	四日 一二四六	上午8時 上午7時30分
台南	中航	四 二五	上午7時40分 上午7時30分
榆林港	中航	每月第一第3星期3	上午8時
上海	中央	一 一 二四六	上午6時及8時 上午7時 上午9時30分
上海	中航 港航 汎美 英海外	三四五六日 三 三 五 一四六 四 六 三五	中午12時45分 上午8時 下午1時 上午7時 上午10時 下午2時 下午12時45分 上午8時30分
廣州	中航 中央 港航	每日 每日 三六日 四 五 一 三五日 二四六 二五 每日	上午8時5分 上午8時55分 上午10時25分 中午12時45分 下午1時30分 下午3時5分 下午3時50分 上午8時 上午7時40分 上午8時20分 上午6時及8時 上午8時 上午8時30分 上午8時10分 上午8時 上午10時15分 下午1時 下午3時15分
澳門	澳航	一六日	上午10時30分
廈門	中航 中央	每日 每日 一六日 二四六 一 一 三五日	上午7時 上午11時15分 上午8時 上午7時30分 上午8時 上午7時 上午7時30分 上午8時
福州	中航 中央	一二四 一	上午8時 上午7時
汕頭	中航 中央	每日 二五 四 日 一 二四六 三日	上午7時正 上午11時15分 上午7時30分 上午7時45分 上午8時 上午7時30分 上午7時 上午7時30分 上午8時
海口	中航	三	上午8時
昆明	中航 中央	五 日 二五	上午8時 中午12時30分 上午8時10分
重慶	中央 中航	日 五	上午8時 上午8時
桂林	中航	五	上午8時20分

今日出入口船隻

入口船

船名	英文名	來自	代理
芝渣連加	JITJALENGKA	上海廈門	渣華
美吉	MEERKERK	日本上海	渣華
湖鋒	PIONEELAKE	美洲	美輪
福建	FUKIEN	日，滬，台	太古
昔立斯	CYCLOPS	英國石叻	太古

出口船

船名	英文名	前往	代理
哥頓將軍	GEN. GORDON	美國上海	總統
海泰	HAI TAI	湛江北海	招商局
海康	HAI KONG	上海	招商局
盛京	SHENGKING	上海	渣甸
多娜亞斯達	DONA ANICETA	美國	美亞
湖北	HUPEH	汕、江、滬	太古
鴻章	HUNGCHANG	暹羅	招商局

（入口輪船預告）

船名	英文名	來自	日期	代理
濟南	TSINAN	汕頭	二日	太古
海蛇	SEA SERIENT	三藩市	二日	美輪
漢陽	HANYANG	星加坡	三日	太古
湖鋒	PIONEER LAKE	紐約	三日	美輪
山西	SHANSI	鹹埠雪梨布利斯班	三日	太古
永生	WINGSANG	上海基隆	四日	渣甸
海龍	MARINESNAPPER	美國	五日	總統

（出口輪船預告）

船名	英文名	前往	日期	代理
美吉	MEERKERK	小呂宋歐洲	二日	渣華
吉生	KUTSANG	日本	二日	渣甸
濟南	TSINAN	汕頭	三日	太古
福建	FUKIEN	荷印	三日	太古
安徽	ANHUI	廈、汕、滬、星	三日	太古
昔立斯	CYCLOPS	上海日本	三日	太古
海蛇	SEA SERPENT	三藩市	三日	美輪
芝渣連加	TJITJALENGKA	爪哇	三日	渣華
馬地傑	MADAKET	雲城檀香山波士的	三日	華林
麗施馬士基	LEISEMAERSK	小呂宋	三日	振盛行
芝巴德	TJIBADAK	爪哇孟家錫	三日	渣華
飛也	VITO	美國	三日	華林
基士打沙連	CHRISTER SALEN	美國	四日	安達

九廣鐵路

由九龍至廣州：

	（九龍開）	（到大沙頭）
快車	上午七時四十五分	下午十二時四一分
慢車	上午九時零五分	下午二時二十四分
快車	下午三時卅分	下午八時十五分
江南號直通車	下午二時四十分	下午六時四十七分

由廣州至九龍：

	（廣州開）	（到九龍）
快車	上午七時卅五分	下午十二時十分
慢車	下午一時五五分	下午六時五十四分
快車	下午三時四十分	下午八時廿六分
江南號直通車	上午八時五十分	下午十二時五七分

英段車

由九龍至深圳：

九龍開	深圳到
上午八時三十分	上午九時卅二分
上午十時十三分	上午十一時廿一分
上午十一時四十分	下午十二時四四分
下午一時五五分	下午二時五十八分
下午四時十五分	下午五時十五分
下午五時五十分	下午六時五十四分

由深圳至九龍：

深圳開	九龍到
上午七時廿二分	上午八時十九分
上午九時五二分	上午十時五十七分
下午十二時廿分	下午一時二十四分
下午二時卅四分	下午三時三十八分
下午三時五十分	下午四時五十四分
下午六時八分	下午七時十二分

內河線客輪

船名	開行日期	停泊碼頭
（往廣州）		
利航	（未定）	寶德
佛山	一日下午八時	省港
祁門	一日下午九時	永樂
永興	二日下午九時	同安
石門	二日下午九時	永樂
成興	二日下午十時	同安
香江	二日下午十時	同安
武穴	三日下午二時半	省港
（往江門）		
桂海	二日下午八時	（三埠）寶德
（往澳門）		
廣順祥	四日下午七時	寶德
廣東	每日下午三時	元安
祥興	每日下午五時	同安
廣西	每日下午七時	元安
美華	（入塢）	

永豐行　鷹牌　名著　玫瑰露　五加皮　紹興酒　醇香味氣　馳名中外　文咸東街七六號　電話：三三〇六六

第威德補腎丸　不特對君有益　就是府上老幼　亦宜服用　請即日購置一瓶　大瓶裝較比小瓶多一倍半更爲相宜

第威德潤腸丸　通便保健

招商局船期公告
登虞輪　二月四日開上海
鴻章輪　二月一日開暹羅
海泰巨輪　二月一日開湛江
海康巨輪　二月一日開上海
海菲巨輪　二月七日開暹羅（有客牌）
地址：干諾道西十五號　電話三一六三三

民生實業公司　祁門　石門　新輪　單日開往　雙日　廣州　港開每晚十時　客位舒適　設備新穎　招呼週到　安全迅速　港泊永樂碼頭　民生實業公司　干諾道中一四六號　電話：叁壹肆〇捌

永生輪定二月七日往基隆上海　恒生輪定二月八日往山打根　和生輪定二月十六日往石叻庇能吉打　貴客光顧請到干諾道中五十號永茂生記寫字間洽　渣甸船務部謹啓　電話：二七八六零

美國輪船公司　UNITED STATES LINES CO.
海蛇　SEA SERPENT　二月二號到二號開往舊金山紐約
湖鋒　PIONEER LAKE　二月三號到四號開往小呂宋紐約
浪鋒　PIONEER WAVE　二月十六號開往紐約波士頓費城巴拿馬運河經由上海日本
搭客附貨請到遮打道皇后行四樓本公司接洽　華總經理　陳業初啓　電話三三二伍壹

渣華郵船公司船期告白
「美吉」"MEERKERK"　二月二日啓行前往小呂宋歐洲各埠
「芝巴德」"TJIBADAK"　二月三日啓行前往渣華孟家錫各埠
「萬利士」"VAN RIEMSDIJK"　二月八日啓行前往石叻庇能日里各埠
「芝沙丹尼」"TJISADANE"　本輪新設三等床位有梳洗及二等伙食　二月十七日啓行前往渣華孟家錫各埠
貴客賜顧請到本公司接洽　渣華郵船公司地址：皇帝行　客部電話：二八一〇〇　貨部電話：二五〇一　華人經理處地址：干諾道中八十二號　電話：三一九三六

捷勝輪　S.S. "TAI CHUNG SHAN"　二月六日落貨　二月七日開行　直透暹羅
捷盛輪　S.S. "DAVIKEN"　二月十一日落貨　二月十二日開行　直透石叻（有客牌）
（貴客搭載請到本公司洽商）文咸西街六十八號　電話：二五九八六　捷順船務公司啓

麗施嗎士基　M/V "LEISE MAERSK"　啓者茲有堅固快捷輪船　准期式月式日落貨式月叁日開行往小呂宋　如蒙附貨搭船請到本行接洽乃荷　文咸西街二十號　電話二五二一九一　振盛行啓

S.S. HELIKON　大中華輪　直往安南西貢　定期二月二日落貨　五日啓行　有客位　電話二〇五[illegible]　和發成有限公司啓